

1 Ianuarie 2004, preț  
abonament  
La cotidianul  
"Adevărul de Cluj" va fi:  
persoane juridice:  
150.000 lei  
persoane fizice:  
95.000 lei

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XV NR. 3988  
ISSN 1220-3203

SIMBĂTA-DUMINICĂ,  
20-21 DECEMBRIE 2003  
16 PAGINI 6.000 LEI

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

În perioada sărbătorilor de iarnă, programul la serviciul de publicitate al ziarului este următorul:

- 26 și 27 decembrie 2003 - între orele 9,00 - 14,00;
- 2 și 3 ianuarie 2004 - între orele 9,00 - 14,00.
- Nu se lucrează în zilele de 24, 25 și 31 Decembrie 2003 și 1 ianuarie 2004.

## Nu FIDESZ conduce România...

VALER CHIOREANU

După cum era de așteptat, partidul de guvernământ n-a rămas imposibil la acțiunea desfășurată recent la Cluj-Napoca. Înființarea Consiliului Național al Maghiarilor din Transilvania i-a determinat pe unii lideri ai PSD să facă declarații tranșante. Ioan Rus, ministru al Administrației și Internelor, a afirmat că nu mai este timp de analize de discurs sau colocvii pe marginea acțiunilor de provocare a românilor din Transilvania și că legea va pedepsi această încălcare constituțională. De altfel, titularul Internelor, care este și președinte al organizației județene Cluj a partidului de guvernământ, se află printre acei, nu puțini, lideri de filiale care n-au semnat protocolul cu UDMR, așa că nu miră declarația sa pe marginea unui eveniment care a provocat reacții negative la nivelul tuturor partidelor politice românești și al societății civile. Nu se putea altfel, afirmații de genul celor făcute de Tökes Laszlo și reprezentantul, la reuniune, al partidului condus de Orban Viktor, sosit tocmai de la Budapesta pentru a-i încuraja pe disidenții maghiari din Transilvania, merită un răspuns tranșant. Consiliul despre care este vorba are drept scop obținerea autonomiei pentru maghiarii din această zonă a țării. Nimeni nu știe exact (cu excepția organizatorilor) ce înseamnă autonomia teritorială reclamată, dar, din moment ce sintagma face referire la un spațiu geografic, este de crezut că se are în vedere izolarea unuia sau mai multor "teritorii" din Transilvania în entități statale, cu granițe, organe legislative și executive proprii, granițe care ar urma să fie traversate cu pașapoarte emise de autoritățile acestor minuscule state... Un adevărat coșmar, pe care îl poate imagina doar un om a cărui minte funcționează pe alte criterii decât logica obișnuită. De aceea, să ne ferim a-l crede posibil, în ciuda neclarităților ce stăruie asupra inițiativei amintite și a sprijinului

continuare în pagina a 16-a

Prioritățile Guvernului în 2004:

## Integrarea în UE și alegerile

Pregătirea aderării României la Uniunea Europeană și organizarea alegerilor vor fi principalele obiective ale Guvernului în anul 2004, a anunțat, vineri, la videoconferința cu prefectii, premierul Adrian Năstase.

Adrian Năstase a prezentat, timp de peste două ore, bilanțul guvernării PSD, document ce numără 80 de pagini. Șeful Executivului a menționat, pe larg, evoluțiile "pozitive" din economie, finanțe, mediul de afaceri, privatizare, politica socială, învățământ, cultură, accelerarea

reforme în sănătate. Justiție și combaterea corupției, întărirea controlului, reforma administrației publice, politica externă.

Pentru 2004, Guvernul estimează o creștere a PIB cu 5,5 la sută, creșterea investițiilor cu 13 la sută, o rată a inflației de 9 la sută, exporturi de 1,4 miliarde dolari. Potrivit documentului, salariile bugetarilor vor crește cu 12 la sută, iar recorelarea și indexarea pensiilor vor fi accelerate. Premierul a acuzat fosta guvernare din perioada 1997-2000 de deteriorarea situației generale a țării, afirmând că PSD a

avut de recuperat decalajele produse. Partidele care au guvernat nu și-au asumat răspundere nici pentru o serie de "fapte ilegale" în domeniul adopțiilor și a privatizării, a comentat Năstase.

Năstase a afirmat că a dorit să rețină atenția "mai mult" cu această prezentare, pentru că ea este necesară "for the record", ca o sinteză a "ceea ce a însemnat efortul din acest an".

"Sper ca anul viitor să facem o prezentare care să țină și mai mult, să avem mai multe lucruri de spus", a adăugat el.

## Liberalii și democrații pot merge împreună și la alegerile pentru primari

Întruniți, ieri, într-o ședință de analiză a sondajului CURS, conducerea Alianței DA PNL-PD la nivelul municipiului a decis ca în cazul nominalizărilor pentru fotoliile de primari să se aștepte clarificarea situației referitoare la existența unui singur tur sau două de scrutin. „În funcție de aceste variante vom alege și noi strategia pe care o vom aborda, inclusiv persoana care va fi aleasă”, a declarat unul dintre cei doi copreședinți, liberalul Mircea Nicoară. El a dezvăluit ziaristilor doar faptul că liberalii au în vizor cinci personalități care, oricare, poate câștiga primăria municipiului Cluj-

Napoca. Cu acest prilej, copreședintele alianței liberalo-democrate clujene, deputatul PD, Emil Boc, a reiterat faptul că nu se pune problema candidaturii sale la fotoliul de primar, dar s-a declarat optimist că, oricum, alianța va câștiga și primăria. La fel de optimiști au fost cei doi și în privința șanselor candidatului Alianței DA PNL-PD la președinția României, în județul Cluj, Theodor Stolojan întrunind în acest moment sufragiile a 28,1 la sută dintre votanți, urmat îndeaproape de Adrian Năstase (23,9 procente) și la distanță apreciabilă de Mircea Geoană (15 procente), respectiv Vadim Tudor

(14,9 procente). Referitor la personalitățile Clujului, șefia e asigurată de democratul Emil Boc (23,4 la sută), urmat de social-democratul Ioan Rus (ministru al Administrației și Internelor), liberalul Andrei Marga (rectorul UBB) și abia apoi candidatul anunțat al PSD pentru primăria municipiului Cluj-Napoca, prefectul Vasile Soporan. Menționăm că primarul Gheorghe Funar, candidatul PRM ce se va afla în cursă pentru al patrulea mandat, nu figura pe lista liberalo-democrată, dar la insistențele presei, procentele sale au devenit "vizibile": 17,4 la sută.

Sorin CĂLIN

În opinia președintelui Ion Iliescu:

## Înființarea CNMT este "un lucru inacceptabil"

Președintele Ion Iliescu a declarat, joi seara, că înființarea Consiliului Național al Maghiarilor din Transilvania (CNMT) este "un lucru inacceptabil" și a apreciat poziția UDMR în legătură cu acesta.

"Mie mi se pare că este un lucru inacceptabil și m-am bucurat că și UDMR a luat o poziție realistă, iar organismele europene în orice caz nu acceptă o asemenea formulă", a afirmat Iliescu.

El a adăugat că înființarea unui "ținut secuiesc" reprezintă "un concept de autonomie etnico-teritorială", care nu este deloc în concordanță și în consonanță cu spiritul european. Președintele Iliescu a precizat că principiile autonomiei teritoriale guvernează întreaga strategie de dezvoltare a țării, de dezvoltare a economiei și a autonomiei locale. "Dar asta nu înseamnă autonomie pe principii etnice în România. Cu toții sint cetățeni ai României și noi nu avem asemenea enclave etnic pure și aceasta împinge spre o idee năstrușnică a purificării etnice. Se numesc ținut secuiesc și românii de acolo ce sint, ai cui sint?", a mai spus șeful statului.

## Proiect de condamnare a intențiilor autonomiste ale CNMT, respins de CL Cluj

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca a respins, vineri, proiectul de hotărâre inițiat de primarul Gheorghe Funar și de consilierii PRM privind condamnarea pretențiilor de autonomie teritorială a Ținutului Secuiesc adoptate de Consiliul Național al Maghiarilor din Transilvania (CNMT). Împotriva proiectului de hotărâre au votat consilierii PNL, UDMR, PNȚCD și ai Acțiunii Populare, cei din PSD s-au abținut, iar cel din partea PRM și PUNR au votat "pentru".

"Votul reprezentanților partidelor politice în Consiliul local ilustrează perfect diferența dintre vorbe și

fapte. Deși în Senat toate partidele s-au declarat împotriva acestor acțiuni care vizează dezmembrarea României, numai reprezentanții PRM și PUNR au votat pentru luarea unor măsuri concrete împotriva acțiunilor antiromânești", a spus primarul Gheorghe Funar.

Proiectul propus prevedea condamnarea adunării de constituire a Consiliului Național al Maghiarilor din Transilvania (CNMT), desfășurată la Cluj-Napoca în 13 decembrie, și interzicerea organizării unor manifestări similare care promovează autonomia teritorială ori dezmembrarea României.

Pag. 16  
**Ruptură în rindul neorevizioniștilor de la Budapesta**

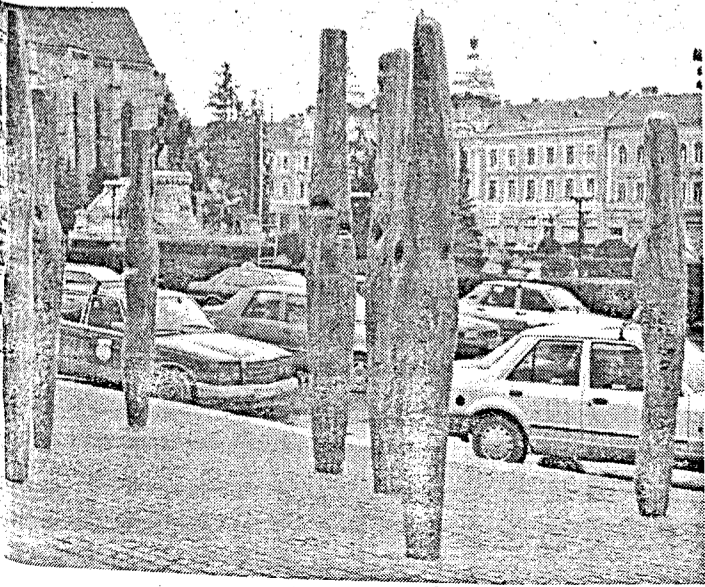
## Clujenii își comemorează eroii martiri din Decembrie 1989

Asociația pentru Adevărul Revoluției, filiala Cluj, împreună cu celelalte Asociații de Revoluționari din județ, organizează duminică, 21 decembrie, comemorarea a 14 ani de la Revoluția Română din Decembrie. La ora 10:00, participanții se vor aduna în zona fostului Hotel Astoria, unde va fi oficiată o rugăciune creștinească închinată eroilor martiri și vor fi depuse coroane de flori. Va urma, ca și în ceilalți ani, marșul comemorativ, în cadrul căruia, în prima parte, va fi parcurs traseul str. Regele Ferdinand - P-ta Unirii (laturile nordice și vestice) cu sosirea, în jurul orei 11:00, în fața Monumentului Eroilor Revoluției. Aici, va fi oficiată o slujbă religioasă ce se va încheia cu depunerea de coroane de

flori. De asemenea, vor fi interpretate Imnul național, "Desteaptă-te române!", și colinde de Crăciun, iar concomitent vor avea loc depuneri de jerbe și coroane de flori în locurile unde au căzut eroii martiri. Marșul va continua pe B-dul Eroilor - P-ța Ștefan cel Mare - Calea Turzii - Cimitirul Eroilor Revoluției. Aici, în jurul orei 12:00, va avea loc o slujbă religioasă, urmată de depuneri de coroane de flori și defilarea Gărzii de Onoare. De asemenea, vor fi interpretate colinde de Crăciun. A doua zi, în municipiul Turda, se vor desfășura acțiuni similare menite să comemoreze evenimentele din Decembrie 1989. Acestea vor debuta cu depuneri de coroane de flori, la ora 9:00, la Monumentul de la U.M. 01341, iar la

ora 10:00, în Cimitirul Central Turda. La ora 12:00 va fi realizată o evocare a „Zilei libertății României” și vor susține alocuțiuni reprezentanții Asociațiilor de Revoluționari, prefectul județului Cluj, Vasile Soporan, și invitații. Va urma o slujbă religioasă și vor fi depuse coroane la Crucea din fața primăriei în acordurile fanfarei militare și ale cadenței Gărzii de Onoare. Ținând cont de HCL nr. 252/2002 al Consiliului local, prin care ziua de 21 Decembrie a fost declarată zi de doliu pe raza municipiului Cluj-Napoca, Asociațiile de Revoluționari din județul Cluj fac apel la instituții și unități. La toți cetățenii să arboreze în bernă steagul tricolor.

Sorin CĂLIN



## TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 59-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 59-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 35-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLITIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27

- POLIȚIA FEROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 53-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 35-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- PROTECȚIA CIVILĂ: 982
- GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 59-52-23 și 59-16-70, int. 158

- DIRECTIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 59-71-25
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 59-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMATIIL: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- R.A. TERMIFICARE: 59-87-48
- R.A. APA CANAL: 59-14-44
- R.A. a Domeniului Public: 59-40-55
- R.A.T.U.C.: 43-09-17
- S.C. "SALPREST" S.A.: 59-55-22
- SC PRISAL: 56-24-38

- DISTRIBUTIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE 43324; Dispercerat jud. Cluj 433.003
- JANDARMI: 956
- GARA Cluj-Napoca: 952
- AGENTIA CFR: 43-20-01; Turda 31-17-62; Dej 21-20-22

- ALIANȚA ANTISUICID: 59-16-47
- DIRECTIA GEN. JUD. PENTRU PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI 983, 42-01-46
- AGENTIA JUD. DE OCUPARE A FORȚEI DE MUNCĂ CLUJ: 59-34-15
- CASA DE PENSII CLUJ: 43-10-10, 59-08-62
- INSP. TER. DE MUNCĂ: 59-84-07; SESIZĂRI MUNCĂ LA NEGRU: 59-73-77
- DERANJAMENTE ELECTRICE: Cluj-Napoca: 929; 53-43-33; Turda: 31-18-82; Huedin: 35-14-26; Gherla: 24-19-25; Dej: 21-24-31; Cîmpia Turzii: 36-81-55; 31-18-82; Agihres: 35-70-08; mediul rural: 20-58-28
- CENTRUL JUDEȚEAN CLUJ DE PREVENIRE ȘI CONSILIERE ANTIDROG 934

## CURSE TAROM

### ORARUL CURSELOR INTERNE

**luni**  
Cluj → Otopeni 7,00, 14,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 7,30, 16,25 și 20,05

**marți**  
Cluj → Otopeni 6,55, 11,50 și 18,45  
Otopeni → Cluj 9,05, 17,25 și 20,05

**miercuri**  
Cluj → Otopeni 6,55, 14,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 7,30, 16,25 și 20,05

**Joi**  
Cluj → Otopeni 6,55, 11,50 și 18,45  
Otopeni → Cluj 9,05, 17,25 și 20,05

**vineri**  
Cluj → Otopeni 6,55, 14,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 7,30, 16,25 și 20,05

**Simbătă**  
Cluj → Otopeni 6,55, 11,50 și 17,45  
Otopeni → Cluj 9,05 și 16,25

**duminică**  
Cluj → Otopeni 11,50 și 18,45  
Otopeni → Cluj 9,05, 17,25 și 20,55

### ORARUL CURSELOR EXTERNE

**Cluj → Viena**  
luni - 9,10, miercuri - 9,10, vineri - 9,10

**Viena → Cluj**  
luni - 11,15, miercuri - 11,15, vineri - 11,15

**Cluj → Bologna**  
luni - 13,00, miercuri - 9,20, vineri - 13,00, duminică - 10,20

**Bologna → Cluj**  
luni, vineri - 14,40, miercuri - 11,00, duminică - 12,00

**Cluj → Frankfurt**  
marți, duminică - 20,00, joi - 20,30

**Frankfurt → Cluj**  
marți - 6,35, duminică - 7,15

**Cluj → Verona**  
miercuri - 14,10, vineri - 18,00, duminică - 15,20

**Verona → Cluj**  
luni, vineri - 12,30

**Cluj → Milano**  
marți, joi - 11,45, duminică - 11,50

**Milano → Cluj**  
marți, joi - 18,15, duminică - 18,20

## Simbătă, 20 decembrie

7,00 Ceasul deșteptător; 8,00 Desene animate; 9,00 Întâlnire de basm; 10,15 Debut 50 Plus; 11,00 O vedetă populară; 12,00 Spectacolul lumii; 12,30 Caravana premierelor; 13,00 Lumea-n care trăim; 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 Drumul spre glorie; 14,30 Felicity (s); 15,20 Drumul spre glorie; 15,35 Retrospectivă IHT; 16,00 Ora olimpică; 16,30 Drumul spre glorie; 17,00 Recorduri ridicole; 18,00 Telediclopedia; 19,00 Jurnal. Sport. Meteo; 20,00 Surprize, surprize! (I); 21,10 România 1... și strada; 21,20 Surprize, surprize! (II); 23,00 Jurnalul de noapte; 23,15 Jucătorul de biliard (dramă, SUA, 2002); 0,55 Drumul spre glorie (r); 1,55 Spectacolul lumii; 2,25 Jurnal (r); 3,25 Premiile Grammy ediția 2003 (r); 5,05 O vedetă populară (r); 5,55 Caravana premierelor (r); 6,25 Teleshopping.

**Duminică, 21 decembrie**  
7,00 Universul credinței; 8,30 Desene animate; 9,30 Jocul planetelor; 10,00 Dincolo de hartă; 10,30 Viața satului; 12,00 Teazar folcloric; 13,00 Cafeneaua politică; 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 Soldațelul de tinicheia (aventuri, SUA, 1995); 16,00 Drumul spre glorie; 17,00 România 1... și filmul; 17,15 Bravissimo!; 19,00 Jurnal. Sport. Meteo. Sport; 20,00 Caracatița 10 (dramă, Italia, 2001. Partea a doua); 21,55 România 1... și strada; 22,00 Șapte zile (s); 23,00 Jurnalul de noapte; 23,25 Centrul de control (dramă, SUA, 1999); 0,55 Garantat 100% (r); 2,10 Jurnal (r); 3,10 Cafeneaua politică (r).

**tvre Simbătă, 20 decembrie**  
7,00 Via sacra (r); 8,00 Lecția de privit; 8,30 Miracole (r); 9,30 Conjugind verbul „a ști”; 9,00 Rebelde Way (r); 9,50 Top Sport; 10,20 Ora fără catalog; 12,00 Miracole (r); 13,00 2TVR2; 13,30 Atenție, se cîntă!; 15,00 Film puzzle; 15,45 Memoria cârților; 16,45 Aleea cu ghimpi; 17,00 Călătoria în Egipt; 17,10 Rebelde Way (s); 18,00 Ruleta rusească; 18,30 Jocurile vieții (s); 19,00 Rugby; 21,00 Televiziunea, dragostea meal; 22,00 Păcatele trecutului (thriller, SUA, 2002); 23,45 Identitate greșită (s); 0,45 Prim-plan (r); 1,00 Telegazeta (r); 1,15 Concert; 2,15 Rugby (r).

**Duminică, 21 decembrie**  
7,00 Pe urmele tigrilor; 8,00 Ferma; 9,00 Rebelde Way (r); 9,50 Veni, video, vici; 10,20 Călătoria în Egipt (r); 10,30 Desene animate; 11,00 Arca lui Noe; 11,30 Steaua oceanului (s); 12,00 Clubul Anuței; 12,30 Viață de ciine (s); 13,00 Sabrina; 13,30 Viața în sălbăticie; 14,30 Atlas; 15,00 Pierson Show; 16,45 Aleea cu ghimpi; 17,00 Călătoria în Egipt; 17,10 Rebelde Way (s); 18,00 Ruleta rusească; 18,30 Jocurile vieții; 19,00 Stăpînul animalelor; 19,45 Prim-plan; 20,00 Telegazeta; 20,15 Vacanța la Roma; 21,15 Cracker, psihologia crimei; 22,15 Destine de război (dramă, Franța, 2000); 0,25 Rock Forum.

## telespectator

**Simbătă, 20 decembrie**  
8,00 Fir întins; 8,30 Agenția de turism; 9,00 Medicul de gardă; 9,30 Casa de piatră; 10,00 Roata de rezervă; 10,30 Vreau și eu; 11,00 BIT; 11,30 Viața în roz; 12,00 Kulinoriada; 12,30 Baniil vorbesc; 13,00 Gillette World Sport Special; 13,45 Îngerul păzitor (s); 15,00 Împotriva destinului; 16,00 România mea; 16,50 Film artistic; 18,40 Săptămîna financiară; 19,00 Observator. Sport. Meteo; 20,00 Ce-am avut și ce-am pierdut (comedie, SUA, 1997); 22,00 Gloria (dramă, SUA, 1999); 0,00 Film artistic; 2,00 Îngerul păzitor (r); 3,00 Observator (r); 4,00 Gloria (r); 6,00 Fir întins (r); 6,30 BIT (r).

**Duminică, 21 decembrie**  
7,00 Săptămîna financiară; 7,30 Galidor; 8,00 Pe cont propriu; 9,00 Desene animate; 11,30 Seaquest (s); 12,30 Benny Hill; 13,00 Misiunea casa; 13,20 Calea misterelor (s); 14,30 Împotriva destinului (s); 15,30 Ninja în vacanță (acțiune, SUA, 1995); 17,40 Cutia neagră; 18,40 7 zile; 19,00 Observator; 20,00 Divertis Parc; 21,00 Canalul de știri; 22,00 Expertul; 23,00 Viață periculoasă (dramă, SUA, 1996); 1,00 Cutia neagră (r); 2,00 Observator (r); 3,00 Pe cont propriu (r); 4,00 Calea misterelor (r); 5,00 Benny Hill (r); 5,30 Galidor; 6,00 Săptămîna financiară (r); 6,30 7 zile (r).

**Simbătă, 20 decembrie**  
7,00 Documentar (r); 8,00 Desene animate; 10,20 Moș Crăciun există!; 10,30 Schi Magazin; 11,00 ProMotor; 11,30 ProVest; 12,30 Ro; 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Norm Încurcă lume (s); 13,30 Marcă înregistrată (r); 14,00 Jack și Jill; 15,00 Magazin UEFA Champions League; 15,30 Regele Ralph (comedie, SUA, 1991); 17,00 Pașaport pentru Paris (comedie, SUA, 1999); 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Orașul infernului (thriller, SUA, '97); 22,15 Misiunea (thriller, SUA, '97); 1,00 Imperiul soarelui (dramă, SUA, '87); 3,30 Jack și Jill (r).

**Duminică, 21 decembrie**  
7,00 Superman (II) (aventuri, SUA, 1978); 8,30 Desene animate; 9,30 Lassie; 10,00 Noile aventuri ale lui Robin Hood; 10,50 Moș Crăciun există!; 11,00 Parte de carte; 12,00 Profeții despre trecut; 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Norm Încurcă lume (s); 13,30 Nikki (s); 14,00 Zimbete într-o pastilă; 14,30 Bucătăria lui Radu; 15,00 Vulturii legii (comedie, SUA, 1986); 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Corupție în Cartierul chinezesc (acțiune, SUA, 1999); 22,00 Vacanța Mare; 23,15 Arme și traume (comedie, SUA, 2000); 2,00 Vulturii legii (r); 3,30 Norm Încurcă lume (r); 4,00 Nikki (r); 4,30 Noile aventuri ale lui Robin Hood (r); 5,30 Bucătăria lui Radu (r).

**Simbătă, 20 decembrie**  
7,00 Ajutor la Lucrul bun;

8,00 Minute de milioane; 9,00 Ora nouă a României; 10,00 Sunset Beach (r); 11,00 Sport magazin; 13,00 Viteza maximă; 13,30 Motor; 14,00 Comoara celor patru coroane (aventuri, SUA/Spania/Italia, 1982); 16,00 Cronică circotașilor (r); 18,00 Focus; 19,00 Sunset Beach (s); 20,00 Citizen Verdict (thriller, Marea Britanie, 2003); 22,00 Un polițist dur (polițist, SUA, 1998); 0,00 Uikend; 0,30 Comoara celor patru coroane (r).

**Duminică, 21 decembrie**  
7,00 Agromania; 8,00 Minute de milioane; 9,00 Oglinda poveștilor; 9,30 Tibanu' pescuiește și vinează; 10,00 Sunset Beach (r); 10,45 www.primatv; 11,15 Exceleanța sa, gastronomia; 11,45 Evenimentul săptămîinii; 12,30 Orizonturi europene; 13,05 Academia mămiciilor; 13,45 Dog Show; 14,20 Ambianța; 15,00 Levintza prezintă; 16,40 Cu Irina la cafea; 18,00 Focus; 19,00 Sunset Beach (s); 20,00 Ce vor fetele; 21,30 Brubaker (dramă, SUA, 1980); 23,30 Corbul: Orașul Ingerilor (acțiune, SUA, 1996); 1,55 Bar Life; 2,00 Focus (r); 3,00 Chat TV.

**Simbătă, 20 decembrie**  
12,30 Auto Run; 13,30 Videoclipuri; 14,30 Prin lume călător (r); 15,30 Biserica primară; 16,00 Ocolul Pământului cu farfuria plină; 16,30 Stația spațială 1 (r); 17,30 Auto Motor Sport; 18,00 Abecedarul părinților; 18,30 Muzică lăutărească; 19,20 Șapte știri; 20,00 Paradisul vacanțelor; 21,00 Stația spațială 1; 22,00 Jurnalul pantofului roșu (dramă, SUA, 1992); 0,00 Cutia muzicală (r); 0,55 Șapte știri.

**Duminică, 21 decembrie**  
12,00 Documentar; 12,30 Videoclipuri; 13,30 Jurnal european (r); 14,00 Pastorul cel bun; 14,30 Auto Run (r); 15,30 Auto Motor Sport (r); 16,00 Videoclipuri; 16,30 Stația spațială 1 (r); 17,30 Caleidoscopul artelor; 18,15 Vacanțe de pomină (r); 19,20 Șapte știri; 20,00 Hollywood; 21,00 Stația spațială 1 (s); 22,00 Loto; 22,15 Părașind Las Vegas (dramă, SUA, 1995); 0,15 Șapte știri (r).

**Simbătă, 20 decembrie**  
6,00 Povești adevărate (r); 6,30 Valentina, grăsuța mea frumoasă (r); 7,30 Căsătoria de probă; 8,00 Superlative la Hollywood (r); 9,15 Vei fi a mea, Paloma! (s); 11,15 Amor real (r); 12,30 Micașta mea mamă (r); 13,30 Luz Maria (s); 15,30 Hoțul de inimi (r); 17,25 Vremea de Acasă; 17,30 Povești adevărate; 18,00 Amazoana; 19,00 Valentina, grăsuța mea frumoasă (s); 20,00 Sărmana Maria (s); 22,00 Fetele Gilmore (s); 23,00 Schimbul trei (s); 0,00 Profu' (s); 1,00 Povești adevărate (r); 1,30 Chat Acasă; 3,45 Luz Maria (r); 5,15 Amazoana (r).

**Duminică, 21 decembrie**  
6,30 Valentina, grăsuța mea frumoasă (r); 7,30 Căsătoria de probă (r); 8,00 5'shopping (r); 8,30 Club 700; 9,15 Vei fi a mea, Paloma! (s); 11,15 Deco; 11,45 Stilul starului Cameron Diaz; 12,15 Muzica de Acasă; 12,30 Micașta mea mamă (r); 13,30 Luz Maria (s); 15,30 Hoțul de inimi; 17,25 Vremea de Acasă; 17,30 Povești adevărate; 18,00 Amazoana; 19,00 Valentina, grăsuța mea frumoasă; 20,00 Film artistic; 22,15 Totul despre sex (s); 23,00 Schimbul trei (s); 0,00 Vărul din străinătate (s); 1,00 Povești adevărate; 1,30 Chat Acasă; 3,45 Luz Maria (r); 5,15 Amazoana (r).

**Opera Română**  
duminică, ora 19,00:  
TRAVIATA  
de Giuseppe Verdi

**Teatrul Maghiar**  
duminică, de la ora 11,00  
MIȘU CEL NÂTING  
de Szabó Attila

**Opera Maghiară**  
simbătă, de la ora 18,30  
STEAUA DIN BETLEHEM  
de Ilés Lajos

duminică, de la ora 17,00  
VIKTORIA  
de Abraham Pál

## MEDSTAR

Centrul Medical  
Str. Mehedinti nr. 1-3  
(îngă "BIG" Mănăstur)

Ofertă servicii medicale în specialitățile:

- obstetrică-ginecologie
  - dermato-venerologie
  - chirurgie dermatologică
  - medicină internă
  - ecografie la cele mai mici prețuri
  - EKG, spirometrie, aerosoli
  - consultații medicina muncii, angajării, controale periodice
  - laborator clinic computerizat
- Recoltări - zilnic 7.30 - 11.00  
Informații și programări la telefon: 57.11.84.

## Dispensarul Policlinic cu Plată

ofertă consultații de toate specialitățile, tratamente de reumatologie, mică chirurgie, ecografie, analize de laborator, radiologie, stomatologie la cele mai mici prețuri, asigurate de doctori de înaltă pregătire profesională.

Adresa: Stefan Ludwig Roth nr. 19 (fosta Măloasa).  
Tel.: 130.330 sau 432.557.

## CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE

Calea Moșilor nr. 106, ap. 5  
Dr. Socolov Gelu - medic primar  
Dr. Socolov Mihaela - medic primar

Tratamente stomatologice complexe:

- terapie • protetică (ceramică)
- chirurgie (rezecții, implante)

Programări zilnic la tel.: 430.028

Orar:  
luni - vineri: 9 - 19,  
simbătă: 10 - 13.

## Pentru studenți, pensionari șomeri, reducere 20%

## ONCOPRAX

CABINET MEDICAL ONCOLOGIC  
CLUJ-NAPOCA,  
str. PROF. CIORTOAIA nr.9  
(cartier Grigorescu)

CONSULTATIIL:  
Prof. DR. LUCIAN LAZAR  
(Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)

L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>15</sup>

Dr. VALENTIN POPESCU  
(Chirurgie, Oncologie)

Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-11  
S: 9-11

Dr. DAN-SORIN POPESCU  
(Urologie)

L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20  
V: 16-20

PROGRAMARE:  
tel/fax (0264) 58.76.04

în timpul orelor de funcționare a cabinetului

## MEDIPRAX

Centru medical  
Prof. Dr. HUȚANU Ioan  
Cluj-Napoca,  
str. Ion Meșter 2/21

CONSULTAȚII,  
TRATAMENTE URGENTE

CHIRURGIE PEDIATRICĂ;  
ORTOPEDIE;  
MALFORMAȚII CONGENITALE;  
UROLOGIE PEDIATRICĂ;  
PEDIATRIE;  
MEDICINĂ GENERALĂ;  
DERMATOLOGIE;  
HOMEOPATIE;  
BIOENERGIE;  
ECOGRAFIE.

Informații, programări la telefon:  
(0264) 421806; 0744-605936

Linia telefonică de intervenție în caz de prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MENTALĂ este disponibilă în permanență între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 586864.

## FARMACII

Farmacii cu serviciu permanent:

Farmacia "FARMADON", B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 5, tel. 43.94.50, Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr.75, tel.42.62.72, orar non-stop, Farmacia "REMEDIUMFARM", B-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41.29.01, orar non-stop.

## FILME

19 - 25 DECEMBRIE

Republica - S.W.A.T. - TRUPE DE ELITĂ, SUA, premieră (13); 15,30; 18; 20,30; 23; preț redus - zilnic ora 23, luni la toate spectacolele; 25 dec. (18; 20,30; 23) • Arta Eurimages - VIAȚA LUI DAVID GALE, SUA, premieră (12,30; 15; 17,30; 20). Preț redus: vineri, simbătă, duminică ora 22,30; marți la toate spectacolele; 25 dec. (17,20; 20) • Victoria - LUNA CADOURILOR... CU FILME PENTRU COPII: 19-20.12: HARRY POTTER ȘI CAMERA SECRETELOR, SUA (14; 17; 20); 21-22.12 - CARTEA JUNGLEI 2, SUA (12,30; 15; 17,30; 20); 23-26.12. MOȘ CRĂCIUN CAUȚĂ CRĂCIUNUȚA, SUA (12,30; 15; 17,30; 20); 25.12 - 17,30; 20) • Favorit - ȘARLATANII, SUA - premieră (15; 17; 19). Preț redus: joi la toate spectacolele; 25.12 (17; 19).

## Farmacii cu serviciu prelungit

Farmacia "DAPHNE" str. Plopiilor nr. 50, telefon 42.94.05, orar 8-20, Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42.71.95, orar 8-22, Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 59.13.63, orar 8-22, Farmacia "AMARYLLIS", str. I. Hațieganu nr. 11, tel. 59.76.52, orar L-V: 8-20, S-D: 9-14.

## TELE 7 abc

DEJ: Arta - LIGA, SUA (15; 17; 19) Preț redus: vineri, simbătă, duminică ora 21; luni - la toate spectacolele. 25 dec. (17; 19).  
TURDA: Fox - ÎN CĂUTAREA LUI NEMO, SUA (15; 17; 19) V.S.D - ora 21 Preț redus: zilnic de la ora 15; 25 dec. (17; 19).  
GHERLA: Pacea - URIAȘUL HULK, SUA (17; 19,30). Preț redus: V.S.D ora 22. 25 dec. - închis.

ÎN DATA DE 24 DECEMBRIE TOATE CINEMATOGRAFELE SÎNT ÎNCHISE.

Astăzi, de la ora 18,00:  
RETROSPECTIVA  
TELE 7 ACTUAL

**radioCLUJ**  
909 kHz 1593 kHz 95,6 MHz

Alin Pop. 19,00 *Incurșuni de meloman* - cu Sergiu Alex. 19,55 *Poveștile serii*. 20,00 *Din grădina cu flori multe* - muzică populară la cererea ascultătorilor. Prezintă Gelu Furdul. 21,50 *Știri*. 21,58 *Închiderea programului pe 909 și 1593 KHz*; 22,00 *Pe 95,6 MHz Supersound*. Emisiune de muzică rock prezentată de Cristian Zoicaș. 23,00 *Pe 95,6 MHz Program muzical*.

**Duminică, 21 decembrie**  
6,00 *Bună dimineața de duminică*. Ritmuri antrenante doar pe 95,6 MHz; 7,00 *Radiojurnal București*. 7,15 *La izvor de cînt și dor*. Muzică populară. Prezintă: Gelu Furdul. 9,30 *Apărătorii gîlei transilvane*. Emisiunea amatei. 10,00 *Universul credinței* cu Stana Seviانو. 10,30 *Din discoteca unui meloman amator*. 11,00 *RadioDuminică* - emisiune de divertisment. Prezintă Ana Mureșan și Cornel Udrea. 13,00 *Radiojurnal București*. 13,15 *Diligența de Bizanț*. Emisiune de muzică folk, prezintă Florin Săsarman. 14,00 *Emisiunea în lim*





## SUA: NOUĂ CANDIDAȚI DEMOCRAȚI, DINTRE CARE DOAR UNUL ÎL VA ÎNFRUNTA PE BUSH LA ALEGERILE DIN 2004

"ESTRELLA DIGITAL"

Mai sînt 11 luni pînă la desfășurarea alegerilor prezidențiale în SUA, și întregul peisaj politic începe să capete nuanțe de campanie electorală. În timp ce George W. Bush a avut mai multe "ieșiri" pentru a strînge cantități impresionante de bani ce îi oferă garanții majore de realegere, noua candidați ai Partidului Democrat au intrat în linie de start, dintre aceștia doar unul urmînd să fie ales pentru a-l înfrunta pe actualul președinte. Cu o opinie publică din ce în ce mai divizată și critică față de gestionarea actualului președinte pe plan internațional, cît și pe plan economic, Bush nu are toate condițiile asigurate pentru a obține realegerea. Totodată, luînd cont de faptul că fosta Primă Doamnă și actual senator, Hillary Clinton, a refuzat să-și prezinte candidatura, era evident că mai mulți democrați urmau să-și încerce norocul în cursa pentru Casa Albă.

Se poate vedea din modul eficient de combatere politică a adversarilor republicani, atît în problema războiului din Irak, cît și pe plan național, că Partidul Democrat este lipsit de o personalitate puternică și o ideologie clară pentru a-l înfrunta pe Bush. Este și motivul pentru care există candidați democrați pentru toate gusturile, toți profund divizați în privința pozițiilor lor: cel mai radical și mai critic dintre ei, fostul guvernator Howard Dean, cel mai moderat și mai în vîrstă, senatorul John Kerry, urmați de generalul "cu bătaie umană" Wesley Clark, de cel mai conservator dintre democrați, Joseph Lieberman, de alte figuri mai puțin clare ideologic, precum congresmanii John Edwards și Richard Gephardt, sau de alții cu șanse mici de a fi desemnați drept candidați, precum reverendul Al Sharpton.

Dintre toți aceștia, Howard Dean este cel care pare să înfruncească cele mai multe adevărate pentru a se lansa în cursa pentru Casa Albă, cu atît mai mult cu cît săptămîna trecută fostul candidat prezidențial Al Gore i-a oferit public sprijinul, ignorîndu-l pe cel care i-a fost coleg în alegerile din 2000, Lieberman. Fost guvernator de Vermont și amator de discursuri dure și directe, Dean place bazei electorale democratice mai sociale și sîngii spectrului politic, avînd în vedere că reprezintă acea poziție clară și lipsită de discrepanțe, în comparație cu actuala politică a Administrației Bush. Contrar multor candidați și colegi de partid, Dean s-a opus încă de la început războiului din Irak și a criticat multe dintre măsurile economice ale actualei Administrații. Puțini au fost atît de direcți ca el în atacurile la adresa lui Bush față de promovarea unei politici care, în opinia lui, îi înstrăinează pe aliați de SUA și provoacă cel mai mare deficit din istorie, favorizîndu-i pe cei bogați. Dean place și pentru că este un "outsider", altfel spus nu datorează nimănui favoruri pentru a fi ajuns acolo unde este. Această poziție marcantă împotriva lui Bush și independența sa oraceum radicală și-a găsit însă detractori în sînul partidului, care se tem că o candidatură a lui Dean ar folosi la o și mai mare îndepărtare a democraților de majoritatea populației americane, ce pare să se identifice mai mult cu pozițiile de centru-dreapta. Este și motivul pentru care mulți dintre actualii candidați democrați nu îl suportă pe Dean și, în loc să-l considere ca avînd cele mai mari șanse de a ajunge la Casa Albă, încearcă să-l saboteze, spre deliciul republicanilor. Un alt candidat important este Wesley Clark, generalul în rezervă care a condus trupele NATO în

Kosovo. De formație liberală, Clark este un om de stînga, însă mult mai moderat decît Dean, datorită trecutului său militar, care îi conferă, totodată, mai multă popularitate în rîndul segmentelor mai conservatoare ale masei electorale. Însă colegii lui din armată nu îl vor, considerîndu-l unul din rarele cazuri de militari "intelectuali". Marele său minus: faptul că este un neofit în materie de politică și este total lipsit de experiență în acest domeniu.

În spatele lui Dean se înșiruie Kerry, Lieberman sau Edwards care, puțîn cîte puțîn, încep să-și piardă poziția de favoriți ai electoratului, deși un reviriment este întotdeauna posibil. Totul se va decide între 19 și 27 ianuarie, o dată cu alegerile primare din Iowa și New Hampshire, urmînd apoi cele din Carolina de Sud, la 3 februarie. În urma acestor voturi se va prefigura candidatul cu cele mai mare șanse de a candida împotriva lui Bush. Cel ales va fi purtat în alai triumfal la Convenția Democrată care va avea loc în iulie, la Boston. Mulți republicani își freacă deja miinile de satisfacție în fața perspectivei ca Dean să iasă învingător, fiind de părere că doar un candidat atît de radical îi va fi de folos lui Bush pentru a reuni voturile majorității de centru conservatoare. Numeroși analiști politici cred, însă, că Dean ar putea dezamorsa acest pericol dacă ar alege pentru postul de vicepreședinte pe cineva cu orientări mai de dreapta, nefiind exclusă posibilitatea ca acesta să fie Wesley Clark. În orice caz, în tabăra lui Bush nu pare nimeni îngrijorat. Nu trebuie uitat că mașinăria republicană de colectare a fondurilor electorale a strîns mai multe donații decît cei nouă democrați laolaltă, depășindu-și propriul record din anul 2000. În total, președintele a strîns cel puțin 112 milioane de dolari, un record al tuturor timpurilor.

## ACEST SPECTRU AL NATIONALISMULUI CARE BÎNTUIE BĂTRÎNUL CONTINENT...

"COURRIER INTERNATIONAL"

Europa este amenințată de spectrul nationalismului. Le Pen în Franța, Carl Hagen în Norvegia, Joerg Haider în Austria, Umberto Bossi în Italia, Vladimir Meciar în Slovacia, partidul lui Pim Fortuy în Olanda, Corneliu Vadim Tudor în România, Istvan Csurka în Ungaria, Andrzej Lepper în Polonia: s-ar spune că fiecare țară are instigatorul ei. Considerați, nu cu mult timp în urmă, niște nebuni folclorici care prosperă pe marginea vieții politice, iată că în prezent ei înregistrează succese în alegeri și în sondaje. Populismul duce democrația de nas. El a făcut o intrare zgomotoasă, bulversînd clivajele politice tradiționale între stînga și dreapta, călcînd în picioare orice consens și profitînd de democrație pentru a ajunge să-și îndeplinească obiectivele sale politice. Cu un oarecare succes, trebuie să o recunoaștem.

Democrația modernă este pe mai multe planuri destul de dezarmată în fața populismului. Ea se exprimă, de asemenea, în numele "poporului" și, pentru a nu se contrazice, trebuie să respecte cu orice preț voința urnelor. Aici este întreaga diferență între populismul modern și mișcările populiste din secolul al XIX-lea și al XX-lea, care rareori și-au făcut apariția într-un mediu democratic. Populismul actual se eliberează de ușurință de ideologie, că aceasta este de stînga sau de dreapta, chiar atunci cînd sursele sale istorice sînt încă identifiabile. El profită de faptul că diferențele între stînga și dreapta sînt dificil de sesizat și nu mai prezintă interes. Populismul modern se caracterizează printr-un "stil" specific antipolitic. Formațiunile populiste se prezintă de altfel ca niște "mișcări", "fronturi" sau "ligi" și evită cu grijă denumirea de "partide". Populismul respinge instituțiile vieții publice și nu își asumă nici o responsabilitate, nici pentru afirmațiile și nici pentru acțiunile sale. El abuzează de retorică și de demagogie, își bate joc de costurile reale ale propunerilor sale, de mijloace financiare aflate la dispoziția statului și societății pentru realizarea lor.

Există tot atîtea populisme cîte popoare în Europa. Stilul antipolitic, comun tuturor populismelor, nu înseamnă că populismele nu au deloc stil. Cercetătorii disting, de exemplu, un stil scandinav, ce poate fi calificat ca "antifiscal". Există stilul naționalist, gen Le Pen, sau separatist, de genul Ligii Nordului. Un loc deosebit revine populismelor din estul continentului, îndeosebi populismului polonez. Acesta este un melanj, adeseori incoerent, de moștenire comunistă, experiență a tranziției, limbaj "național" dublat de retorică "socială", totul fiind adeseori subordonat demagogiei antieuropene. Populismul are întotdeauna inamicul său desemnat. Reteta sa

simplistă constă în a-l căuta în afara "poporului". De exemplu, la Bruxelles sau în rîndul "elitelor" (autorități morale, oameni politici, judecători, jurnaliști și înalți funcționari). Toți acești inamici au un numitor comun, sînt în afara "poporului", acționează împotriva lui, nu sînt decît niște hoți și răufăcători. Adeseori, aceștia sînt "alții", diferiți prin religia lor, originea și cultura lor. Entități precum Europa, globalizarea, băncile, sindicatele și partidele politice încarnază răul.

În Europa postsovietică, populismul face apel la păturile sociale pauperizate. În Europa occidentală, el țintește mai degrabă clasele medii, speriate de viziunea unei invazii a unor excluși veniți de aiurea. Oricum, succesul populismelor europene de astăzi demonstrează că nu mai este vorba de "accidente de parcurs", ci de fenomene mai profunde. În numeroase țări, electoratul populist nu încetează să sporească și depășește uneori 20 la sută (Elveția, România, Slovacia, Austria); în altele, el se menține în mod confortabil în jur de 10 la sută. El nu mai este marginea, ci a devenit o componentă intrinsecă a vieții politice a Bătrînului Continent și poate o prevestire a unor mari schimbări.

Motivele succesului populismului sînt multiple, uneori identificabile imediat pauperizare, șomaj, lipsă de perspective, alteori mai difuze. Printre acestea din urmă figurează globalizarea și integrarea europeană, tensiunile legate de 11 septembrie 2001. Aceste probleme sînt legate de criza democrației moderne, de criza statelor și a politicilor lor. Se spune uneori că irracionalitatea populistă constituie un răspuns disperat la agasanta raționalitate a doctrinelor neoliberale. Și apoi există un anumit sentiment de vid spiritual în rîndul unor populații care duc lipsă de modele. Agitate de sentimentul de insecuritate și incertitudine în fața viitorului, ele pot fi tentate să-și încredințeze soarta magicienilor și liderilor carismatici care propun soluții simple și clare. Mai adeseori decît alte mișcări, populismul se exprimă prin vocea liderului sigur de el, fără scrupule, care îi face pe adversarii săi KO și are întotdeauna ultimul cuvînt. În comparație cu alți politicieni, legașiți și preocupați de căutarea unui "râu mai mic", personalitatea sa poate trece drept eroică, curajoasă și virilă. El se înconjoară de adepți și de servitori, iar mișcarea pe care o conduce îl urmează orbește. Liderul populist este o ființă plină de căldură, care suscită emoții, invită oamenii să se exprime, să nu ezite să strige, să se mobilizeze în stradă, să "ia lucrurile în mînă" pentru a-i contracara pe toți cei care fac rău "poporului". Politica populistă răstoarnă toate regulile jocului democratic. Eliberîndu-i de rușine pe cei care îi dau votul lor, ea distruge în mod progresiv raționalitatea, dezbaterea publică și acțiunea statului.

## CLASA DE MIJLOC DIN AMERICA, SUB NIVELUL MEDIU

"IZVESTIA"

Familiiile americane cu venituri anuale între 40.000 și 95.000 de dolari, care se consideră "clasă de mijloc", o duc cu totul altfel decît și-ar fi dorit. Cu alte cuvinte, ele trăiesc de la salariu la salariu, de la credit la credit, făcînd economii în ceea ce privește pasta de dinți, înghețata pentru copii, ieșirile la cinematograf, convorbirile telefonice internaționale.

În interpretarea clasică, în SUA nu există clasă de mijloc. La această concluzie, destul de tristă pentru o superputere precum America, au ajuns experții de la National Center for Social Research, din cadrul Universității din Chicago. Și nu numai acești experți. Sociologii împart populația SUA în cinci categorii aproximativ egale (în jur de 20 la sută fiecare). Din prima categorie fac parte familiile (formate din doi adulți și un copil) cu venituri anuale pînă în 24.000 de dolari. În a doua categorie intră familiile cu venituri între 24.000 și 40.000 de dolari. În cea de-a treia între 40.000 și 95.000. În cea de-a patra între 95.000 și 165.000. În cea de-a

cincea cele cu venituri mai mari de peste 165.000 de dolari. Există, de altfel, încă o sub-categorie "cei mai bogați americani", cu venituri în jur de 900.000 de dolari pe an, dar din ea fac parte doar 1 la sută dintre americani.

Clasa de mijloc este considerată, adesea, "osatura" societății. Se consideră că ea este principalul producător de bunuri materiale. Sub forma ideală, este vorba de oameni liberi care au și venituri mari și își permit și cheltuieli mari. În această situație, întrebarea care se pune este: cine face parte din categoria "clasa de mijloc" în SUA? De fapt, nimeni. Pentru că americanii din primele trei grupuri și parțial chiar din cel de-al patrulea sînt, după cum demonstrează sondajele, sclavii bugetului familial, iar veniturile lor abia de depășesc cheltuielile. Ei, pur și simplu, nu au mijloace materiale pe care să le poată investi în vreo nouă afacere, în imobiliare, cu care să-și poată deschide conturi bancare.

Americanii cheltuiesc în jur de 40 la sută din venit pe locuință, aceasta incluzînd cumpărarea, închirierea și asigurarea ei. 5 la sută din venit este folosit pentru încălzire, alimentare cu

gaze și energie electrică, canalizare și ridicarea gunoierului. Alte 4,8 la sută pentru mobilă, perdele și aparate electrocasnice. 17,6 la sută din venit este folosit pentru închirierea, asigurarea și reparațiile automobilelor, cumpărarea de piese și aprovizionarea cu benzină. Tot atît se cheltuie pentru studii și comunicații. Mai puțin de 5 la sută se consumă pe haine, încălțăminte și bijuterii. În final, pentru "alte cheltuieli" rămîn doar 4 la sută. În realitate, clasa de mijloc din America este mai degrabă o stare psihică, o autoidentificare, și nu un statut social. S-a calculat că celor patru categorii cu un venit pînă la 165.000 de dolari le revin 45 la sută din veniturile obținute de toată populația SUA. Bogaților și superbogaților le revin restul veniturilor, însă ei plătesc 90 la sută din impozitele către bugetul federal.

Semnificativ este faptul că, în 2001 (nu există date mai recente în acest sens), venitul mediu pe familie a fost, în SUA, de 42.228.000 de dolari, în timp ce în 2000 acest venit se ridica la 43.162.000 de dolari. America "clasei de mijloc statistice" sărăcește încet, dar sigur - acesta este "diagnosticul" pus de sociologi.

Cetățenii americani sînt nevoiți să-și caute noi locuri de ședere, unde, cu veniturile lor, să le fie mai ușor să-și plătească "coșul de consum". De exemplu, americanii se mută de la Washington, New York, Los Angeles, San Francisco și San Diego în regiunile centrale ale țării, în state precum Utah, Colorado, New Mexico, Arkansas, Oklahoma sau Nebraska. În "provincie", costurile vieții nu sînt cîtui de puțin aceleași ca în megalopolisuri. De exemplu, cheltuielile pentru casă sînt aici de două ori mai mici, cele pentru serviciile medicale cu 27 la sută mai mici, cele pentru transport cu 20 la sută, pentru aparate electrocasnice cu 14 la sută, pentru produse alimentare cu 7,5 la sută mai mici. Într-un astfel de mediu, nou pentru ei, mulți dintre americani pot simți că fac parte din acea "clasă de mijloc", din care nu mai erau deloc siguri că fac parte atunci cînd locuiau în marile orase. "Dacă la Washington te vei adresa unei persoane care cîștigă 100.000 de dolari pe an, cu cuvintele «amice, ești bogat», atunci în mod sigur îl vei face furios", atenționează Ric Edelman, consultantul financiar al corporației Fairfax, autorul cărții "Oameni

obișnuiți, capitaluri neobișnuite". "În capitală, un asemenea venit nu-ți permite nici să achiziți studiile copiilor în colegii, nici măcar să pui deoparte bani pentru bătrînețe", precizează Ric Edelman.

De altfel, în SUA există patru milioane de familii care se consideră milionari. De asemenea, în această țară este concentrat cel mai mare număr de miliardari 222 (în total în lume sînt 476 de miliardari). Dintre cei mai bogați 11 oameni din lume, a căror situație materială depășește 20 de miliarde de dolari, doar doi nu sînt americani. În principal, acești oameni și-au cîștigat averile prin afaceri în domeniul petrolului, aluminiului, mass-media, electronicii, farmaceuticii, industriei divertismentului, cosmeticii, asigurărilor sau marketingului. În ultimii zece ani, veniturile elitei financiare din SUA au crescut cu pînă la 160 de procente, în timp ce veniturile celeilalte părți a populației au crescut doar cu zece procente. Bogații americani preferă să-și cumpere pantofi la preț de aproximativ 140 de dolari, costume la 400 de dolari și automobile la 25.000 de dolari.

# GALELE MEDICINĂ

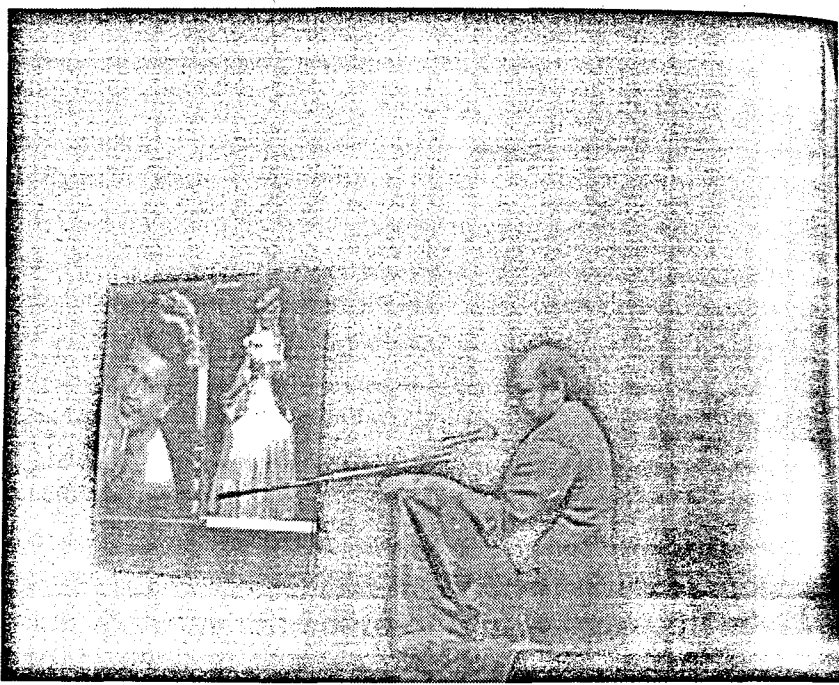
• Fascinația călătoriilor, o pictură centenară, intermezzo liric •

O seară a ambasadivilor: așa a numit prof. univ. dr. Nicolae Hâncu, generoasa noastră gazdă, penultima reuniune pe 2003 din cadrul Galelor MEDICINĂ, ARTĂ, CULTURĂ. Și aceasta pentru că între vorbitori se afla un fost ambasador adevărat, dl prof. univ. dr. Nicolae Coman (fostul

ulterior cuprinde mult mai multe amănunte, oferind informații de tot felul: economice, istorice, de ordin politic, etnografic, folcloric și general culturale - o imagine cuprinzătoare și documentată asupra unei părți din continentul african, ce ne este în mare parte necunoscută. Cartea închide,

recomandăm cartea, pentru a vă putea întregi traseul acestei călătorii fascinante.

Centenarul Ciucurencu a prilejuit revenirea la microfonul Galelor a "campionului absolut" al acestora, criticul de artă și profesorul universitar dr. Negoită Lăptoiu: după ce, în primăvară, aveam bucuria de a fi contemporani Centenarului Irimescu, acum, Centenarul Ciucurencu e o fericită ocazie pentru a reconstitui o mare operă și o conștiință asemenea, sublinia vorbitorul. Artistul (născut în 1903 la Tulcea și mort la București, în 1977) a trăit într-o perioadă decisivă pentru creația plastică



Prof. univ. dr. Nicolae Miu



Prof. univ. dr. Nicolae Coman

nostru ambasador în Kenya), un ambasador al artelor - prof. univ. dr. Negoită Lăptoiu și un ambasador al iubitorilor muzicii - prof. univ. dr. Nicolae Miu.

Fascinația călătoriilor. Am asistat, prin intermediul imaginilor și al unei relatări pline de farmec, la retrospectiva unei călătorii realizate în 18 zile, Kenya - România cu automobilul. Călătorie prin trei continente (care a dat și titlul cărții profesorului Coman, apărute în 2003 la Editura Dacia): o călătorie începută la Nairobi în 17 iunie 2000 și încheiată la București, 18 zile mai târziu, dl ambasador venind în concediu, iar atașatul nostru economic, dl Angelescu, încheindu-și misiunea în Kenya. A fost un vis realizat, această călătorie cu automobilul refăcând traseul primei expediții românești de traversare a continentului african. Au fost străbătute 10 țări, într-un veritabil tur de forță, iar după 8.200 km mașina a ajuns la București. Filmul profesorului Coman, prezentat parțial în cadrul Galei, immortalizează tocmai această călătorie de întoarcere. Desigur, cartea pe care profesorului a scris-o

practic, cercul expediției românești transafricane, la organizarea și realizarea căreia a participat și profesorul Coman. Din rațiuni de timp, filmul a trebuit să fie întrerupt exact cînd devenea mai interesant. Vă

apropie de viziunea foviștilor, pasajele de culoare devin mai ample, mai unitare, dezvăluind forța coloristului de excepție. În lucrări mai timpurii apar elemente de expresie lirică a seninului sufletesc prin culori tonice, expansive, de o senzualitate filtrată, de mare rafinament. Comentariile, însoțite de proiecția unor tablouri, au atras atenția asupra voinței de simplificare a lucrurilor, de esențializare, mai ales în ultima perioadă de creație a artistului.

Stele ale Operei clujene (II): soprana Elena Vătafu. Evocarea profesorului dr. Nicolae Miu, neobosit și avizat cronicar al timpurilor de glorie ale Operei clujene, autor al acelei admirabile reuniuni de portrete de artiști, incluse în volumul Amintiri din sala Operei clujene (Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2000), a avut-o de această dată în atenție pe "una dintre cele mai strălucitoare stele ale acestei instituții - soprana Elena Vătafu (care, din păcate, nu a putut fi de față, din motive personale, la această sărbătorire a domniei sale și a muzicii). Se aud acordurile celebrei uverturi din Forța destinului, fotografii ale artistei apar pe ecran, proiectate una după cealaltă, ca într-o trecere și pe-trecere a vieții ce-și urmează destinul, așa cum e hărăzit fiecăruia. Olteanca frumoasă și talentată, cu studii la Conservatorul

din București, a venit la Cluj, pentru a rămîne aici pentru totdeauna, așa cum a rînduit destinul. A rămas pentru a crea în genul de soprană dramatică, de mare forță expresivă, roluri în: Cavalleria rusticana - o "Santuzza" memorabilă (s-a difuzat o înregistrare din 1963, cu aria "Santuzzei", ductă cu Turiddu" și cu "Alfio"); Aida (am ascultat înregistrarea cu aria "Nihilum Tosca, Cneazul Igor, Mireasa vîndută, Carmen, Paițe (rolul "Nedda"), Tannhauser (rolul "Venus")... "A fost cea mai frumoasă "Leonora" din Trubadurul - sublinia profesorul Miu, dar neuitate rămîn și alte roluri în Năpasta de S. Drăgheș Viltorea de Suhov, Freischutz și Othello (în care l-a avut drept partener pe Ludovic Spiess), operă din care am audiat "aria Salciei" și "Ave Maria" Amintiri de pe scena Operei clujene: gînduri frumoase adresate unei prietene și colegi desăvîrșite, care și-a încheiat viața muzicii și lui Dumnezeu doamna Elena Vătafu, a adus în fața spectatorilor, cu farmecul deosebit și însoțeste fiecare apariție, o altă mare stea, Artista Emerită Lya Huber. Aplauze pentru tot ceea ce au dat scenai clujene, naționale și europene.



Centenar Ciucurencu - prof. univ. dr. Negoită Lăptoiu

Michaela BOCU

Fotografie Nicolae PETCU-DELȘANU

## Spectacolele Operei Naționale Române Cluj-Napoca

### TRAVIATA

de G. Verdi

După cum am mai anunțat, duminică, 21 decembrie a.c., la ora 19, Opera clujeană prezintă Traviata de G. Verdi, un spectacol în care îi vom vedea și asculta pe: Daniela Tricu - Violetta Valéry; Tiberius Simu (invitat) - Alfredo Germont; Oleg Ionese (debut) - Giorgio Germont; Cristina Maria Damian - Flora Bervoix; Daniela Mureșan Chișbora - Annina; David Buzgău - Marchizul d'Obigny; Mircea Moisa - Baronul Douphol; Petre Ghilea - Gastone; Marius Chioreanu - Doctorul Grenvill; Augustin Moldovan - Giuseppe; Stefan Zelei - Un comisionar și Servitorul Florei. La pupitrul orchestrei: Vladimir Lungu; regia: Emil Strugaru; scenografia: Witlinger Margit; coregrafia: Adrian Mureșan; maestrul de cor: Tiberiu Popa; solo vioară: Delia Găltan; solo clarinet: Marius Chișbora. Spectacolul va fi interpretat în limba italiană.

### ASTĂ SEARĂ COLINDĂM

La un mare concert de colinde ne invită luni, 22 decembrie, la ora 19, Corul Operei Naționale Române Cluj-Napoca și Corul de Copii JUNIOR VIP, condus de Anca Mona Măriaș. Dirijor: Tiberiu Popa; regia: Cristina Albu; scenografia: Andrei Șchiopu. M.B.

## Maria Răducanu, o voce inconfundabilă

Din păcate pentru clujeni, Maria Răducanu este o prezență discretă. Este vocea pe care am dori să o ascultăm cît mai des cu putință, este vocea de o sensibilitate aparte. Pusă în valoare, de fiecare dată, de texte și de o echipă de instrumentiști de certă valoare internațională. Așa cum sînt Ben Abarbanell-Wolff/ sax, Statele Unite, Ian Roder/ contrabas, Germania și Maurice de Martin/ baterie, Franța. Trei instrumentiști care se dovedesc a fi și buni, chiar foarte buni cunoscători

ai folclorului românesc. Și ne-au convins de acest lucru cu fiecare piesă, fie că a fost vorba despre Dodă, Cîntec de leagăn, Crăciun, Frunză verde ca bobu' sau Blestem (oltenesc), Fata Mușeața, Pe dealul Plăcintelor, piese cărora li se conferă dimensiuni sonore noi prin schimbările de registre prin solo-urile instrumentale, prin decalajele ritmice și, datorită vocii Mariei Răducanu, prin personalizarea frazei muzicale.

Ele au căpătat și capătă, ca să o citez pe solistă,



"înfățișări deosebite. Au fost pregătite cu tot sufletul, iar cei trei le-au tratat cu toată profunzimea lor". S-a văzut acest lucru în aplauzele la scenă deschisă. Demostene ȘOFRONI  
Foto: Ion PETCU



# ARTĂ CULTURĂ

**• Nașterea Mântuitorului să ne lumineze sufletul, să ne umple inimile de bunătate, pace, iubire și armonie •**



Prof. univ. dr. Marius Bojiță (stînga), prof. univ. dr. Nicolae Hâncu

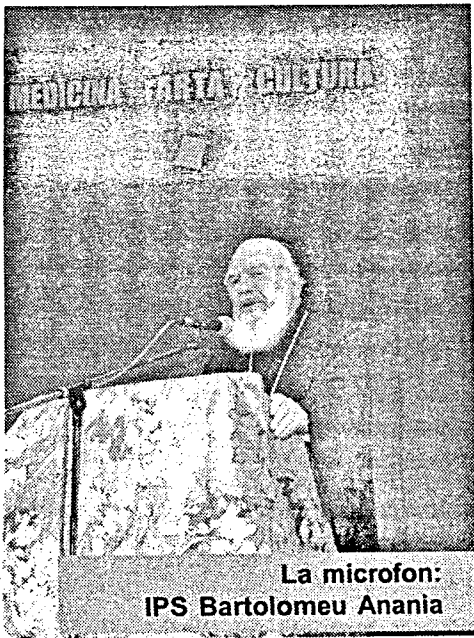
Sub semnul apropriei sărbătorii a Crăciunului am lansat (în devans) ultima filă din calendarul Galelor MEDICINĂ, ARTĂ, CULTURĂ pe anul 2003, un an în care această manifestare de o complexitate egală în spațiul cultural-științific românesc a cunoscut o creștere spectaculoasă, deși e încă tânără, a împlinit doar 6 ani. Bilanțul sintetic al activității Galelor, prof. univ. dr. Nicolae Hâncu, a prezentat asupra realizărilor, realizate și importante, concretizate în momente de succes, dar ne-a și amintit că unele proiecte n-au putut fi finalizate din lipsă de... timp. Și încă, poate, dacă ne-ajută Dumnezeu, de la anul să ne gândim de două ori pe lună... așa să fie!!! - n.n.). Invitatul de onoare al serii, pentru care a venit, special, mult mai mulți oameni decât de obicei, a fost călugărul Preasfinția Sa Bartolomeu Arhiepiscop al Vadului, Teșeu-Lunga și Clujului. Despre personalitatea profundă și multilaterală a IPS Bartolomeu relevată în cultura sa teologică, în poezie, proză, dramaturgie, sau memorialistică - a vorbit calde cuvinte prof. univ. dr. Marius Bojiță, Rectorul

Universității de Medicină și Farmacie "Iuliu Hațieganu" din Cluj-Napoca. Și a mai vorbit despre înaltul lerarh ca despre un om al Culturii și al Bisericii, izvor de moralitate și credință, de omenie și respect față de neam, generos, blînd și îngăduitor cu aproapele. În seara dedicată sufletului românesc, IPS Bartolomeu a invitat asistența la o colindă împreună, împărtășită, pentru a pătrunde în profunzimea acestui suflet: rememorarea celor 11 ani petrecuți în SUA, perioadă în care a îndrăgii cîntecele de Crăciun ale celor trăitori acolo, a generat un comentariu avizat asupra obiceiurilor de sărbători, de peste Ocean, cu tot ceea ce ține de spiritualitatea aceluia spațiu multicultural, cu modul specific de a privi și a trata

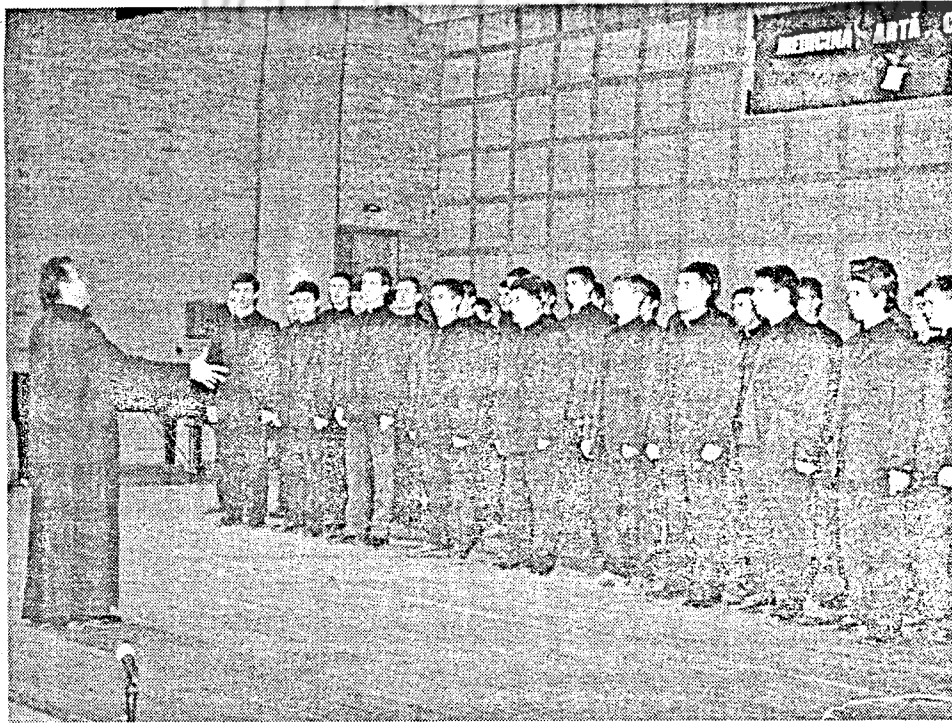
sărbătoarea. Ca urmare, în lumea anglo-saxonă, centrată spre interior, Crăciunul e o sărbătoare de familie. Trecerea spre cîntecele noastre de stea și colindele de Crăciun s-a făcut prin sublinierea unui aspect esențial, care explică multe: în țările din spațiul latin european, lumea e deschisă spre societate, e o lume aerisită. Expresii ale gingășiei sufletului românesc, colindele - cîntate de copii, de tineri ori mai vîrstnici, pe la ferești de case, pînă la cîntători - au căpătat în interpretarea IPS Bartolomeu semnificații profunde, desprinses

popular, arhaic - creații ale țarilor înțelepți ai satelor noastre, care adăpesc geniul și gingășia sufletului românesc -, peste care s-a articulat, în chip firesc, sursa biblică. Analiza din perspectivă comparată a unor colinde românești și a unora aparținînd altor popoare a

relevat tocmai această componentă ancestrală, specific românească, prin care Pruncul Sfînt este adus în casele gazdelor de colindători, evenimentul Nașterii lui Iisus fiind susținut de întreaga natură și de oamenii care ocrotesc noul-născutul; copiii devin purtători de Dumnezeu și de Hristos. Prin colinda lor, satul se trezește la viață, acel sat alcătuit din gospodari, numiți boieri, care trebuie să se pregătească să-L întîmpine pe Iisus. Unele colinde, potrivit vorbitorului, aduc nuanțe dogmatice, în ele regăsindu-se cele trei taine ale Bisericii: Botezul, Mirungerea și Cuminecătura. Și mitul eternei reîntoarceri poate fi distins în textul unor colinde, prin emistihuri reluate, care intensifică ideea. Cel de azi devine contemporan cu Nașterea Domnului, iar Nașterea Domnului - contemporană cu noi. Un colind de rară frumusețe, din Țara Loviștei, a mai făcut obiectul analizei IPS Bartolomeu. Și, iată, ajunsă la final, călătoria cu colindătorii, povestită cu har inegalabil de Arhiepiscopul Bartolomeu. Înaltul lerarh a urât



La microfon: IPS Bartolomeu Anania



Corul Seminarului Teologic Ortodox



Cel mai tînăr spectator al Galelor

tuturor să-L primească pe Dumnezeu în case cu dragoste și belșug pe masă, cu dărnicie, pentru că El nu va rămîne nimănui dator. Sărbători luminoase!

Corul Seminarului Teologic Ortodox din Cluj-Napoca, dirijat de pr. prof. drd. Petru Stanciu, a susținut, ca o încununare a serii, un reușit concert de colinde clasice și prelucrări folclorice, perle neasemuite ale spiritualității românești, cu care tinerii teologi au impresionat și în cadrul Festivalului Coral "Crăciun Ecumenic", în toate aparițiile lor din acest anotimp al sărbătorii. La bună vedere, în 2004!

Michaela BOCU  
Fotografii: Ion PETCU

## COLIND

*Imaginar colind imensa sferă  
Planeta-albastră cum o văd de sus  
Cînd oricărui creștin i se oferă  
O șansă să-l cîntească pe IISUS.*

*Nașterea Lui ce-o prăznuim acum  
Ne amintește, iar eu sînt convins,  
De cînd ne naștem, pe al vieții drum  
În sufletele noastre L-am cuprins.*

*El ne-a învățat să fim cinstiți și buni  
Să ne iubim mereu unii pe alții  
Aici pe-această vatră din străbuni  
Să ne avem de-a pururea ca frații.*

*Să-L preamărim sub raze de lumină  
Ca de români mereu să se-ngrijească  
Încetători că iarăși o să vină  
Pe toți creștinii să ne mintuiască.*

*Nașterea LUI a fost momentul sfînt  
Purtat prin lume de colindători  
IISUS cu noi e iarăși pe pămînt  
La cîna cea de taină-n sărbători.*

Vasile B. GĂDĂLIN

## "Magia dansului"

În organizarea Clubului de dans "Latino Angels" la Gherla a avut loc tradiționalul spectacol de societate sub genericul "Magia dansului", pe scenă evoluînd peste 80 de copii cu vîrste cuprinse între 5 și 18 ani. Programul a cuprins toate genurile de dans de societate, începînd tango sau valsul, atît de mult îndrăgite de tinerii din orașul de pe Someș. În cadrul spectacolului a evoluat și grupul de dans sportiv "Passo Quatro" condus de Olimpiu Șipoș, dar și reprezentanții a purtat girul regiei lui Alexandru Miheștean, conducătorul Clubului de dans de societate "Latino Angels". Pe scenă am văzut mulți copii talentați, dar ne-au atras atenția și dansurile, care au încîntat prin siguranța și precizia execuției. Este vorba despre Răzvan Lazăr - Alexandra Dumitrescu și Cosmin Big - Diana Mîncă, Claudia Ceclan - Andrei Dumitru, Emanuel Macavei - Cosmina Mișca, de departe celele serii. Cu acest spectacol, în viața clubului s-a mai căzut cortina peste un an, o perioadă deosebit de bogată în succese și satisfacții pe tărîm artistic.

SZ. Cs.

## Moș Crăciun în varianta franceză

Moș Crăciun în stil franțuzesc va poposi astăzi, 20 decembrie, la Biblioteca Franceză din Turda. Aici, cu începere de la ora 10, "Moșul" se va întîlni cu elevii școlilor turdene care doresc să învețe limba franceză. Manifestarea, realizată după modelul "Noël en Alsace" (Crăciun în Alsacia) va oferi copiilor prilejul de a participa la jocuri, cîntece și povești în limbile franceză și română. Spiritul Crăciunului în stil franțuzesc se va face simțit prin intermediul colindelor și al poveștilor legate de această sărbătoare. Participanții nu vor fi uitați de Moș Crăciun. Acesta și-a lăsat cadourile în paza "spiriduișilor" de la Biblioteca Franceză și așteaptă doar întîlnirea de sîmbătă pentru a le putea oferi copiilor. Evenimentul, (astăzi) este organizat de Asociația Francofonilor Turdeni, sprijinită de Centrul Cultural Francez din Cluj-Napoca și are drept scop promovarea spiritului francofon în rîndul tinerilor turdeni.

Emil HĂLĂȘTUAN

## CONCURS ARTSOFT CONSULT

(pentru elevi și studenți)

SC ARTSOFT CONSULT SRL, cu sediul în Cluj-Napoca, str. Bisericii Ortodoxe nr. 35, tel. 0264/ 59-96-74, și-a început activitatea în decembrie 2003. Firma este specializată în oferirea de servicii și soluții software și consultanță în domeniul Managementului Calității:

SC ARTSOFT CONSULT oferă un premiu constînd într-un CD Writer Combo, care poate fi cîștigat de orice elev sau student care va răspunde corect la întrebarea din talon.

Taloanele completate trebuie să ajungă la redacție pînă în 7 ianuarie 2004.

Numele și prenumele.....

Liceul/ facultatea .....

CNP .....

Telefon .....

Întrebare: În ce este specializată firma SC ARTSOFT CONSULT SRL?

Răspuns .....



ArtSoft  
Consult

Theodor STOLOJAN

## PSD va încerca să încalce legea la alegerile din 2004

Președintele PNL, Theodor Stolojan, a declarat, vineri, într-o conferință de presă, la Tirgoviște, că la alegerile de anul viitor actuala putere va încerca să încalce legea, iar din această cauză s-ar putea întrerupe negocierile de aderare a României la UE.

"PSD nu are nici un Dumnezeu când își vede interesul în pericol. Conducerea acestui partid este atât de disperată să-și acopere camarila, încât sîntem siguri că vor încalca

legea și tocmai de aceea am cerut observatori străini la scrutinul de anul viitor", a menționat liderul PNL.

El susține că, dacă România nu va fi capabilă să asigure alegeri libere și corecte, se vor întrerupe negocierile de aderare, întrucît nu se va îndeplini criteriul politic.

Stolojan consideră că, în timpul campaniei electorale de anul viitor, PSD va ataca opoziția și, în special, Alianța PNL-PD. "Au la dispoziție

foarte multe resurse și sînt capabili de orice atac la adresa noastră, pentru că alianța este cel mai puternic contracandidat al actualei puteri", a mai spus președintele liberal.

În opinia lui Stolojan, liderul PSD, Adrian Năstase, va fi contracandidatul său la alegerile prezidențiale.

"Nu am nici o problemă cu Năstase pentru că el va avea un handicap puternic, întrucît în timpul mandatului său a explodat corupția în România.

Premierul este captivul baronilor locali", a subliniat președintele liberal.

Referitor la campania electorală a Alianței PNL-PD, Stolojan a spus că cele două partide au resurse limitate și nu și permit angajarea unor firme străine, de prestigiu, în acest scop. "Vom face campanie cu forțe din România. Noi nu scoatem la vînzare funcții publice, așa cum face PSD, și nici nu vom folosi bugetul țării pentru campanie. Nu ne permitem să angajăm firme de milioane de euro și vom angaja o firmă, în numele alianței", a completat Stolojan.

## Alianța DA PNL-PD e gata pregătită să câștige alegerile

Ieri a avut loc o ședință de analiză a rezultatelor sondajului CURS, comandat de alianță, în urma căreia conducerea liberalo-democraților clujeni s-a declarat optimistă în vederea alegerilor de anul viitor. „Ne bucură faptul că în Cluj ne aflăm pe primul loc fără a face o mediatizare expresă a alianței, fapt care ne întărește convingerea că după alegeri vom conduce atât județul, cât și municipiul reședință de județ”, afirmă Marius Nicoară, președintele PNL Cluj. La rîndul său, liderul democrat Emil Boc s-a arătat la fel de încrezător, în primul rînd datorită seriozității și temeiniciei cu care a fost realizat sondajul amintit, dar și încrederii că alianța poate atrage de partea sa o pondere importantă din procentul mare de nehotărîți. El a precizat, de asemenea, că PD nu se află în competiție cu PNL (liberalii dețin un procent aproape triplu față de ei) pentru că au țeluri comune, adversarul democraților fiind PSD. „Nu ne deranjează că colegii noștri liberali sînt mai bine situați ca noi în sondaje.

Acest fapt ne bucură, pentru că orice succes de acest gen înseamnă diminuarea șanselor PSD, el fiind competitorul cu care ne luptăm noi”, subliniază deputatul democrat. În acest sens, președintele democraților clujeni a explicat că rațiunea înființării Alianței DA PNL-PD a fost tocmai aceea de a acoperi ațit segmentul de dreapta, cît și pe cel de stînga, din România, o alternativă viabilă la PSD. Menționăm că sondajul CURS a fost realizat pe un eșantion semnificativ de 35.000 de persoane la nivel național, respectiv 800 de persoane la nivelul județului Cluj, și presupune o eroare de 3,5 procente cu o probabilitate de 0,95 la sută. În acest sondaj, ațit la nivelul județului, cît și la cel al municipiului reședință de județ, Alianța DA PNL-PD are cel mai bun scor (32,2, respectiv 39,6 la sută), urmată fiind de PSD (26,8, respectiv 23,4 la sută) și PRM (19,7, respectiv 19 la sută), procentul de nehotărîți atîngînd 38,5, respectiv 42,4 la sută.

Sorin CALIN

## Iliescu despre conducerea R. Moldova - partid comunist cu năravuri staliniste

Președintele Ion Iliescu a afirmat, joi seara, că partidul de guvernămînt din Republica Moldova este un partid comunist cu "năravuri staliniste" și a condamnat "campania antiromânească" dusă de acesta.

Șeful statului român a precizat că autoritățile de la București s-au străduit să aibă o relație cît mai activă și deschisă cu Republica Moldova și să acorde sprijin politic acestui stat pentru integrarea sa în structurile europene și regionale. El a adăugat că, de aceea, oficialii români au fost surprinși în mod neplăcut de "campania antiromânească care s-a declanșat în Republica Moldova". Ion Iliescu a precizat că i-a spus acest lucru președintelui Republicii Moldova,

Vladimir Voronin, în întîlnirea pe care au avut-o, în luna august, la Sfinca Costești.

"Dar vād că nu au urmat consecințe pozitive. Noi am arătat deschidere, am vorbit despre nevoia de a face abstracție de deosebirile ideologice: e un partid comunist, dar vād că e nu numai comunist, cu năravuri staliniste și cu mentalități staliniste pe care le reflectă inclusiv în ultimele poziții de denigrare a propriului statut și a propriei identități", a afirmat președintele Iliescu. Șeful statului român a apreciat că această "atitudine sfidătoare la adresa românilor cetățeni ai Republicii Moldova" nu servește nici Republicii Moldova, nici cetățenilor ei. "Au descoperit o minoritate românească de cîteva

zeci de mii? Îmi pare foarte rău, 65 la sută din populația Republicii Moldova este românească, limba pe care o vorbesc este limbă românească. Se reclamă și ei de la Eminescu. Păi Eminescu a vorbit despre limba română, este cel care a afirmat limba română și a îmbogățit-o.

De ce trebuie să le fie jenă de acest statut, de această identitate?", a mai spus Ion Iliescu. El a menționat că austriecii au statul lor independent, dar vorbesc limba germană și nu se jenează să spună că este limbă germană, așa cum "americani vorbesc limba engleză, au fost colonie englezească, vorbesc limba engleză, deși acum, cu

americanismele respective capată niște nuanțe diferite". "Deci, este o manieră total primitivă și din punct de vedere politic dăunătoare pentru starea de spirit chiar în Republica Moldova, pentru cetățenii ei. În loc să fim vecini care să ne sprijinim reciproc pentru a ne pregăti viitorul comun european, această politică mi se pare complet dăunătoare și păguboasă în primul rînd pentru Republica Moldova", a apreciat șeful statului român.

## Noua cerere de înregistrare a Alianței PNL-PD se va judeca în 12 ianuarie

Noua cerere de înregistrare a Alianței PNL-PD se va judeca în data de 12 ianuarie, la Tribunalul București, a declarat, vineri, într-o conferință de presă, la Tirgoviște, președintele liberal, Theodor Stolojan. Juriștii Alianței PNL-PD au depus, în urmă cu două zile, documentația necesară la instanța Tribunalului. Singura deosebire față de prima cerere de înregistrare, respinsă în instanță, se referă la inițialele denumirii alianței "Dreptate și Adevăr". Prima dată, acestea au fost prescurtate sub forma "DA", iar în noua formulă se va folosi "D.A.", cu punct după fiecare literă. Stolojan a acuzat, în mai multe rînduri, PSD că a făcut presiuni politice asupra Justiției pentru a nu fi înregistrată Alianța PNL-PD. Bogdan Olteanu, președintele Curții de Onoare și Arbitraj a PNL, a precizat că, pînă acum, reprezentanții Alianței nu au primit motivația scrisă a respingerii înregistrării Alianței, la Curtea de Apel București. Liberalii și democrații au decis să atace această hotărîre, la CEDO, pe motivul încălcării dreptului constituțional la liberă asociere.

## Iliescu își propune să aibă o întîlnire cu CRP pe tema campaniei electorale

Președintele Ion Iliescu a declarat, joi seara, că își propune ca în luna ianuarie să aibă o întîlnire cu membrii Clubului Român de Presă (CRP), în care să discute despre necesitatea evitării "încrîncenării exagerate" în campania electorală.

Șeful statului a precizat că anul 2004 va fi unul "complicat" ațit în plan intern, cît și în cel extern. "Vreau să ne gîndim cu toții cum să facem ca să evităm o încrîncenare exagerată", a afirmat președintele Iliescu, referindu-se la întîlnirea pe care intenționează să o aibă cu membrii CRP. El a adăugat că, altminteri, confruntarea politică este firească, iar confruntarea electorală e bine să aducă teme cît mai diversificate.

"Dar să o facem cu o anumită decență și cu o anumită eleganță, să pornim de la interesul nostru național, care este obiectivul integrării țării în UE. Dacă perturbăm acest proces care presupune încordare, eforturi, solidaritate, acțiune comună, printr-o bătălie surdă și orarbă, pierdem cu toții", a mai spus Ion Iliescu.

C.V. Tudor

## "PSD imită PRM"

Președintele PRM, Corneliu Vadim Tudor, a apreciat, vineri, că PSD imită PRM prin angajarea firmei americane Greenberg-Carville-Shrum pentru campania electorală, despre care a dat unele detalii, fără a face precizări în legătură cu firma care se va ocupa de campania partidului său.

C.V. Tudor a susținut, într-o conferință de presă, că firma angajată de PSD este condusă "din umbră" de cetățenul israelian Tal Sielberstein.

Vadim Tudor a anunțat, în urmă cu o săptămînă, că PRM a angajat compania israeliană Arad Communications pentru coordonarea campaniei sale electorale.

C.V. Tudor a cerut presei, vineri, să aibă "puțînă răbdare", spunînd că după sărbători va

oferi detalii privind înțelegerea cu Arad Communications. El a susținut că nu poate să dea informații privind suma care va fi achitată de PRM firmei israeliene, arătînd că nu este "contabil, ci șef de partid".

Vadim Tudor a putut preciza, însă, prețul pe care-l va plăti PSD firmei angajate pentru campania partidului de guvernămînt: "2,5 milioane de dolari la vedere și 4,5 milioane de dolari în mod real".

Liderul PRM a susținut că firma angajată de PSD se afla în tratative avansate cu Traian Băsescu și "văzînd că liderul PD nu mai candidează" (pentru președinția țării-n.r.) l-a abordat pe Adrian Năstase.

Vadim Tudor s-a arătat nemulțumit de speculațiile apărute în unele ziare privind

relațiile dintre PRM și Arad Communications. "Este regretabil că tocmai aceia care se bat cu pumnul în piept, ca apărători ai democrației, se străduiesc, din răsputeri, să împiedice libera asociere a unor oameni (...). Toată lumea are voie, ba chiar obligația, să aibă relații bune cu Israelul - numai eu nu!", a spus Vadim Tudor.

El a arătat că afirmația fostului șef de cabinet al lui Emil Constantinescu, Mugur Ciuvică, potrivit căreia PSD ar finanța campania electorală a PRM este "cea mai bună glumă" pe care a auzit-o în anul 2003.

Vadim Tudor a susținut că ascensiunea sa în preferințele electoratului, dar mai ales ultima inițiativă legată de angajarea firmei israeliene Arad Communications "i-au adus la

exasperare" pe Ion Iliescu și pe apropiații acestuia, alarmați de "pericolul pe care îl reprezintă pentru ei accederea la putere a PRM și a liderului său".

C.V. Tudor crede că aparițiile sale televizate și "schimbarea la față" i-au mai adus voturi în ultima perioadă.

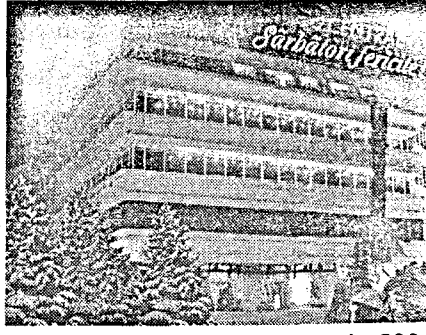
Întrebat ce schimbări așteaptă de la firma israeliană, pentru campania sa electorală, C.V. Tudor a sugerat că vrea îmbunătățirea imaginii sale în exteriorul țării. "Problemele mele sînt în afară, în exterior, pe fondul unor erori făcute de mine", a spus liderul PRM, precizînd că pînă acum nu a pus preț pe imagine.

Consilierul pe probleme de politică externă al lui C.V. Tudor este Nati Meir, reprezentant al firmei Arad Communications, care, potrivit liderului PRM, se află în prezent în Israel, fiind bolnav.

**CONCURS CENTRAL**

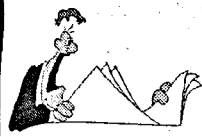
**CENTRAL - un loc în inima Clujului**

Premiul constă în produse comercializate de magazinul "Central", în valoare de 3.000.000 lei.

Nume	
Prenume	
Cod numeric personal	
Telefon	

Taloanele trebuie să ajungă la redacție pînă în data de 7 ianuarie 2004.





## Salariile personalului din învățământ vor crește, în martie anul viitor

Salariile personalului din învățământ ar putea crește, în martie 2004, dacă Guvernul va adopta proiectul normativ elaborat de Ministerul Educației privind majorarea cu cinci la sută a fondului de salarizare din sistem, a declarat, vineri, Alexandru Athanasiu, ministrul de resort. Liderii celor patru confederații din învățământ și ministrul Athanasiu au semnat vineri, la sediul Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului (MECT), contractul colectiv de muncă la nivel de țară pentru anul viitor. "Unul dintre elementele de noutate ale contractului colectiv de muncă este menționarea unei clauze exprese prin care

partenerii sociali convin să elaboreze, până la 31 martie 2004, un act normativ prin care să solicite Guvernului adoptarea unui proiect de lege în vederea majorării fondului total de salarizare din învățământ cu cinci la sută", a declarat Alexandru Athanasiu.

Ulterior, prin negocieri, urmează să se stabilească majorări diferențiate, astfel încât tinerii care intră în învățământ să fie stimulați pentru rămânerea în sistem, a adăugat Athanasiu.

"Vor crește salariile la stagiași și la definitivi, în primii ani de profesie, pentru că sintem interesați să avem un învățământ de calitate, cu personal de calitate", a spus ministrul Athanasiu, motivând inserarea

clauzei respective în contractul colectiv de muncă.

Consensul privind procentul de majorare a fost atins - potrivit ministrului - după "negocieri temeinice, de lungă durată, dar foarte de substanță". Partenerii de negociere a contractului colectiv de muncă au fost Federația Sindicatelor Libere din Învățământ (FSLI), Federația "Spiru Haret", Federația Sindicatelor Universitare "Alma Mater" și Federația Educației Naționale.

Potrivit liderilor sindicali, contractul colectiv de muncă semnat vineri este "cel mai bun din ultimii 14 ani, abordând și probleme delicate, cum este cea a salarizării". Totuși, Aurel Cornea, liderul FSLI, a arătat

că "problema salarizării din învățământ nu este totuși rezolvată, deoarece cinci la sută nu este suficient".

O altă noutate din contractul colectiv de muncă privește elaborarea, până la sfârșitul lui ianuarie, a unui act normativ privind posibilitatea profesorilor de a fi salariați din veniturile proprii ale unităților de învățământ. De asemenea, va fi elaborat un act normativ care să prevadă că, în cazul concedierilor colective, cei disponibilizați să primească plăți compensatorii.

Ministrul Athanasiu a declarat că, anul viitor, vor avea loc întâlniri cu instituțiile abilitate să "elucideze" problema calculului sporurilor.

## Posibil rezidențiat fără concurs la stomatologie din 2004

Absolvenții facultăților de stomatologie ar putea intra în rezidențiat fără concurs, începând din 2004, iar anul de stagiu ar fi echivalat cu primul an de rezidențiat, a declarat, general doctor Mihai Augustin, decanul Facultății de Stomatologie din UMF Carol Davila București.

Potrivit lui Augustin, rezidențiatul trebuie să devină o formă de pregătire modernă și compatibilă cu specializările din comunitatea europeană, altfel medicii români nu vor fi compatibili niciodată cu colegii occidentali. După primul an, fiecare rezident ar putea urma pregătirea în specialitate. Dar, dacă nu ar vrea acest lucru sau nu s-ar simți pregătit, atunci, cu dreptul de liberă practică pe care l-ar primi s-ar putea angaja.

Acest model a fost agreat de studenți care au recunoscut că sînt mari probleme în practicarea meseriei din cauza dificultăților privind accesul pe post. Florian Popa, președintele Comisiei naționale de rezidențiat din acest an, consideră că o soluție pentru absolvenții de învățământ medical care reușesc să intre în rezidențiat pe locurile subvenționate de la buget ar fi introducerea rezidențiatului cu taxă. Costurile ar urma să fie suportate de rezident sau de firme private interesate de pregătirea acestuia și care intenționează ulterior să-l angajeze. Popa a recunoscut

că metodologia de concurs din acest an a fost deficitară, pentru că nu a acoperit întreaga paletă de situații posibile. Astfel, a fost nevoie de organizarea unui test de departajare pentru sutele de candidați cu punctaj maxim. Probabil că proba de baraj va rămîne și în metodologia viitoare, a mai spus Popa.

"Consider, totuși, că în prezent sînt prea multe universități cu profil medical, stomatologic și farmaceutic și se impun anumite reguli care să regleze problema numărului de absolvenți. La rezidențiatul din acest an, practic, au rămas pe afară aproximativ 5.500 de medici care n-au altă alternativă decît să se angajeze ca doctori școlari dacă mai sînt locuri sau să se angajeze la firme private, a spus Florian Popa.

Potrivit președintelui de concurs, de anul viitor ar trebui schimbată și maniera de evaluare, cel puțin pentru unele specializări precum cele chirurgicale, testarea fiind practic indispensabilă. În plus, ar trebui să existe cel puțin 20.000 de întrebări pentru fiecare specialitate, deci aproape 100.000 de teste puse pe Internet, cu cîteva luni înainte de concurs, așa cum se practică în Occident.

Studenții așteaptă o întîlnire și cu miniștrii Sănătății și Educației pentru a definitiva împreună metodologia rezidențiatului de anul viitor.

## Jandarmeria au de recuperat peste 300 de miliarde de lei

Jandarmeria Română are de recuperat peste 300 de miliarde de lei de la beneficiarii serviciilor de pază efectuate, a declarat generalul de corp de armată Tudor Cearapin, comandantul Jandarmeriei Române. Comandantul Jandarmeriei a precizat că pentru neplata serviciilor de la 14 obiective a ridicat paza de la mai multe obiective, printre care S.N. Romarm SA din structura Ministerului Economiei și Comerțului, Complexul de tunele și conducte Grădinița-Larion-Șoșoasa, "Tunele Predeal" și Complexul de poduri dunărene Borcea Cernavodă aparținînd companiei Naționale CFR Marfă SA din structura Ministerului Transporturilor,

Construcțiilor și Turismului, care au debite mari.

Pentru recuperarea acestor sume, Jandarmeria Română a făcut demersuri la forurile superioare ale obiectivelor, informări la conducerea Ministerului Administrației și Internelor și Guvern pentru găsirea soluțiilor de stingere a datoriilor, prin compensare și, totodată, i-a acționat în instanță pe debitori.

"Ar trebui să facem paza gratuit și să ne recuperăm banii din buget, Guvernul să recupereze banii de la beneficiari", a spus Cearapin, apreciînd că Ministerul Finanțelor Publice "are posibilități mai mari, mai convingătoare decît Jandarmeria, care desfășoară procese interminabile".

Tudor Cearapin a spus că menținerea ordinii publice pe teritoriul orașelor s-a realizat prin acțiunea patrulelor de jandarmi din structura celor 164 de secții și 38 de posturi înființate pînă în prezent. Jandarmeria acționează în peste 180 de orașe, fiind avertizate 127 de mii de persoane și sancționate contravențional 32.800 de persoane. În plus, au depistat 936 de infractori.

De la începutul acestui an, jandarmeria au mai depistat 160 de consumatori de droguri, 50 de distribuitori și au confiscat 400 de grame de heroină, 200 de doze de substanțe stupefiante, 235 de tablete de metadonă.

"De cînd sîntem în stradă, a crescut și valoarea dozelor, de la 250 de mii la 450 de mii de

lei", a precizat generalul de brigadă Lucian Pahonță, șeful Brigăzii Speciale de Intervenții a Jandarmeriei "Vlad Tepeș".

În mediul rural au fost înființate șapte secții și 74 de posturi de jandarmi și a fost organizat un sistem de patrule de ordine publică cu mijloace auto, cu 80-90 de patrule zilnice.

"Cooperarea cu Poliția în domeniul ordinii publice este demonstrată prin numărul mare de acțiuni comune, atît în mediul rural, cît și urban, fiind făcute peste 6.200 de acțiuni, cu 93 la sută mai mult decît în 2002", a spus Cearapin.

El a apreciat că este necesară o delimitare foarte clară a competențelor Jandarmeriei și Poliției pentru a evita "suprapunerii și paralelisme".

## Facilitățile pentru persoanele cu handicap, o obligație pentru autorități

Facilitățile pentru persoanele cu dizabilități nu trebuie privite ca un gest umanitar, ci ca o obligație legală, a declarat, vineri, ministrul delegat pentru administrație publică, Gabriel Oprea. "Începînd cu 1 ianuarie 2004, toate societățile sau regiile de transport în comun, urban sau interurban au obligația să achiziționeze mijloace de transport special adaptate pentru accesul neîngrădit al acestor persoane. Vreau să atrag atenția autorităților locale că au obligația, potrivit legii, să adapteze căile de acces în toate clădirile instituțiilor publice, astfel încît să permită accesul neîngrădit al persoanelor cu handicap," a afirmat ministrul delegat.

"Să ia exemplul Guvernului", a adăugat ministrul pentru coordonarea Secretariatului General al Guvernului, Eugen Bejinariu.

Cei doi demnitari au oferit cadouri copiilor și adolescenților cu handicap psihic și locomotor internați în centrul pentru tineret și nevoi speciale din comuna Ilfoveană Bragadiru.

"În aceste zile, trebuie să lăsăm la o parte alte preocupări și să acordăm mai multă atenție copiilor, oamenilor suferinzi care au nevoie de noi. Copiii cu probleme speciale nu așteaptă din partea noastră milă, așa cum nu am dori ca altcineva să se raporteze în acest fel la propriii noștri copii. Din păcate, în societatea noastră mai persistă încă anumite prejudecăți și rețineri față de persoanele cu handicap, pe care obligatori trebuie să le depășim", a mai spus Oprea.

Ministrul delegat a cerut autorităților locale să respecte cu strictețe prevederile legale privind protecția persoanelor cu dizabilități. "Vor fi montate sisteme de semnalizare sonoră și vizuală la trecerile de pietoni, precum și panouri cu afișaj în mijloacele de transport public și pe drumurile publice. În perioada următoare, aceasta va fi una din principalele preocupări ale autorităților administrației publice locale", a mai afirmat Oprea.

Aproape 350.000 de persoane vor fi încadrate în muncă în 2004, potrivit programului național de ocupare aprobat în Consiliul de Administrație al Agenției Naționale de Ocupare a Forței de Muncă (ANOFM), a declarat, joi, Ioan Cindrea, președintele Agenției.

"Programul național de ocupare a forței de muncă pentru anul 2004 vizează atingerea obiectivelor propuse, dar și recomandările Raportului de țară întocmit de Comisia Europeană. Atingerea acestui obiectiv ar însemna, la sfârșitul anului viitor, depășirea pragului psihologic de cinci milioane de angajați, fiind micșorat semnificativ raportul dintre contribuabili și beneficiarii sistemului public de pensii", a precizat secretarul de stat în Ministerul Muncii.

În prezent, aproximativ 4,8 milioane de salariați susțin, prin contribuția la bugetul asigurărilor sociale, peste 6,2 milioane de pensionari. Încadrarea în muncă a peste trei sute de mii de persoane ar însemna atingerea "pragului psihologic" de cinci milioane de salariați, cu efecte și asupra gradului de ocupare a forței de muncă.

Oficialul ANOFM a precizat, invocînd datele statistice că, în anul 2004 piața forței de muncă se va echilibra. "Restructurarea nu mai înseamnă pierderea locurilor de muncă, ci consolidarea unor sectoare de activitate. Fostele întreprinderi de stat privatizate înregistrează profit, lucru demonstrat de

restructurare, absolut necesare, într-un climat de securitate socială, prin oferirea unor alternative de ocupare a forței de muncă".

"Piața muncii din România a devenit funcțională, aproape jumătate de milion de șomeri fiind încadrați în muncă în primele zece luni ale acestui an.

## Aproape 350.000 de români vor fi încadrați în muncă în 2004

oferta în creștere de locuri de muncă", a afirmat secretarul de stat. Potrivit estimărilor oficialilor Ministerului Muncii, anul viitor șomajul nu va depăși, la nivel național, opt la sută. "De asemenea, potrivit estimărilor noastre, în cel mult șase județe, rata șomajului va depăși zece la sută", a mai spus Cindrea. Programul național de ocupare adoptat în Consiliul de Administrație al ANOFM menționează că "tendențele evidente de creștere economică, creează condiții pentru continuarea proceselor de

Faptul că anul acesta am reușit încadrarea în muncă a unui număr mai mare de persoane decît cel trecut pe listele de disponibilizări este un lucru încurajator", a mai precizat președintele Agenției.

Datele statistice ale ANOFM arată că 456.106 persoane au fost încadrate în muncă în intervalul ianuarie - octombrie 2003, în timp ce în urma disponibilizărilor individuale sau a concedierilor colective în evidențele agenției au intrat 315.000 persoane. "Oferta angajatorilor a depășit, anul

acesta, jumătate de milion de locuri de muncă. Tendința economiei naționale este ascendentă, iar estimările noastre indică menținerea, în 2004, a unei oferte de muncă cel puțin egală cu cea din 2003", a mai spus Cindrea.

ANOFM intenționează ca în 2004 să încadreze în muncă 350.000 persoane, dintre care 189.300 persoane prin măsuri active finanțate din bugetul asigurărilor pentru șomaj și 160.700 persoane prin medierea muncii.

Potrivit programului național de ocupare, vor fi angajate aproape trei mii de persoane care mai au trei ani pînă la vîrsta de pensionare (potrivit prevederilor noii Legi a șomajului), dar și 13.500 de tineri absolvenți.

Prin acordarea creditelor către mici întreprinzători, Agenția estimează crearea cîtorva mii de locuri de muncă, în timp ce prin cursurile de formare profesională alte peste 40.000 de persoane vor fi reîncadrate în muncă. Oferta de muncă pe anul viitor va fi dominată tot de industria textilă, ANOFM mizînd și pe extinderea pieței de muncă în domeniul construcțiilor și comerțului.

**DEPOZITUL CUMULATIV CU RETRAGERI LA CERERE**

*În fiecare zi la dispoziția Ta!*



**Retrageri parțiale în orice moment**

**Completări ale sumelor prin depuneri ulterioare**

**Nu există penalități pentru desființare înainte de scadență** **14%**

**Depozitele sunt GARANTATE conform legii**

**BANCA COMERCIALĂ CARPATICĂ**

Maresal I. Antonescu Nr. 1, B1, Piața Mihai Viteazul, Nr. 8  
Tel.: 42.55.62 și 53.62.93

**RoBank** Sucursala Cluj-Napoca

Piața Cipariu nr. 9  
Tel: 0264-450.424  
Fax: 0264-450.431

BANCA UNDE CONTEZI  
www.RoBank.ro

Dobânzi la depozite	1 lună	3 luni	6 luni	12 luni
Lei	15%	18%	18%	19%
USD	2,25%	2,50%	2,75%	3%
Euro	3%	3,25%	3,25%	3,5%

*Pentru persoanele fizice, comisionul, la retragere, este zero, dacă retragerea din depozit se face la scadența acestuia, iar dobânda este constantă pe toată perioada depozitului.*

**ROMTELECOM S.A.**  
SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE TELECOMUNICAȚII  
DIRECȚIA DE TELECOMUNICAȚII CLUJ

Cluj-Napoca, str. Emile Zola nr. 3 tel: 40/264-592.281 fax: 40/264-592.382




Când aprindeți o steluță în pomul de Crăciun,  
*Sîntem aproape!*  
Când puneți cadourile pentru cei dragi,  
*Sîntem lângă voi!*  
Când urați, cu dragoste, LA MULȚI ANI!  
*Noi vă purtăm mesajul!*

**ROMTELECOM** este alături de voi în aceste Sărbători de iarnă!  
**La mulți ani!**

**Top Computers & Software**

Fondat în anul 1994

sisteme componente software



Str. Fortăreței nr. 3  
Tel. 0264-590268  
Tel/Fax: 0264-590953  
<http://www.topcomputers.ro>  
top@topcomputers.ro

**REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE CLUJ-NAPOCA**

**ÎN ATENȚIA ASOCIAȚIILOR DE PROPRIETARI/CHIRIAȘI**

Vă facem cunoscut programul de încasări al Biroului Abonați din cadrul Regiei Autonome de Termoficare Cluj-Napoca, în perioada 22 decembrie 2003 - 04 ianuarie 2004 și anume:

- 22 decembrie 2003 între orele 8-13
- 23 decembrie 2003 între orele 10-17
- 24 decembrie 2003 între orele 8-13
- 25, 26, 27, 28 decembrie 2003 ÎNCHIS
- 29 decembrie 2003 între orele 8-13
- 30 decembrie 2003 între orele 10-17
- 31 decembrie 2003 între orele 8-13
- 1, 2, 3, 4 ianuarie 2004 ÎNCHIS

Cu ocazia sărbătorilor de iarnă vă urăm sărbători fericite și tradiționalul

*"La mulți ani"*

**S.C. ACTA LEGIS S.R.L., reprezentant autorizat al**

**R.A. "MONITORUL OFICIAL" și "TRIBUNA ECONOMICĂ"**

vă oferă posibilitatea reînnoirii abonamentelor pentru anul 2004 sau încheierii de noi contracte la publicațiile legislative, afiș pe suport tradițional (hîrtie), cit și în variantă electronică.

Firma practică cele mai mici prețuri, fără a percepe "comision de difuzare", valoarea distribuției - zilnice - a publicațiilor la sediul beneficiarului fiind inclusă în prețul abonamentului.

Pentru comenzi ne puteți contacta la telefon/fax: 0264-440.944, 0744-782.830, 0745-529.299 sau la sediul agenției din Cluj-Napoca, str. Septimiu Albini nr. 71.

*Crăciunul și Anul Nou*  
*Să vă aducă multă sănătate,*  
*fericire și pace în suflet!*

*La mulți ani!*

*Vă urează cu căldură*  
*Regia Autonomă de Termoficare*  
*Cluj-Napoca*

**S.C. AVICOLA BUCUREȘTI S.A.**

Sucursala H.D. Săliște - CLUJ angajează

**ECONOMIST ȘEF**  
SUCURSALA SĂLIȘTE

**Cerințe:**

- studii superioare economice
- vechime minimă 3 ani
- cunoștințe operare calculator

Relații suplimentare: telefon 424.673 și la sediul sucursalei: Cluj-Napoca str. Buftea nr. 10 ap. 12.

**LICITAȚIE PUBLICĂ DESCHISĂ**  
**PARCUL INDUSTRIAL PENTRU TEHNOLOGII AVANSATE CLUJ**  
CONSILIUL JUDEȚEAN CLUJ  
PRIN S.C. TETAROM S.A.

Organizează licitație publică deschisă pentru concesiunea unei suprafețe de 120 mp din terenul aferent Parcului Industrial Cluj în vederea realizării unei stații de reglare de sector care să deservească Parcul Industrial Cluj în vederea alimentării cu gaz

1. Autoritatea contractantă: S.C. TETAROM S.A., Cluj-Napoca, strada Aurel Vlaicu nr. 27, tel: 0264-462.472, fax: 0264-462.474.
2. Obiectul concesiunii: teren (situat în str. Tăietura Turcului) în suprafață de 120 mp conform planului anexat documentației de licitație
3. Prețul de pornire: 2,4 Euro/mp/an; Durata concesiunii: maxim 49 de ani
4. Societățile comerciale interesate pot obține documentația aferentă licitației de la sediul TETAROM SA, în perioada 22 decembrie 2003 - 13 ianuarie 2004, cu excepția perioadei sărbătorilor legale, zilnic între orele 10-14. Valoarea documentației este de 357.000 de lei.
5. Data limită de depunere a ofertelor este 17 ianuarie 2004 la sediul S.C. TETAROM S.A.
6. Deschiderea publică va avea loc în data de 21 ianuarie 2004 ora 12 la sediul S.C. TETAROM S.A.
7. Ofertantul trebuie să prezinte: certificate constatatoare privind îndeplinirea obligațiilor exigibile de plată a impozitelor și taxelor la zi; informații referitoare la experiența în domeniul de activitate propus a se desfășura în parcul industrial; certificate constatatoare de la Registrul Comerțului privind obiectul de activitate; autorizări și licențe pentru produsele și serviciile livrate;
8. Oferta va fi depusă în 6 exemplare (1 original și 5 copii).
9. Perioada pentru care ofertanții rămân angajați cu privire la termenii ofertelor lor: minim 60 de zile.

**EUROPEAN DRINKS GROUP**  
Lider pe piața răcoritoarelor în România

**EUROPEAN DRINKS** **TRANSILVANIA GENERAL**  
compania Cluj

**ANGAJEAZĂ**

- 1. Conducători auto**  
**CONDITII:** - garanție imobiliară  
- experiență minim un an  
- studii liceale
- 2. Merchandiseri**  
**CONDITII:** - rezistență la stes și efort prelungit  
- ambiție, dorință de promovare
- 3. Promoteri**  
**CONDITII:** - abilități de comunicare

**SE OFERĂ:** - posibilitatea dezvoltării unei cariere într-o companie lider pe plan național  
- salariu stimulativ corelat cu performanța

**CV-urile se vor depune personal până la 09.01.2004**  
la sediul din str. Cheile Baciului nr. 1,  
zilnic între orele 8:30 - 10:00 și 16:00 - 17:00.  
Detalii la tel. 0722 40.33.25.

**S.C. Eforie S.A.**

Eforie Nord, str. Brizei nr. 6, Constanța

În conformitate cu Hotărârile Adunării Generale a Acționarilor nr. 18/18.12.1999 și nr. 6/07.09.2001;  
Organizează la sediul societății Eforie S.A., în data de 24.12.2003, licitație publică cu strigare, pentru vânzarea activelor:

Nr. crt.	Denumire activ	Ora	Descriere	Preț de pornire a licitației USD (fără TVA)
1	Restaurant Pescarus	9.00	Cat. a II-a, 640 locuri	175.000
2	Restaurant Sport	10.00	Cat. a III-a, 90 locuri	79.000
3	Hotel Meteor	11.00	Cat. I stea, 298 locuri	439.000
4	Vila Mark Alexandru	12.00	Cat. I stea, 22 locuri	56.000
5	Vila ICAB	13.00	Cat. I stea, 68 locuri	65.000
6	Vila CSP+ Vila Grădina II	14.00	V. CSP: Cat. I stea, 20 locuri; V. Grădina II: Subclasiif, 12 locuri	39.000

Dosarul de prezentare a activului poate fi procurat în perioada 22.12 - 23.12.2003 la prețul de 12.000.000 lei pe baza următoarelor documente:

- dovada de achitare a prețului Dosarului de prezentare;
- delegație pentru semnarea Angajamentului de confidențialitate, procurarea lui fiind obligatorie pentru participarea la licitație;
- act de identitate.

Taxa de participare la licitație este de 8.000.000 lei.  
Taxele se achită prin ordin de plată în contul 2511000014501185 deschis la Banca Transilvania - Constanța sau în numerar la casieria societății.

Documentele pentru participarea la licitație vor fi depuse de ofertanți la sediul S.C. Eforie S.A., pînă la data de 24.12.2003, ora 8.30. Activetele vor putea fi vizionate zilnic între orele 9.30 - 11.00.

LICITAȚIA CU STRIGARE va avea loc într-o singură ședință. Accesul presei este permis gratuit pe bază de legitimație. Relații se pot obține de la S.C. Eforie S.A. - tel: 0241/741.401 - persoana de contact dra. Elena Ștefan sau de pe site-ul [www.eforienord.ro](http://www.eforienord.ro) (CBIE4874)

**ATENȚIE!!!**

**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE STRADALE DE EXCEPȚIE!**  
**AMPLASAMENTE BUNE,**  
**CU VAD MARE!**

**INFORMAȚII LA TELEFON 0264-594.981.**

**Clujana**

În vederea lichidării de stocuri,  
**S.C. CLUJANA S.A.**

cu sediul în Cluj-Napoca, Piața 1 Mai nr. 4-5,  
anunță că în perioada 19 decembrie 2003 - 1 februarie 2004 se practică o **reducere de preț de 25%** pentru vânzarea unui stoc de minim 500 perechi încălțăminte pe client.

**ADEVARUL de Cluj**



**REPARAȚII** Zeno  
LABORATOR FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
TEL: 0722/460.169; 0264/425.096

**TAHOGRAFE**  
**MONTARE**  
**REPARARE**  
**VERIFICARE**  
0744-93.33.93  
0744-60.70.00

**AGENȚIA DE PUBLICITATE**  
CE **Napoca**  
oferă tuturor persoanelor juridice  
servicii de publicitate și campanii promoționale  
în presa locală și centrală



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str. Napoca nr. 16 Tel/Fax: 0264-597.304

**DOMUS**  
str. David Francisc  
nr. 8  
tel: 0264-596.238  
tel: 0264-596.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720

Închiriere urgent apartament 2  
camere în Gheorgheni, str. Detunata,  
m. 1, decom., mobilat, utilat,  
preț 150 Euro. Tel. 596238,  
596702, 0744/516942. (Ag.i.)

Închiriere urgent apartament 2  
camere, zona Titulescu, conf. sport,  
semifinisat, nemobilat. Preț 150 Euro  
neg. Tel. 596238, 596702, 0744/  
516942. (Ag.i.)

Vinde apartament 3 camere, în  
Măraști, zona Shell, conf. 1,  
comandament, semifinisat, etaj 3, 2  
băi, 2 balcoane. Preț 34.500 Euro  
neg. Tel. 596238, 596702, 0744/  
516942. (Ag.i.)

Vinde ap. 3 camere transformat  
în 4 camere, decom., et. interm,  
semifinisat, 2 băi, zona Minerva.  
Preț 33.000 Euro neg. Tel. 596238,  
596702, 0744/516942. (Ag.i.)

Vinde casă în zona Dîmbul  
Rotund, zona Maramureșului, 3  
camere, bucatărie, baie, utilități,  
centrală, supraf. 110 mp, terasă,  
teren 25 ml, teren 500 mp, preț  
35.000 euro neg. Tel. 596238,  
596702, 0744/516942. (Ag.i.)

Vinde 3 spații comerciale, zona  
centrală, cu supr. 70 mp, 104  
mp și 107 mp, cu vitrină la stradă.  
Preț neg. Tel. 596238, 596702,  
0744/516942. (Ag.i.)

Vinde teren str. Cîmpului, sup.  
2000 mp, front 40 ml, cu toate  
utilitățile. Preț neg. Tel. 596238,  
596702, 0744/516942. (Ag.i.)

Vinde teren în Borhanici, sup.  
1700 mp, front 24 ml, cu toate  
utilitățile. Preț neg. Tel. 596238,  
596702, 0744/516942. (Ag.i.)

Vinde teren zona centrală, sup.  
3000 mp, front de 100 ml la două  
străzi, cu utilități. Preț neg. Tel.  
596238, 596702, 0744/516942.  
(Ag.i.)

Vinde teren zona Metro, sup.  
9900 mp, cu utilități, front 120  
ml la strada principală. Preț neg. Tel.  
596238, 596702, 0744/516942.  
(Ag.i.)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul**  
**vă puteți adresa la:**  
- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-596.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni);

## VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• P. F. vind garsonieră confort I  
în Mănăstur. Tel. 57-53-77.  
(579950)

• Vind pui Caniche foarte  
frumoși, 6 săptămîni. Tel. 55-  
11-77 sau 0721-07-15-55.  
(580042)

• Vind oi 150 buc., Luna de Jos,  
Morar Simion nr. 68. (579410)  
• P. F. vind Pentium II complet,  
bun la toate. Tel. 0744-18-52-55.  
(579900)

## ÎNCHIRIERI

• SC dă în chirie spațiu  
comercial, ultracentral, str.  
Croitorilor nr. 2. Tel: 0744-21-  
66-61. (579367)

## DIVERSE

• Grupul Școlar de Chimie  
Industrială "Terapia" cu sediul  
în Cluj-Napoca, str. Decebal nr.  
41, anunță concurs pentru  
ocuparea postului de  
informatician / administrator  
de rețea, în data de 23 ianuarie  
2004. Condiții de participare:  
studii superioare de specialitate  
și experiență în rețele de  
calculator. Informații la tel:  
53-05-07 sau la sediul liceului.  
(579459)

• Tipografia "Gloria" din  
Cluj-Napoca, angajează urgent  
următorul personal: - operator  
mașini de tipărit - offset -2  
persoane; -personal marketing  
- Ipersoană. Salariul negociabil.  
Informații la tel. 43-12-82 sau  
la sediul firmei: Cluj, str.  
Dorobanților 12. Închiriem  
spațiu de depozitare 150 mp cu  
acces auto. (579937)

• Primăria comunei Iclod anunță  
licitație pentru vânzarea la fier vechi a  
unei macarale "Telemac" HT 250  
și a unui pod de fier, pentru data de  
20.01.2004, ora 10.00. Informații  
suplimentare la tel: 0264-26-33-70;  
0264-26-32-18. (579463)

• Negru Constantin, cu domiciliul  
necunoscut este citat la Judecătoria  
Cluj-Napoca pentru data de 15  
ianuarie 2004, ora 8, sala 16, ca pîrît  
în dosar civil nr. 10157/2003, obiect  
divorț. (580049)

## PIERDERI

• Pierdut carnet de student și  
legitimatie de student nr. 445086  
eliberate de Facultatea de Științe  
Economice-U. B. B., pe numele Pop  
Emil Petru. Le declar nule. (580036)

• Pierdut legitimatie de refugiat  
pentru transport pe numele Cordoș  
Lucreția. O declar nulă. (580040)

• P. F. A. Avram Lucia pierdut  
Certificat de înmatriculare F12/86/  
2000. Se declară nul. (579458)

## DECESE COMEMORĂRI

• Regretăm nespuse trecerea  
prematură în neînțelegere a fostului  
nostru coleg ing. BUTEANU  
VASILE și transmitem familiei  
sincere condoleanțe. Conducerea  
SC Tehnograf SA. (579466)

• Cu inimile pline de durere  
ne luăm rămas bun, acum în  
preajma Crăciunului, de la  
soția, mama, bunica și  
străbunica **METEȘ  
ELISABETA**, decedată la  
vîrsta de 75 de ani, adevărat  
exemplu în familie și o soție  
model. Nu te vom uita  
niciodată. Dumnezeu să te  
odihnească în pace!  
Înmormîntarea va avea loc  
luni, 22 decembrie, ora 14.00  
la Cimitirul Central. Soțul Ioan  
și fiul Dorel cu familia.  
(579445)

• Un ultim și pios omagiu  
doctorului **STOICA AUREL** și  
sincere condoleanțe familiei  
îndurerate. Dumnezeu să-l  
odihnească în pace.  
Conducerea Spitalului Clinic  
Municipal Cluj-Napoca.  
(580047)

• Cu nemărginită durere  
anunțăm trecerea în neînțelegere a  
celui care a fost **VASILE  
TEȘCULĂ**. Nu te vom uita  
niciodată. Cristi, Klara și  
Cosmin. (579460)

• Cu adîncă durere anunțăm  
încetarea din viață după o grea  
suferință a iubitului nostru  
tată, socru și bunic,  
**SCROBOTĂ VASILE**.  
Ceremonia de înmormîntare va  
avea loc, azi, 20 decembrie  
2003, ora 12, pe str. Turnu  
Roșu nr. 40 Cluj. Familia  
îndoliată. (580005)

• Cu inimile zdrobite de  
durere anunțăm încetarea  
fulgerătoare din viață într-un  
tragic accident, a dragilor  
noștri **RUSU VASILE** la vîrsta  
de 50 de ani și a tatălui său  
**RUSU VICTOR** la 76 de ani,  
în data de 18 decembrie 2003.  
Înmormîntarea va avea loc în  
data de 21 decembrie 2003, ora  
12 la capela Cimitirului  
Central. Fiica respectiv  
nepoata Liana, soția respectiv  
nora Maria, fratele respectiv  
fiul Marius. Dumnezeu să-i  
odihnească în pace. (580055)

• Un ultim omagiu celui care  
a fost **POP GAVRILĂ** din  
Suceag. Dumnezeu să-l  
odihnească în pace. Nepoții:  
Vasile, Gabriel, Alin, Adela,  
Anca și Raluca. (579439)

• Cu adîncă durere anunțăm  
încetarea din viață a dragului  
nostru tată, socru, bunic și  
străbunic **POP GAVRILĂ**, la  
vîrsta de 90 ani, din Suceag.  
Înmormîntarea va avea loc  
sîmbătă 20 decembrie, ora  
13.00, în satul Suceag.  
Dumnezeu să-l odihnească în  
pace. Familia îndurerată.  
(579440)

• Sintem alături de familia  
colegului nostru colonel ing.  
Davidescu Gheorghe la  
pierderea suferită prin trecerea  
în neînțelegere a celei care a fost o  
bună soacră, mamă și bunică.  
Dumnezeu s-o odihnească în  
pace! Colegii din Grupul de  
Pompieri "Avram Iancu" al  
județului Cluj și Detașamentul  
de Pompieri Cluj-Napoca.  
(579441)

• Sintem alături de Doru,  
Dora și "Bubu", în aceste grele  
momente pricinuite de  
pierderea celei care a fost  
pentru noi toți, draga noastră  
"BUBA" **METEȘ  
ELISABETA**. Marius, Corina,  
Tavi și Călin. (579446)

• Sintem alături de colegul  
nostru, colonel magistrat Dorel  
Meteș, în aceste clipe grele, în  
care se desparte de mama sa  
iubită, **ELISABETA METEȘ**.  
Sincere condoleanțe familiei  
îndoliată. Odihnă veșnică  
sufletului adormit. Colegii de la  
Tribunalul Militar Cluj. (579447)

• Sintem alături de colega  
noastră, doamna Maria  
Măneac, în durerea pricinuită  
de trecerea în neînțelegere a  
tatălui său. Colectivul Grădiniței nr.  
66 Cluj-Napoca. (579448)

• Împărtășesc durerea  
prietenilor mei, familia  
judecător Doru Meteș. Eu știu  
ce înseamnă să pierzi un om  
drag! BUBA, de ce nu l-ai  
așteptat pe Moș Crăciun?  
Odihnă veșnică! Lia Stoica.  
(579451)

• Sintem alături de familia  
Moldovan Vasile, în marea lor  
durere pricinuită de pierderea  
bunului lor tată **MOLDOVAN  
VASILE**. Dumnezeu să-l  
odihnească! Familia Conduț  
Vasile. (579452)

• Sintem alături de familia  
Moldovan Vasile, în marea lor  
durere pricinuită de pierderea  
bunului lor tată **MOLDOVAN  
VASILE**. Odihnească-se în  
pace! Familia Mărcean Vasile.  
(579453)

• Sintem alături de familia  
Moldovan Vasile, în marea lor  
durere pricinuită de pierderea  
bunului lor tată **MOLDOVAN  
VASILE**. Fie-i țărîna ușoară!  
Familia Mărcean Dumitru.  
(579454)

• Sintem alături de familia  
Moldovan Vasile, în marea lor  
durere pricinuită de pierderea  
bunului lor tată **MOLDOVAN  
VASILE**. Odihnă veșnică!  
Familia Telecan Vasile.  
(579455)

• Sintem alături de colegul  
nostru Moldovan Vasile, în  
aceste momente grele, la  
trecerea în neînțelegere a  
tatălui drag, **MOLDOVAN  
VASILE**. Dumnezeu să-l  
odihnească în pace! Colegii de la Șantierul  
Cluj. (579456)

• Sintem alături de colega  
noastră ing. Mirela Teșculă în  
marea durere pricinuită de  
pierderea soțului. Colegii de la  
biroul R. G. A. Cluj. (579464)

• Sincere condoleanțe kolegei  
noastre ing. Mirela Teșculă în  
aceste clipe de grea încercare  
pricinuite de pierderea soțului.  
Colegii de la D.A.D.R. - Cluj.  
(579465)

• Sintem alături de familia  
Meteș în aceste clipe grele de  
durere în suflet, provocate de  
trecerea în neînțelegere a celei care  
a fost **METEȘ ELISABETA**  
soție, mamă, bunică și  
străbunică. Dumnezeu să o  
odihnească în pace. Familia  
Miron Vasile și Ana. (580035)

• Cu nemărginită durere în  
suflet anunțăm încetarea din  
viață a iubitului nostru soț, tată  
și bunic **ILEA IULIUS**, în  
vîrstă de 75 ani.  
Înmormîntarea va avea loc în  
22 dec. 2003, ora 13, la Capela  
Veche a Cimitirului Mănăstur.  
Soția Elena, fiicele Simona și  
Marcela cu familiile. (9048430)

• Regretăm dispariția  
cuscrului nostru **ILEA IULIUS**,  
după o lungă și grea suferință.  
Fam. Feneșanu. (9048430)

• Sintem alături de cumnata  
noastră Elena în marea durere  
pricinuită de decesul soțului  
**ILEA IULIUS**. Odihnească-se  
în pace. Fratele Dindar Ilea și  
sora Maria Cacovean cu  
familiile. (9048430)

• Cu adîncă durere în suflet  
ne despărțim de cea care a fost  
iubită noastră bunică și  
străbunică, **METEȘ  
ELISABETA**. Nu te vom uita  
niciodată. Nepoata Patricia  
Miron cu soțul Marius și  
strănepotul George. (580037)

• Sintem alături de familia  
Buteanu, la pierderea iubitului  
lor **VASILE BUTEANU**, soț,  
tată, ginere. Dumnezeu să-l  
odihnească în pace. Familia  
Miron. (580038)

• Sintem alături de colega  
noastră Elena Macavei, în  
marea durere pricinuită de  
dispariția mamei iubite.  
Colectivul TESA Spitalul Clinic  
de Copii Cluj. (580041)

• Sintem alături de familiile  
Meteș Ioan și Meteș Dorel în  
marea durere pricinuită de  
moartea iubitei soții și mame  
**METEȘ ELISABETA**. Sincere  
condoleanțe. Familia  
Mălcome. (580043)

• Sintem alături de colega  
noastră Adriana Davidescu în  
aceste momente grele pricinuite  
de trecerea în neînțelegere a  
mamei sale dragi. Dumnezeu să o  
odihnească. Sincere  
condoleanțe familiei îndurerate  
din partea colegilor de la  
Oficiul de Calcul-Normare-  
Prețuri Sinterom. (580044)

• Un ultim omagiu bunei  
noastre **DORA PETRICAN**  
mamă, bunică și cuscră  
noastră, cu un suflet distins.  
Dumnezeu să te odihnească în  
pace. Mariana, Oana, Florin,  
Florica și Dumitru Fleșeriu.  
(580045)

• Transmitem familiei  
îndoliată condoleanțe pentru  
pierderea suferită prin trecerea  
în neînțelegere a celui ce a fost  
**JULIUS ILEA**. Asociația de  
proprietari "Baba Novac" P-ța  
Stefan cel Mare. (580053)

• Sintem alături și  
împărtășim durerea prilejuită  
familiei, la trecerea în neînțelegere  
după o lungă suferință a celui  
ce a fost bunul nostru vecin  
**JULIUS ILEA**. Familia  
Stănescu Boris. (580054)

• Sintem alături de colegul și  
colaboratorul nostru ing. Șanta  
Traian în marea durere  
pricinuită de decesul mamei  
drag. Sincere condoleanțe  
întregii familii. Colegii de la SC  
Sietă SA Cluj-Napoca. (580056)

• Dragă Uțu și Mărioara  
sintem alături de voi în aceste  
momente grele pricinuite de  
moartea soacrei și mamei dragi  
vouă. Familiile Cobliș Mihai și  
Cobliș Felix. (580057)

• Dragă Octavian și Nușca  
sintem alături de voi în aceste  
momente grele pricinuite de  
moartea soacrei și mamei dragi  
vouă. Familiile Cobliș Mihai și  
Cobliș Felix. (580058)

• S-au scurs trei ani de  
tristețe de la trecerea în  
eternitate a iubitului nostru  
**BERAR ȘTEFAN** fost cadru  
MAP. N. Nu te vom uita  
niciodată dragă FANI. Familia.  
(579462)

• Cu aceeași nemărginită  
durere reamintim tuturor celor  
care l-au cunoscut și îndrăgit  
că în 21 decembrie 2003 se  
împlinesc 14 ani de cînd a  
plecat dintre noi iubitul nostru  
frate, unchi și cumnat **MIHAI  
TICLETE** ucis în vîltoarea  
evenimentelor din 21  
decembrie 1989. Slujba de  
pomenire va avea loc duminică  
21 decembrie 2003, ora 12.00  
la Cimitirul Eroilor. Dumnezeu  
să-l odihnească în pace!  
Familia dr. Mircea Mudure.  
(579399)

• Cu sufețele cernite ne  
amintim cu drag de iubita  
noastră mamă și bunică  
preoteasa **ANA SUCIU** la 6  
săptămîni de la dureroasa  
despărțire. Slujba de pomenire  
va avea loc sîmbătă,  
20.12.2003, ora 12.00, la  
Biserica "Sf. Nicolae", str.  
Horea. Dumnezeu s-o  
odihnească în pace. Lia cu  
familia și Gigel cu familia.  
(579429)

• Tristețe și nostalgie acum  
la împlinirea a 5 ani de cînd  
ne-a părăsit scumpul nostru soț  
și tată **GHEORGHIȘ  
VASILE NICOLAE**. Amintirea  
lui este veșnic vie în sufletul  
nostru. Soția Mărioara și fiul  
Ulpiu. (579444)

• Au trecut 6 săptămîni de  
cînd a plecat de lingă noi  
scumpa noastră soție, mamă,  
soacră și bunică **MOIANU  
ANA**. Vei rămîne veșnic în  
inimile noastre. Slujba de  
pomenire va avea loc duminică,  
21 Decembrie, ora 12.00 la  
Biserica Ortodoxă  
"Schimbarea la Față" de pe str.  
Eroilor nr. 24-26. Dumnezeu să  
o odihnească în pace. Familia  
îndurerată. (579449)

• A trecut un an de cînd  
iubita noastră mamă, soacră,  
bunică și străbunică, preoteasa  
**ANA LUPAȘ** a plecat în  
veșnicie. Mamă **CUCA**, o să te  
plingem mereu, iar inimile  
noastre te păstrază cu evlavie.  
Familia. (579450)

• Te-ai dus cu cei 23 de ani  
ai tăi în lumea mării Lumini,  
dar plecarea ta a marcat mult  
existența noastră, iar dorul  
nostru crește cu numărul anilor  
de la despărțirea noastră, 20  
decembrie 1991. Crăciunuri  
umbrite! Ești mereu cu noi în  
puterea rugăciunilor noastre!  
Pace și liniște deplină sufletului  
tău și Lumina cea fără de sfîrșit  
să-ți strălucească ție veșnic,  
dragul nostru **CĂLIN  
PĂRAIAN!** Familia Păraian.  
(579940)

• Să ne plecăm frunțile  
pentru a-l aduce în memoria  
celor care l-au cunoscut și iubit  
pe dragul nostru tată, socru și  
bunic **RANTA LEONTIN**, de  
la plecarea căruia în lumea  
celor drepti, se împlinesc azi, 5  
ani. Dumnezeu să-l odihnească  
în pace. Fiica Geta, ginerele  
Aurel, nepoții Oana și Andrei  
cu familiile. (580019)

## ADEVĂRUL de Cluj

## Parlamentul bulgar a aprobat crearea de baze americane în această țară

Parlamentul bulgar a aprobat, vineri, o declarație referitoare la staționarea bazelor americane pe teritoriul țării, în viitorul apropiat, transmite site-ul novinite.com. Circa 200 de parlamentari au sprijinit declarația, numai trei pronunțându-se împotriva documentului. Declarația exprimă sprijinul Parlamentului bulgar față de procesul american de restructurare a bazelor militare din lume și cere ca Guvernul de la Sofia să informeze Parlamentul cu regularitate în legătură cu evoluția acestui subiect. Statele Unite au aproximativ 100.000 de trupe staționate în Europa, dintre care majoritatea în Germania. Polonia, Bulgaria și România sînt destinațiile favorite pentru relocarea bazelor americane.

Populația bulgară pare divizată în legătură cu eventualele beneficii ale găzduirii bazelor americane, 43,2 la sută dintre cei care locuiesc în zone cu garnizoane militare fiind de acord cu această inițiativă.

## Rusia va analiza posibilitatea reducerii datoriei irakiene

Rusia este dispusă să participe la negocieri în vederea reducerii datoriei irakiene, în cadrul Clubului de la Paris, a declarat, ieri, președintele rus, Vladimir Putin, transmite AFP.

"Rusia este dispusă să ia parte la negocieri în vederea reglementării datoriei irakiene, în cadrul Clubului de la Paris", pentru a obține o reeșalonare a creanței, a precizat președintele rus.

Vladimir Putin a făcut această declarație la finalul unei întrevederi cu fostul secretar american de Stat, James Baker, care întreprinde un turneu diplomatic în statele creditoare ale Irakului, pentru a obține o reducere a datoriei acestei țări.

"Poziția părții ruse în timpul negocierilor va fi determinată de interesele economice ale Rusiei și ale întreprinderilor ruse din Irak", a anunțat serviciul de presă al Kremlinului. Conform lui Iuri Fedotov, adjunctul ministrului de Externe, șeful diplomației ruse face demersuri pentru a ajuta societățile ruse să participe la programele de reconstrucție în Irak.

La Londra, Guvernul britanic a anunțat că va exercita presiuni asupra altor state în legătură cu datoria externă a Irakului. Această declarație a fost făcută în urma discuțiilor între premierul Tony Blair și trimisul special al președintelui George W. Bush, James Baker.

Clubul de la Paris a acceptat să instituie un moratoriu asupra acestei chestiuni, pînă la sfîrșitul anului 2004, cînd va încerca să reducă sumele care trebuie recuperate de la Irak.

Din Clubul de la Paris fac parte statele creditoare ale Irakului, printre care Japonia (4,1 miliarde de dolari), Rusia (3,5 miliarde), Franța (3 miliarde), Germania (2,4 miliarde) și Italia (1,7 miliarde).

James Baker, care a discutat cu liderii de la Paris, Berlin, Londra și Moscova despre datoria irakiană, va merge, săptămîna viitoare, în Japonia, pentru negocieri pe aceeași temă.

## Misiunea ISAF va fi extinsă din 31 decembrie

Alianța Nord-Atlantică a anunțat, vineri, că misiunea Forței Internaționale de Asistență și Securitate din Afganistan (ISAF) va fi extinsă în afara capitalei, informează AFP.

"Consiliul Alianței Nord-Atlantice l-a autorizat, vineri, pe generalul James Jones să înceapă extinderea misiunii ISAF către Echipa de Reconstrucție Provincială (PRT), condusă de Germania, la Kunduz", se arată într-un comunicat al NATO.

"Începînd cu 31 decembrie 2003, PRT va fi integrată în lanțul de comandă a ISAF", precizează comunicatul, potrivit căruia "PRT din Kunduz constituie un proiect pilot în vederea extinderii misiunii ISAF".

"Această decizie reprezintă prima etapă a unui proces progresiv în conformitate cu o decizie anterioară a Consiliului Alianței, prin care acesta din urmă a decis extinderea progresivă a misiunii ISAF, inițial prin asimilarea PRT, conform NATO.

## Comisia Electorală rusă a publicat rezultatele definitive ale alegerilor

Partidul pro-Kremlin Rusia Unită a obținut 37,57 la sută din sufragii în cadrul alegerilor legislative desfășurate, în Rusia, la 7 decembrie, rata de participare fiind de 55,75 la sută, potrivit rezultatelor definitive, publicate, vineri, de Comisia Electorală Centrală și citate de AFP.

Comuniștii au obținut 12,61 la sută din voturi, de două ori mai puțin decît la alegerile legislative desfășurate cu patru

ani în urmă. Partidul ultranaționalist LDPR al lui Vladimir Jirinovski a obținut 11,45 la sută, iar coaliția naționalistă de stînga Rodina a obținut 9,02 la sută.

Partidele liberale Iabloko și SPS nu au reușit să depășească pragul electoral de cinci la sută, obținînd 4,3 și respectiv 3,97 la sută din voturi.

Procesul-verbal al rezultatelor definitive a fost semnat de cei 15 membri ai Comisiei

Electorale, dar unul dintre ei a declarat că a făcut acest lucru împotriva voinței sale.

"Sînt obligat să semnez protocolul, în caz contrar însemnînd că nu-mi respect îndatoririle profesionale, dar am îndoieli în ceea ce privește rezultatele și sper că vom reveni asupra acestor cifre după ce vom analiza plîngerile", a declarat Evgheni Koliukin.

Partidul Comunist (PC) și liberalii ruși au denunțat

comiterea de "fraude" care, potrivit acestora, au determinat excluderea din Dumă a celor două partide reformatoare Iabloko și SPS. Declarația a fost făcută pe baza numărării paralele a voturilor, efectuată de comuniști.

Președintele Comisiei Electorale, Aleksandr Veșniakov, a afirmat că plîngerile comuniștilor vor fi analizate, dar că nu există motive juridice care să

împiedice aprobarea rezultatelor alegerilor. "Cei care au dorit să știe rezultatele, le-au aflat, cei care nu au dorit își mențin părerea", a precizat Veșniakov.

El a adăugat că nu s-au semnalat fraude grave, dar nu a exclus posibilitatea ca rezultatele să fie revizuite "în anumite secții de votare".

Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) și Statele Unite au criticat procesul electoral din Rusia.

## Sonda europeană Mars Express a lansat modulul Beagle-2

Sonda europeană Mars Express a lansat, vineri, modulul Beagle-2, care va atinge, la 25 decembrie, suprafața planetei Marte, a anunțat, la Paris, Agenția Spațială Europeană (ESA), citată de AFP.

Modulul "s-a separat cu succes" de restul sondei, a declarat directorul programelor științifice ale ESA, David Southwood, care a urmărit această operațiune, esențială pentru misiune, de la Centrul de control din Darmstadt (Germania).

Ordinul de separare a modulului Beagle-2, care va atinge suprafața planetei Marte la 25 decembrie, a fost transmis sondei la ora 08.31 GMT (10.31 ora României).

Beagle-2 nu dispune de un sistem propriu de propulsie. Prin urmare, sonda a fost manevrată astfel încît lansarea să se producă pe traiectoria care îi va permite modulului aterizarea în perimetrul vizat de pe suprafața planetei, zonă botezată Isidis Planitia.

Ulterior, Beagle-2 și sonda orbitală vor urma destinații separate și vor reintra în legătură radio începînd cu jumătatea lunii ianuarie.

Misiunea Mars Express a fost lansată în direcția planetei roșii la bordul unei rachete Soyuz, la 2 iunie 2003, pentru o călătorie de peste 400 de milioane de kilometri.

## Israelul susține în continuare planul de pace pentru Orientul Mijlociu

Israelul susține în continuare planul de pace, a declarat, vineri, la Beijing, președintele israelian, Moshe Katsav, la o zi după ce premierul Ariel Sharon a amenințat că va impune o anexare de facto a unei părți a teritoriilor ocupate, relatează AFP.

"Susținem în continuare foaia de parcurs", a afirmat Katsav, în cadrul unei conferințe de presă.

"Anunțul lui Sharon nu reprezintă o respingere sau o evitare a planului de pace", a adăugat președintele israelian,

care a ajuns la Beijing marți, după o vizită de trei zile întreprinsă în Hong Kong. Premierul Ariel Sharon a declarat, joi, că ar putea impune un plan de separare care să prevadă anexarea de facto a anumitor teritorii ocupate, în cazul în care Autoritatea Palestiniană nu va pune în practică angajamentul asumat, referitor la "eradicarea grupărilor teroriste".

"Problema principală este că anumite organizații teroriste palestinene, al căror scop este distrugerea Israelului, nu sînt pregătute să-l accepte pe premierul

Abu Alaa (Ahmad Qorei)", a declarat Katsav. "Nu putem negocia cu patru sau cinci autorități palestinene. Avem nevoie de o autoritate care să reprezinte poporul palestinian", a adăugat președintele israelian. Katsav a declarat că timpul este limitat și că nu mai poate fi tolerată vărsarea de sînge.

Președintele israelian s-a deplasat în China la invitația omologului său, Hu Jintao, și a anunțat că l-a invitat pe premierul chinez să întreprindă o vizită în Israel.

## Forțele americane lansează o operațiune împotriva traficantilor irakieni

Forțele americane din Irak vor începe în curînd o operațiune împotriva traficantilor din Bagdad care s-ar părea că finanțează atacurile împotriva coaliției anglo-americane, se arată în ediția electronică a Washington Times. Avînd numele de cod Operation Iron Justice, campania condusă de generalul Martin E. Dempsey îi va viza pe traficantii de droguri, de femei și pe falsificatorii de bancnote, au declarat surse militare americane.

Operațiunea va fi efectuată în paralel cu alte raiduri, în special cu cele din Triunghiul Sunnit.

"Operațiunea Iron Justice a început deja cu strîngerea de informații", a precizat căpitanul Aaron J. Hatok, purtătorul de cuvînt al Diviziei I de Infanterie. La operațiune vor lua parte foști cei 37.000 de

militari din Divizia I de Blindate. Militarii vor ține cont și de rezultatele operațiunii Iron Hammer, care i-a vizat pe autorii atacurilor și nu pe cei care îi finanțează.

Strategia Statelor Unite este de a le conferi forțelor locale un rol primordial pentru a minimiza orice acte ostile direcționate împotriva militarilor coaliției.

Strategii americani sînt conștienți că irakienii nu doresc deloc percheziții în propriile locuințe, deoarece în lumea musulmană a intra în dormitorul unei femei este imoral. Mulți irakieni susțin că nici măcar Saddam Hussein nu folosea tactici de acest fel, cu toate că specialiștii sînt de părere că pe vremea fostului regim teroarea era atît de mare încît dacă autoritățile doar băteau la ușa toată lumea respecta ordinile.

## Saddam Hussein trebuie judecat de magistrați irakieni

Ministrul irakian al Justiției, Hachem al-Chibli, a apreciat, vineri, că fostul președinte irakian, Saddam Hussein, va trebui judecat în Irak, de către magistrați irakieni, relatează AFP.

"Respingem cererile de judecare a fostului președinte de către o instanță internațională și subliniem necesitatea unui proces în Irak", se arată într-un comunicat al ministrului, difuzat de televiziunea irakiană.

"Judecătorii irakieni au o experiență deosebită în acest domeniu, fiind capabili să organizeze un proces împotriva celor care au comis crime împotriva poporului irakian", a explicat el. Ministrul a respins punctul de vedere al "Iranului, Israelului și al altor state" cu privire la procesul fostului președinte irakian.

Potrivit Consiliului irakian de guvernare, Saddam Hussein va compărea în fața unui tribunal penal irakian însărcinat cu judecarea crimelor împotriva umanității comise de fostul regim, instanță care a fost creată la 10 decembrie.

Pe de altă parte, Nassir Chaderji - membru al Consiliului - a precizat că "orice stat sau persoană are dreptul de a înainta o plîngere acestei instanțe".

Ambasadorul Statelor Unite la ONU, John Negroponte, a apreciat, joi, că la procesul lui Saddam Hussein ar putea participa și magistrați străini. Totuși, el a precizat că această decizie aparține poporului irakian.

## Popularitatea lui Tony Blair este în creștere după arestarea lui Saddam

Popularitatea premierului britanic, Tony Blair, și a Partidului Laburist a început să crească după arestarea lui Saddam Hussein, conform rezultatelor unui sondaj de opinie publicat, vineri, de "Financial Times", relatează AFP.

Potrivit sondajului realizat de institutul britanic MORI, 36 la sută dintre persoanele interviuate sînt mulțumite de politica premierului Blair, cu patru la sută mai mult decît în luna noiembrie.

În schimb, 55 la sută dintre britanici nu susțin politica lui Tony Blair, cu doi la sută mai puțin față de luna precedentă.

Blair a fost cel mai apropiat aliat al președintelui american, George W. Bush, în războiul din Irak, trimițînd circa 40.000 de militari.

Din luna noiembrie și pînă acum, Partidul Laburist s-a distanțat la nouă procente de Partidul Conservator. Astfel, 40 la sută dintre persoanele interviuate ar vota cu partidul condus de Blair, cu patru la sută mai mult decît în urmă cu o lună, iar 31 la sută îi preferă pe conservatori.

Sondajul a fost realizat în perioada 11-18 decembrie, după capturarea lui Saddam Hussein.





## DIRECȚIA PENTRU SPORT A JUDEȚULUI CLUJ

# LAUREAȚII SPORTULUI CLUJEAN - 2003

**1. Gimnastică artistică:**  
Oana Ban - vicecampionă mondială de seniori C.S.S. Viitorul Cluj-Napoca - sportiva anului 2003

**2. Lupte libere:**  
Rareș Chintăuan - vicecampion mondial de juniori - C.S.M. - S.S. Viitorul Tehnofrig Cluj - sportivul anului 2003;

**Atletism:**  
Maria Cioncan - "U" Cluj - locul II Cupa Europei;  
Mihaela Botezan - "U" Cluj - locul III și IV Cupa Europei;

**Judo:**  
Carmen Bogdan - U.C.S.M. Cluj - locul I și III C.E.J.  
Mariana Aluș Dinea - U.C.S.M. Cluj - locul IV și V C.E.S.  
Andreea Cătună - U.C.S.M. Cluj - locul I F.O.T.E. și locul III C.E. Cdt  
Andreea Galiczka - U.C.S.M. Cluj - locul III C.E.T. și locul V C.E.J.

**Mirela Vasilan - U.C.S.M. Cluj - locul II C.E.T.**  
**Marius Bocșa - U.C.S.M. Cluj - locul III C.E.T.**  
**Cristina Băban - U.C.S.M. Cluj - locul III C.E.T.**  
**Oana Musteștea - U.C.S.M. Cluj - locul III C.E. Cdt.**

**Handbal:**  
Mihaela Senocico - "U" Jolidon Cluj - participare C.M. seniore

Georgeta Virtic - "U" Jolidon Cluj - participare C.M. seniore  
**Karate W.K.C.:**  
Codruța Lăpădătescu - C.S. Politehnica Cluj - locul I și II C.M.S.

**Arte marțiale:**  
Iosif Juhos - C.S. Delta Cluj - locul II C.M.S. loc III C.E.S.

**Taekwondo:**  
Monica Ferenczi - C.S. Voința Cluj - locul II C.M.S. locul I C.E.S.

Eva Kerekes - C.S. Politehnica Cluj, locul I C.M.S.  
Roxana Nechifor - C.S. Ardealul, locul I C.M.S., loc II Cupa Europei.  
Paul Florean - C.S. Marcial art Dej locul I C.M.S., loc III C.E.S.  
Ioana Bal - C.S. Ardealul, locul III C.E.S.

**Baschet masculin:**  
C.S.S. Viitorul - C.N. Juniori I

**Baschet feminin:** C.S. Pro Baschet - C.N. Junioare I

### ANTRENORI EVIDENȚIAȚI

Judo - Florin Berceanu, Ștefan Vodă  
Lupte libere: Aurel Șuteu, Vasile Vișan  
Mihai Donea - director - C.S.S. Viitorul - pentru întreaga activitate  
Director  
Pojar Dorel

## Toamna fotbalistică sub lupa analizelor

### DIVIZIA "B", SERIA I (IV)

Ultimul pluton al seriei, cu patru echipe situate pe ultimele trepte ale clasamentului toamnei.

**ELECTRICA CONSTANȚA** a ocupat locul 13 la finele turului, ultimul deasupra zonei retrogradante (de astădată cifra 13 a fost norocoasă). A patra echipă a seriei cu 17 puncte acumulate, "electricienii" constănțeni - promovați din "C" în "B" - realizându-și din 5 victorii și 2 egaluri (partidele pierdute au fost în număr de 8). Atac modest cu doar 12 goluri marcate (locul 13 în ierarhia ofensivă în serie); defensivă și mai modestă cu 22 de goluri primite (locul 14 în clasamentul apărării). Diferența de golaveraj (+0) plasează Electrica pe locul 15. "Adevărul" (-4) încheie bilanțul toamnei, punând sub semnul întrebării primăvara și înțelegerea în eșalonul doi.

**C.S.M. MEDGIDIA** s-a zbatut și în ediția trecută să supraviețuiască în "B". Toamna actualei ediții nu prea i-a fost favorabilă, echipa dobrogeană încheind turul pe locul 14, primul din "granița" retrogradantă, cu un total de 16 puncte adunate, înțelegându-și din 4 victorii și 4 egaluri (înfringerile au fost 7). Diferență mare între cele două compartimente de bază ale echipei: un atac echilibrat cu doar 13 goluri marcate (locul 12 în ierarhia ofensivă în serie) și o defensivă activă, care a dus greul celor 15 bătălii ale toamnei, recepționând 17 goluri (locul 6 în clasamentul apărării). Diferența de golaveraj (-4) situează echipa pe locul 10. De adăugat la bilanț și "adevărul" (-5).

**GLORIA BUZĂU**, incredibil, dar adevărat, a ocupat la finele toamnei locul 15, penultimul în ierarhia turului. Pentru Gloria Buzău, care la finele ediției trecute a ocupat locul doi în serie și s-a zbatut în barajul de promovare în "A", pierzând ambele partide cu Poli - A.E.K. Timișoara, evoluția din această toamnă a fost ca

o prăbușire în gol, turul fiind încheiat cu doar 16 puncte agonisite din 4 victorii și 4 egaluri (înfringerile au fost 7). Dacă atacul și-a făcut în parte datoria înscriind 18 goluri (locul 8 la eficacitate în serie), defensivă a fost catastrofală prin cele 24 de goluri primite (locul 15 în ierarhia apărării seriei). De adăugat la bilanț cele două minusuri: -6 la golaveraj și -5 la "adevăr". Un bilanț care pune sub semnul întrebării rămânerea în "B" (asta și în contextul că Gloria Buzău a evoluat 5 sezoane în "A", scenă pe care a susținut 170 de partide, soldate cu 50 victorii, 33 egaluri și 87 înfringeri, 183 goluri marcate și 285 primite).

**POIANA CÎMPINA**, deținătoarea "lanternei roșii", ultima clasată în serie. Ca nou venită în "B", bilanț foarte modest ce prefigurează... retrogradarea, reîntoarcerea în "C". Concret: doar 8 puncte mari și late, adunate din 2 victorii și 2 egaluri (11 fiind partidele pierdute); atac modest cu doar 12 goluri marcate (locul 16 la eficacitate), defensivă-dezastru cu 30 de goluri primite (locul 12 în ierarhia apărării); Două minusuri-dezastru încheie bilanțul: -18 la golaveraj și -16 la "adevăr". Va fi o primăvară tristă pentru cîmpineni.

Victor E. ROMAN

## BASCHEȚ

### La "For You", un Moș Crăciun pe măsura rezultatelor

2003 a fost un an bun pentru tinerii de la For You, grupare sportivă ce încheie anul competițional cu rezultate notabile. Sens în care sînt de amintit locul 3 la C.N. de

prof. Florin Covaciu, prof. Lucian Filip, prof. Adrian Pop, prof. Jozsef Crișan, datorate implicării factorilor de conducere de la C.T. "Anghel Saligny" Cluj-Napoca.

Am amintit rezultatele, se cuvine să amintim și cîțiva tineri baschetbaliști care s-au distins în 2003, Răzvan Corodan/cel mai bun pivot din țară la categoria de vîrstă 1991/92, Tudor Țico, Dozsa Robert, Solyom Alexandru, Ștefan Marc, Nicolae Foalea/ locul 3 la "Coșul de Aur" în C.N., Alexandru Meșter, Paul



minibaschet/băieți 1, locul 4 la C.N. de minibaschet/băieți 2, locul 1 la C.N. de minibaschet/fete 2, locul 2 în Cupa "Speranța"/băieți 1, locul 1 în Cupa "For You", Reghin/minibaschet băieți 2, participări la cupe internaționale în Ungaria și Serbia, locul 1 în Cupa "1 Decembrie"/băieți 1, locul 2 în Cupa "1 Decembrie"/băieți 2. Rezultate datorate unei munci de echipă a antrenorilor

Broșteanu, Marius Cuibus, Cătălin Căldare, Tudor Mănică, Bogdan Ciuciu, Dan Horea, Vlad Florea, Paul Ionescu, Gabriel Kokoș, Ramona Ranga, Claudia Pop, Alexandra Coroian.

Cert este următorul fapt: Clujul produce valori în baschet, asigurînd viitorul. Și Moș Crăciun nu a făcut altceva decît să-i bucure pe toți.  
Demostene ȘOFRON

## "Sportul Transilvan" pe TVR 2

O nouă ediție a emisiunii realizată de Ionel Banu luni, 22 decembrie cu începere de la ora 18,00 invită pe pasionații sporturilor auto la o înfîlțire cu Daniel Ungur (MOL RACING TIM). Tema propusă de realizatorul Ionel Banu este "Aproape totul despre automobilism", iar emisiunea este dedicată amatorilor de sporturi cu motor, și nu numai.

## SUB PANOU

### Clujenii intră victorioși în vacanță

• BU Politehnica Carbochim - Universitatea Iași 70-63 •

Ultima partidă a turului câștigată de Sala "Horia Demian", dintre două formații de tradiție în baschetul nostru, reprezentantele Clujului și Vasluiului (ce-și mai schimbă numele de-a lungul anilor), a fost una tipică în prag de vacanță, fără prea mult consum de energie, în care asistența a compus doar din fidelii sportului cu mingea la coș, a câștigat o victorie scontată a favoriților. Pe teren a fost pace prietenoasă într-un meci cu iz amical, cu multe greșeli de

## TENIS

### Episodul de azi este dedicat turneelor din seria "Masters".

- INDIAN WELLS (USA)  
Lleyton Hewitt și-a adjudecat, la pas, primul turneu "Masters Series" al sezonului, trecînd în ultimul act de brazilianul Gustavo Kuerten (6-1, 6-1), un "profan" al decotourului. Andrei Pavel a fost eliminat în prima manșă de australianul Mark Philippoussis, scor 6-3, 6-4, jucător care, ulterior, s-a înclinat în fața rusului Marat Safin.
- MIAMI (USA)  
Andre Agassi s-a impus pe

## RETROSPECTIVĂ 2003 PARIS, LOGUL ÎN CARE PAVEL A RENĂSCUT

propriul teren în dauna ibericului Carlos Moya, 6-3, 6-3, completînd succesul din debutul sezonului de la Australian Open. Lleyton Hewitt a fost depășit clar în primul tur de Francisco Clavet.  
Adrian Voinea și Andrei Pavel și-au făcut bagajele după primul rund, "perugianul" fiind eliminat de Mardy Fish (6-0, 4-6, 2-6), în timp ce "cneazul" a abandonat disputa cu Tood Martin.
- MONTE CARLO  
Barcelonezul Juan Carlo Ferrero s-a aflat pentru al treilea an consecutiv în finala turneului din Principat. După ce doi ani la rînd s-a duelat cu bunul său amic Carlos Moya, campionul de la Roland Garros a primit replica celui mai în

formă jucător argentinian, Guillermo Coria, de care a trecut cu 6-2, 6-2.
- ROMA  
Victorie surprinzătoare a spaniolului Felix Mantilla, care a trecut de elvețianul Roger Federer, deținător al titlului de la Wimbledon, scor 7-5, 6-2, 7-6. O altă mare surpriză a turneului din Ceteata Eternă a fost eliminarea prematură a lui Andre Agassi, învins de ibericul David Ferrer, campionul din 2002 de la Open România. Singurul reprezentant al României a fost bucureșteanul Victor Hănescu, acesta trecînd în primul tur de belarusul Mihail Youzhny, scor 7-6, 6-3, dar s-a înclinat ulterior în fața lui Guillermo Coria, scor 1-6, 6-7.
- HAMBURG  
Finala 100% argentiniană dintre Guillermo Coria și Agustin Calleri a fost cîștigată de primul cu 6-3, 6-4, 6-4.  
Adrian Voinea a fost singurul român prezent pe tabloul principal, dar "perugianul" a fost eliminat de rusul Nicolai Daviydenko (0-6, 2-6), jucător care l-a mai bătut pe român în ianuarie 2003 la Adelaide, în semifinale.
- MONTREAL  
Turneul care a fost cîștigat în 2001 de Andrei Pavel (victorie la Patrick Rafter) i-a revenit în 2003 lui Andy Roddick, care a trecut de argentinianul David Nalbandian, scor 6-1, 6-3.
- CINCINATTI  
Roddick "recidivează" și își trece în palmares cel de al doilea "masters" din carieră, urmat la scurt timp de succesul de la U.S. Open "Flushing Meadows".
- MADRID  
Ferreru repetă evoluția bună de la Monte Carlo și Roland Garros, trecînd în finala din Capitala Spaniei de chilianul Nicolas Massu (6-3, 6-4, 6-3).
- PARIS-BERCY  
Turneul care a consemnat

revenirea în forță a lui Andrei Pavel în circuitul ATP după o pauză de aproape 7 luni cauzată de o serie de accidentări la spate. Pavel a reușit o performanță excepțională, izbutind după o pauză atât de lungă să se califice în finala unui turneu de asemenea anvergură, după ce i-a eliminat pe Karol Kucera (7-6, 6-2), Felix Mantilla (7-5, 7-6), Guillermo Coria ( argentinianul a abandonat), Rayner Schuettler (2-6, 6-3, 6-2, finalistul de la Australian Open) și Jiri Novak (6-2, 4-6, 6-4).

"Cneazul" a fost stopat în finală de englezul Tim Henman (2-6, 6-7, 6-7), care astfel și-a trecut în palmares cea mai bună performanță în 2003, după succesul de la Washington, turneu minor. Pînă în finală, Henman a trecut, printre alții, de Federer și Roddick.

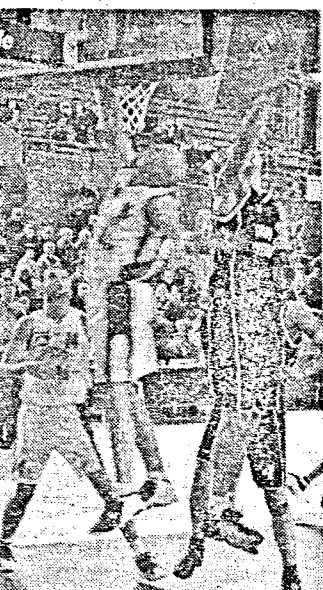
Victor Hănescu a trecut în primul tur de Wayne Ferreira (2-6, 6-4, 6-3), dar a pierdut la Roddick după un meci echilibrat (6-7, 6-7). Performanța din Capitala Hexagonului i-a permis lui Pavel să urce nu mai puțin de 50 de locuri în ierarhia ATP Champions Race.
- HOUSTON

Turneul Campionilor este turneul care trage cortina peste sezon, cel care adună la start cei mai buni opt jucători ai anului potrivit clasamentului în vigoare. La Houston, Texas (USA) au participat Andre Agassi, Andy Roddick, Roger Federer, Guillermo Coria, Rayner Schuettler, Juan Carlos Ferrero, Carlos Moya și David Nalbandian.

În finală s-au duelat Agassi și Federer, balanța victoriei înclinînd către jucătorul din Basel (6-3, 6-0, 6-4), dar "ora exactă" în 2003 nu se da, culmea, în țara ceasurilor, Elveția, ci în USA. Roddick a devenit cel de al 13-lea lider mondial din istorie, cel mai bun dintre cei buni.

și Crăciun, abilitatea și inspirația de moment a extremelor Dukovcic și Silvășan, și-au spus cuvîntul, avantajul clujenilor ajungînd la 12 puncte în min. 30 (58-46). Cu acest avantaj s-a intrat în ultimul sfert, în care tactica a fost înlocuită de improvizație în ambele tabere, jucîndu-se mai mult pentru spectacol, cărțile fiind deja făcute, deși ieșenii l-au terminat în avantaj (17-12). Scor final 70-63 (15-12, 20-19, 23-15, 12-17), realizat de: Dukovcic 25(4), Sebestyen 12, Silvășan 11(1), Pinteș 7, Bujic 6, Medvedj 5, Crăciun 3, pentru

gazde, respectiv Colesnicov 18(3), Lobanov 16(1), Nănescu 11, Murgoci 10, Ighin 8(2). Arbitri: M. Ciulin (Constanța) - R. Bucerzan (Timișoara).  
Mircea Ion RADU  
Foto: I. PETCU



revenirea în forță a lui Andrei Pavel în circuitul ATP după o pauză de aproape 7 luni cauzată de o serie de accidentări la spate. Pavel a reușit o performanță excepțională, izbutind după o pauză atât de lungă să se califice în finala unui turneu de asemenea anvergură, după ce i-a eliminat pe Karol Kucera (7-6, 6-2), Felix Mantilla (7-5, 7-6), Guillermo Coria ( argentinianul a abandonat), Rayner Schuettler (2-6, 6-3, 6-2, finalistul de la Australian Open) și Jiri Novak (6-2, 4-6, 6-4).

"Cneazul" a fost stopat în finală de englezul Tim Henman (2-6, 6-7, 6-7), care astfel și-a trecut în palmares cea mai bună performanță în 2003, după succesul de la Washington, turneu minor. Pînă în finală, Henman a trecut, printre alții, de Federer și Roddick.

Victor Hănescu a trecut în primul tur de Wayne Ferreira (2-6, 6-4, 6-3), dar a pierdut la Roddick după un meci echilibrat (6-7, 6-7). Performanța din Capitala Hexagonului i-a permis lui Pavel să urce nu mai puțin de 50 de locuri în ierarhia ATP Champions Race.

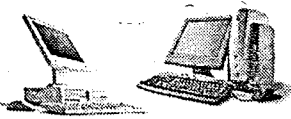
- HOUSTON

Turneul Campionilor este turneul care trage cortina peste sezon, cel care adună la start cei mai buni opt jucători ai anului potrivit clasamentului în vigoare. La Houston, Texas (USA) au participat Andre Agassi, Andy Roddick, Roger Federer, Guillermo Coria, Rayner Schuettler, Juan Carlos Ferrero, Carlos Moya și David Nalbandian.

În finală s-au duelat Agassi și Federer, balanța victoriei înclinînd către jucătorul din Basel (6-3, 6-0, 6-4), dar "ora exactă" în 2003 nu se da, culmea, în țara ceasurilor, Elveția, ci în USA. Roddick a devenit cel de al 13-lea lider mondial din istorie, cel mai bun dintre cei buni.

Cristian FOCSANU



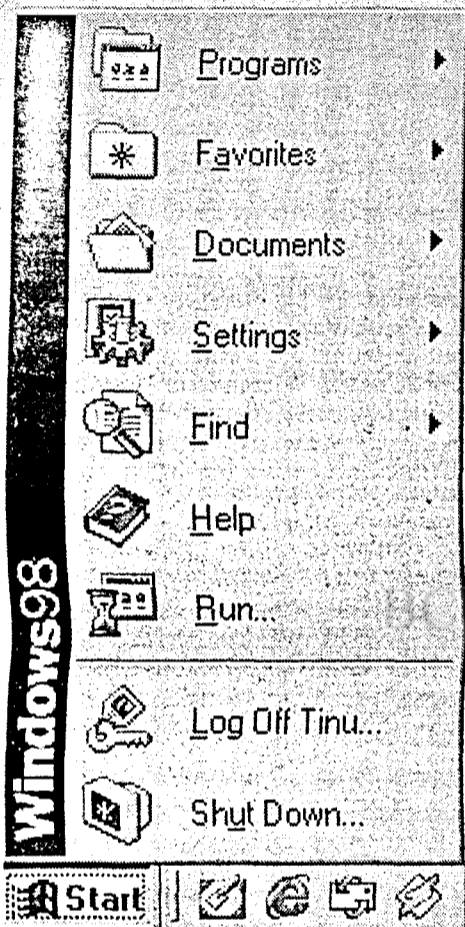


## Fereastra noastră, cea de toate zilele (II)

În numărul trecut v-am promis că voi continua cu prezentarea sistemului. Și, după cum vedeți, mă țin de cuvânt...

Abia acum intrăm, de fapt, în miezul problemei. Să reluăm: am prezentat principalele elemente care apar o dată cu intrarea în Windows și am ajuns la "Start Menu". De aici, încep să se cam complice lucrurile. Depinde însă de cum puneți problema. S-ar putea ca, la un moment dat, să vă vină să luați "scula" și să o aruncați pe... "fereastră". Sfatul meu e să stați "tranquilla", să numărați pînă la 17 din 2 în 3 și să vă rezumați la a deschide fereastra doar cu mouse-ul.

O dată ce ați apăsător butonul de START, se



va deschide un meniu destul de simplu care arată cam așa:

... dar care e destul de bine structurat pe categorii. Pe măsură ce vă plimbați cu mouse-ul pe el, o să vi se deschidă o grămadă de ferestre care, la rîndul lor, o să deschidă alte ferestre. Dacă cumva e curent în cameră, în mod sigur nu e de la aceste ferestre deschise.

Prima (adică cea de sus) opțiune "Programs" va deschide o fereastră prin care se vor vedea toate programele instalate pe calculator. De aici încolo, cu un simplu click al mouse-ului, puteți deschide programul respectiv.

A doua opțiune "Favorites" se referă la un set de pagini web pe care, în cursul navigării pe Internet, ați avut ideea să le salvați cu "Add to Favorites", și pe care le puteți lansa fără a mai fi nevoie să deschideți Internet Explorer sau orice alt browser.

Al treilea meniu "Documents" va arată ultimele 15 fișiere deschise pe calculator și pe

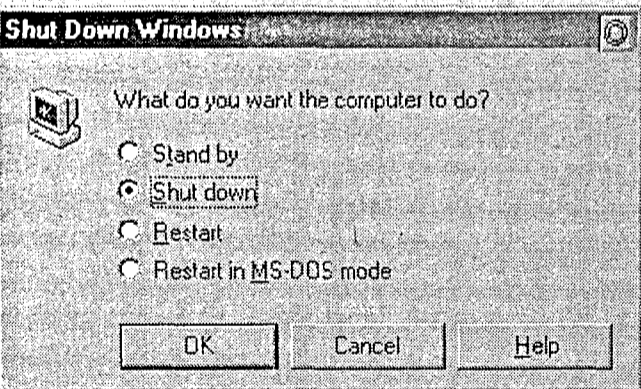
care, la fel, le veți putea lansa cu un simplu click, fără a mai fi nevoie să lansați programul, și apoi să deschideți fișierul respectiv.

Comanda "Find" vă permite să găsiți un fișier (text, imagine etc.), cu condiția să completați denumirea fișierului și extensia acestuia. Dacă cunoașteți doar una din ele, este suficient să tastați semnul \* în locul celeilalte. Exemplu: căutați un fișier cu numele "poza", dar nu știți ce extensie are. Scrieți în comanda find "Files or Folders" la "Named":

poza.\* sau, invers, dacă cunoașteți extensia - .jpg și nu știți numele fișierului, folosiți: \*.jpg. Pentru ca această căutare să fie cit mai rapidă este de preferat să scrieți "calea", adică locul unde calculatorul să caute mai exact (ex. C:\WINDOWS). În cazul în care nu cunoașteți nici numele și nici extensia, scrieți în câmpul "Named": \*.\* , iar la "Containing text" - asta în cazul în care căutați un fișier ce conține text, un cuvînt sau expresie exactă cu cea folosită în fișierul pe care îl căutați. Dacă nu știți nici una din ele, vă mai dau o șansă și vă implor să vă amintiți măcar data cînd a fost creat fișierul. Cu un click pe "Date" și bifînd corespunzător data și ora cînd a fost creat s-ar putea să dați de urma lui. În cazul în care nu vă amintiți nimic de genul acesta înseamnă că ați suferit o amnezie - totală sau parțială - și sfatul meu ar fi să consultați un doctor sau să luați un polonic de lecitină.

Comanda "Run" vă permite să lansați în execuție un program dacă, bineînțeles, îi cunoașteți locația.

Opțiunea "Shut Down" vă permite să

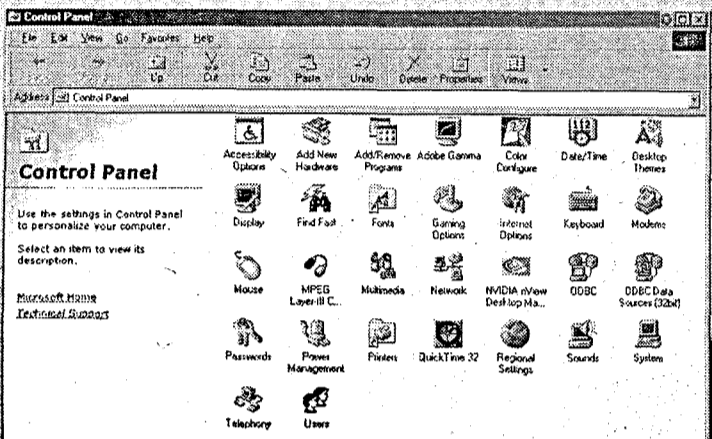


închideți SOFT - adică nu din butonul de power - calculatorul.

Este cea mai indicată metodă. În momentul în care pe monitor vă scrie (sau nu - depinde de tip de sursă aveți la calculator AT sau ATX) "It's now safe to turn off your computer", puteți apăsa cu încredere butonul "power".

Tot aici aveți opțiunea "Restart", care vă permite să restartați calculatorul folosind metoda "soft", și nu "hard" (butonul de reset).

Urmează acum o chestie "Settings" unde, ar fi trebuit să scrie "E pericoloso sporgersi!" deoarece dacă umblați "apasat", și nu pe "virfuri" - cu mouse-ul - s-ar putea ca mîndretea de calculator de care dispuneți să nu mai funcționeze. Nu vă speriați, nu puteți strica calculatorul chiar așa ușor. Mă refeream la faptul că ferestrele nu se vor mai deschide chiar așa ușor dacă umblați prin setări și le modificați aiurea. Primul meniu este "Control Panel". Aici se află camera de comandă, locul



unde găsiți informații despre componentele hardware de pe calculatorul dvs. De aici puteți instala sau dezinstala componente hardware (sunet, rețea, video etc.) și puteți face modificări la cele instalate. Le voi parcurge sumar din cauza spațiului și vă voi prezenta pe rînd, în unul din numerele viitoare, fiecare din aceste opțiuni "en detail". Una dintre opțiuni este "Add New Hardware", care vă permite să instalați componente hardware noi pe calculatorul dvs.

"Add/Remove Programs" este locul se unde se pot instala și dezinstala programe în special cele care se instalează o dată cu Windows-ul (Outlook Express, Character Map, Solitaire, Winmine etc.), dar și cele instalate ulterior deși multe din ele se livrează cu un program de dezinstalare (Uninstall) și atunci nu va mai trebui să optați pentru această metodă.

Adobe Gamma este o opțiune care permite setarea monitorului pentru o imagine mai clară, cu mențiunea că această setare este indicată utilizatorilor mai avansați în "ale ferestrelor". Altfel, s-ar putea să-l vedeți, din nou, pe Michael Jackson, negru.

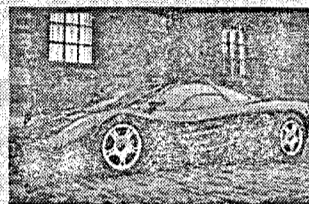
Date&Time este locul de unde se poate seta ceasul intern al calculatorului, data și locul unde vă aflați.

Comanda "Display" vă permite să schimbați o grămadă de setări referitoare la placa video, monitor, desktop etc. unde, de asemenea v-aș sfătu să fiți cit se poate de serios atunci cînd "click-ăiti" cu mouse-ul.

Aceasta a fost o privire de ansamblu în ceea ce se cheamă "Start Menu", însă în numerele viitoare voi încerca să "puric" toate ferestrele, pe rînd, pînă vor deveni... uși.

## Un joc interesant, poate, pe gustul dvs...

M-am gîndit să vă scriu cîte ceva despre unul din jocurile care, mie, mi s-a părut ca făcînd parte din categoria "cel mai reușit simulator auto" - Need for Speed.



Pe măsură ce a crescut numărul atașat în coadă (versiunea), cu a fost mai performant, mai îndrăgit de pasionați, mai căutat în sălile de jocuri. Este o idee concepută de cei de la Electronic Arts pentru împătimitii simulatorilor auto și care invită la o confruntare între prieteni, colegi sau... în general, între cei "obsedați" de viteză.

Avantajul acestui joc este că rulează foarte bine pe sisteme de clasă medie, ceea ce înseamnă că nu trebuie să vă stresați să achiziționați nu știu ce placă video super performantă sau procesor cu mii de MHz. Este suficient un Pentium II la 300 MHz, 64 de MB RAM și o placă video de 32 MB RAM.

Jocul are o grafică și un sunet performante încît, din primul moment, ești "prins" și abia aștepti să te "arunci" în vîltoarea competiției.

Însă, ca să vă angajați în teribila bătălie dintre bolizi, trebuie, mai întîi, să treceti printr-un întreg ciclu de setări - sunet, peisaje, tip de mașină etc. Tot la început puteți să vă "dați" un extraordinar pilot de teste ("factory driver") și după ce ați purces la tot felul de manevre dintre cele mai dificile, puteți trece la testarea adevăratei performanțe în ale condusului.

De aici încolo depinde de îndemnarea fiecăruia. Un singur sfat pot să vă dau: conduceți numai pe șosea și nu în afara ei, iar cînd vă apare o curbă în față nu încercați s-o țineți tot înainte. Dacă sinteți pionier, puteți s-o faceți și consecințele le veți vedea pe propriul monitor. Cel mai indicat ar fi să vedeți jocul "pe viu". Sint convins că vă veți lăsa "purtați de roți" pe diferite trasee, fără să vă dați seama cum a trecut timpul...

## Top Computers & Software

Fondat în anul 1994

sisteme  
componente  
software

Str. Fortăreței nr. 3

Tel. 0264-590268

Tel/Fax: 0264-590953

<http://www.topcomputers.ro>

[top@topcomputers.ro](mailto:top@topcomputers.ro)

## TALON TOP COMPUTERS&SOFTWARE

Aveți ocazia să cîștigați unul din cele trei premii puse în joc de firma TOP COMPUTERS&SOFTWARE dacă răspundeți corect la întrebare.

Fiecare dintre cei trei cîștigători va primi cîte un premiu constînd într-un pachet format din tastatură, mouse și mouse pad.

Nume..... Prenume.....

Adresa..... Tel.....

Întrebare: Care este adresa firmei TOP COMPUTERS&SOFTWARE?

Răspuns.....

Taloanele trebuie să ajungă la redacție pînă în data de 7 ianuarie 2004.

Tragerea la sorți va avea loc în data de 8 ianuarie 2004.



## DOBÂNZI (rate anuale)

### LEI

#### - persoane fizice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	14	15	14,5	14,75	16
BRD - GSG	1	14	15	15,25	15,5	15,75
RAIFFEISEN (ex. revoizibab)	1	14,5	15	15	15	15
B. Tiriac	0,5	14,5	16,25	17,25	17,25	17,75
Românească	1	15	16	16,5	17	17
Banc Post*	1	14	14,5	14,5	15	16
Transilvania	2	15,5	16,5	17	17,5	17,5
CEC	1	17	14	-	-	15
ALPHA BANK	1,1	16,75	16,25	16	16	16
WEST BANK	1	14	16	16,5	16,5	16,5
Comercială CARPATICA	1	14,5	16	17	16	16
VOLKSBANK	1	14,5	15	16,5	14,5	15,1
FINANSBANK	1	15	16	16	17	18
ROBANK	1	15	18	18	19	19
MIRO BANK	6	14,5	16	16,25	-	17,5
EUROM BANK	1,5	14	15	16	17	18
ROMEXTERRA	1,5	14	16	16,5	17	17,5
Coop. ALIANȚA	2	16	18	19	20	21

#### - persoane juridice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	14	15	14,5	14,75	16
BRD - GSG	0,5	14	15	15,25	15,5	15,25
RAIFFEISEN BANK (ex. revoizibab)	1	14,5	15	15	15	15
B. Tiriac	0,5	14,5	16,25	17,25	17,25	17,75
Banc Post*	1	12,5	13,5	14,25	15	16
Românească	1	15	16	16,5	17	17
CEC	1	13	12	12	12	12
Transilvania	2	15,5	16,5	17	17,5	17,5
ALPHA BANK	1,1	16,75	16,25	16	16	16
WEST BANK	1	14	16	16,5	16,5	16,5
Comercială CARPATICA	1	14,5	16	17	16	16
VOLKSBANK	1	14,5	15	16,5	14,5	15,1
FINANSBANK	1	15	16	16	17	18
ROBANK	1	15	18	18	19	19
MIRO BANK	6,5	15	16,5	16,75	-	18
EUROM BANK	1,5	14	15	16	17	18
ROMEXTERRA	1,5	14	16	16,5	17	17,5

dobînda se capitalizează;

Modificarea dobînzilor se comunică redacției, până la ora 12<sup>00</sup> fax: 59.28.28. "Adevărul de Cluj" nu își asumă răspunderea pentru neconcordanța dintre dobînzile publicate și cele afișate la sedile băncilor comerciale, neconcordanțe ce pot apărea din cauza necomunicării la timp a modificărilor survenite.

## VALUTA

#### - persoane fizice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,5	2,5	2,55	2,7	2,7	2,7
	USD	0,25	1,25	1,5	1,55	1,6	1,65
Banc Post	EUR	0,5	2	2,5	2,6	2,7	2,8
	USD	0,5	1,3	1,55	1,75	1,95	2,25
BCR	EUR	0,5	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. TIRIAC	EUR	0,2	2,5	2,9	3,5	3,5	3,75
	USD	0,1	2	2,5	3	3	3,25
B. ROMÂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,3	2,5	2,5	2,5	2,9
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	3	3,75	4	4,25	4,25
	USD	0,5	2,75	3,5	3,5	3,75	4
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,4	2,9	3	3,05	3,15
	USD	0,2	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	2,75	2,9	3	3	3
	USD	0,75	2	2,1	2,1	2,1	2,1
Comercială CARPATICA	EUR	0,25	2,75	3	3,25	-	3,5
	USD	0,25	1,75	2,5	2,75	-	3
VOLKSBANK	EUR	0,1	1,5	2	2,5	2,75	3,4
	USD	0,1	1,5	1,75	2	2,25	2,75
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,25	2,75	3	3,25	-	3,5
	USD	1	2	2,25	2,5	-	3
EUROM BANK	EUR	0,5	2,75	3	3,25	3,25	3,5
	USD	0,5	2	2,5	3	3	3,3
ROMEXTERRA	EUR	0,7	2,9	3,3	3,5	3,7	3,9
	USD	0,7	2,2	2,7	2,9	3,2	3,5
FINANSBANK	EUR	0,5	3	3,25	3,25	3,5	3,5
	USD	0,5	2,25	2,75	3	3,25	3,5

#### - persoane juridice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,5	2,5	2,55	2,7	2,7	2,7
	USD	0,25	1,25	1,5	1,55	1,6	1,65
BCR	EUR	0,75	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. TIRIAC	EUR	0,1	2,5	2,9	3,5	3,5	3,75
	USD	0,1	2	2,5	3	3	3,25
B. ROMÂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
Banc Post	EUR	-	2	2,5	2,6	2,7	2,8
	USD	0,5	1,3	1,55	1,75	1,95	2,25
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,3	2,5	2,5	2,5	2,9
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	3	3,75	4	4,25	4,25
	USD	0,5	2,75	3,5	3,5	3,75	4
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,4	2,9	3	3,05	3,15
	USD	0,2	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	2,75	2,9	3	3	3
	USD	0,75	2	2,1	2,1	2,1	2,1
Comercială CARPATICA	EUR	0,25	2,75	3	3,25	-	3,5
	USD	0,25	1,75	2,5	2,75	-	3
VOLKSBANK	EUR	0,1	1,5	2	2,5	2,75	3,4
	USD	0,1	1,5	1,75	2	2,25	2,75
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,25	2,75	3	3,25	-	3,5
	USD	1	2	2,25	2,5	-	3
EUROM BANK	EUR	0,5	2,75	3	3,25	3,25	3,5
	USD	0,5	2	2,5	3	3	3,3
ROMEXTERRA	EUR	0,7	2,9	3,3	3,5	3,7	3,9
	USD	0,7	2,2	2,7	2,9	3,2	3,5
FINANSBANK	EUR	0,5	3	3,25	3,25	3,5	3,5
	USD	0,5	2	2,5	3	3,25	3,5

NOTĂ: Suma minimă pentru constituirea depozitelor, taxa de deschidere de cont, precum și comisioanele percepute diferă în funcție de bancă

## Cooperatorii nu vor să fie discriminați

Conducerea ATCOM Cluj apreciază ca prioritară reglementarea de urgență a organizării și funcționării cooperatiei, printr-o lege cadru, urmată de legi speciale pe domenii de activitate. În opinia cooperatorilor clujeni, avizul nefavorabil pe care Guvernul l-a dat Proiectului de lege privind organizarea și funcționarea cooperatiei, inițiat de deputatul PSD, Ioan Rus, dovedește că "factorii responsabili din cadrul puterii executive sînt încă departe de a înțelege esența cooperatiei, locul și rolul pe care aceasta le are în societatea românească, principiile și valorile specifice care îi conferă autonomie și independență funcțională".

Corneliu Petrescu, secretar al ATCOM Cluj, spune că organizațiile cooperatiste sînt excluse de la o serie de facilități de care se bucură întreprinderile mici și mijlocii, precum și de la dreptul de reprezentare în diferite organisme la nivel teritorial și național. "Legea 133/1999, privind stimularea întreprinderilor mici și mijlocii, trebuie să fie modificată pe alocuri; mă refer aici la diminuarea gradului de fiscalitate asupra forței de muncă, stimularea fiscală a investițiilor, a producției, a exporturilor, facilitarea accesului la programe guvernamentale și comunitare. Nu cerem

favoruri, cu doar un regim nediscriminatoriu, similar cu cel aplicat celorlalți agenți privați care operează pe piața românească."

Reprezentantul ATCOM Cluj mai precizează că sistemul de învățămînt al cooperatiei meșteșugărești, deși are o vechime de peste 50 de ani, este supus unui tratament inechitabil în raport cu rețeaua învățămîntului de stat, în ceea ce privește acreditarea unităților sale. Cooperatorii sînt de părere că toate aceste aspecte pot fi clarificate doar printr-un dialog real, iar nu printr-unul "formal, mimat și guvernat de interese partizane, așa cum îl înțeleg unii reprezentanți ai Executivului." În acest sens, ei solicită de urgență o întâlnire cu premierul Adrian Năstase, pentru a discuta modalitățile de rezolvare a problemelor cu care se confruntă zeci de mii de cooperatori români. În cazul în care nu va exista o reacție favorabilă din partea autorităților, cooperatorii amenință cu greve japoneze în toate unitățile de producție, de prestări servicii pentru populație și de comerț. De asemenea, ei vor iniția marșuri de protest în București și vor picheta sediile Guvernului, Parlamentului și ale Prefecturilor.

Andreea VILCOVSCHI

## Precizări privind contribuțiile sociale

În vederea cunoașterii de către toți plătitorii contribuțiilor sociale la bugetul asigurărilor de șomaj, cel al asigurărilor sociale de stat și la bugetul Fondului Național unic de asigurări sociale de sănătate, în Monitorul Oficial nr. 855/02.12.2003 a fost publicat ordinul Ministrului Finanțelor Publice nr. 1664/2003 pentru aprobarea Normelor metodologice reprezentînd contribuții sociale, a precizat Mihai Costin, directorul executiv al Direcției Generale a Finanțelor Publice Cluj.

Începînd cu data de 29 decembrie 2003, plata asigurărilor sociale de către persoanele juridice și fizice care au calitatea de angajat se va face în conturi noi, prevăzute în anexele 1-4 la Normele metodologice menționate. Orice informație suplimentară se poate obține de la Direcția Trezorerie și Contabilitate Publică din cadrul DGFP Cluj, precum și de la Trezoreriile teritoriale din Dej, Turda, Cîmpia Turzii, Gherla și Huedin.

Claudia PINTEA

## Potrivit sindicatelor din ramura metal

## Volumul producției în industria prelucrătoare a scăzut

Federația "Înfrățirea" a sindicatelor din ramura metal atrag atenția asupra situației de criză în care se află industria românească în general și constructoare de mașini în special. Într-un comunicat de presă remis redacției, Adrian Damian, președintele acestei federații, precizează că, deși în cadrul industriei prelucrătoare, construcțiile de mașini este ramura cea mai dinamică, asigurînd un profit ridicat, guvernul și o ignoră de mai bine de un deceniu.

"În prezent, industria prelucrătoare și în primul rînd construcțiile de mașini funcționează cu doar 20% din capacitățile de producție existente în 1990. Mai grav este faptul că nu se observă nici cea mai mică intenție de a corecta această greșeală, astfel că, în ultimii ani, volumul producției în industria prelucrătoare din România a scăzut cu 40% față de 1996, în timp ce în Cehia a crescut cu 4%, în Polonia cu 24%, iar în Ungaria, cu 46%", se arată în comunicatul "Înfrățirea".

În opinia lui Adrian Damian, pentru a avea

o economie de piață viabilă și competitivă, România trebuie să urmeze exemplele de mai sus, care au demonstrat că sînt constructive și care au dus la rezultate și performanțe notabile în alte țări ale Europei. Sindicaliștii din ramura metal consideră că declinul industriei românești a fost cauzat și de APAPS, care, în loc să adopte o politică de relansare a societăților vîndute, a practicat o privatizare haotică, prin care în multe cazuri "pseudoinvestitorii au grăbit procesul de distrugere a societăților. Aceste acțiuni au însemnat costuri și efecte dezastruoase asupra salariaților și a populației din zonele în cauză." În vederea deblocării financiare a societăților privatizate, "Înfrățirea" consideră absolut necesară modificarea legislației: "blocajul a fost creat în mare parte de datorile istorice care, practic, nu pot fi plătite nici dacă societățile în cauză realizează producție vandabilă cu profit."

Vinovate sînt și organismele guvernamentale, care "s-au călăuzit după programe de restructurare și reconstrucție

agreate de FMI, care în toate țările în care au fost aplicate, au dus la rezultate catastrofale pe plan economic și social."

Sindicaliștii din ramura metal recomandă elaborarea de urgență a unei strategii naționale, "care să conducă la obținerea de produse competitive cerute pe piața internațională și care să poarte marca FABRICAT ÎN ROMÂNIA". Aceasta trebuie să fie însoțită de strategii pe principalele subramuri, prin care să fie susținute investițiile pentru dotarea și modernizarea subramurilor productive, deblocarea financiară a societăților comerciale viabile, recapitalizarea agenților economici performanți și, în general, protecția industriei românești, concomitent cu creșterea mai susținută a exportului în industrie, se mai arată în comunicatul de presă. Prin urmare, "obiectivul strategic al economiei românești trebuie să fie reconstrucția social-economică, creșterea producției și a gradului de folosire a forței de muncă."

Andreea VILCOVSCHI

## Banca Comercială Carpatica va fi și în continuare alături de IMM-uri

Banca Comercială Carpatica a semnat în data de 12 decembrie un Contract de Linie de Credit în valoare de 8 milioane de Euro cu Ministerul Finanțelor Publice din România, reprezentat de către KPMG România SRL, în calitate de manager al Fondului Româno-German. Acest contract a fost agreat și de finanțatorul extern al Programului FRG, Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW), termenul de rambursare fiind de 4 ani.

Suma pusă la dispoziția B.C. Carpatica de către finanțatorul extern este destinată sprijinirii, în special a afacerilor microîntreprinderilor și întreprinderilor mici și mijlocii, care pot contracta credite în valută pînă la nivelul de maxim 60.000 Euro (sau echivalent în lei).

Fondurile urmăresc creditarea IMM-urilor, asociațiilor familiale sau persoanelor fizice autorizate și sînt destinate finanțării capitalului de lucru (fond de marfă, materii prime), investițiilor (construcții, renovarea și amenajarea spațiilor de lucru) și utilarea sau dotarea spațiilor de lucru (mobiliu, mașini, echipamente, instalații, linii tehnologice), contribuind astfel la dezvoltarea sectorului privat din România.

## CONCURS PLUS COMPUTERS GROUP



8 ianuarie 2004 este zi aniversară pentru "Adevărul de Cluj": ediția cu numărul 4.000 va vedea lumina tiparului. Cu această ocazie, PLUS COMPUTERS GROUP - str. Moșilor nr. 39 și Magazin Central, etaj 3 - va oferi cititorilor fideli ai ziarului două premii: o imprimantă Lexmark Z 601, respectiv un set de boxe 5.1 Jazz Speaker. Tot ce trebuie să faceți este să completați taloanele participante la concurs și să le expediați pe adresa redacției - str. Napoca, nr.16, pînă în 7 ianuarie 2004. Tragerea la sorți va avea loc în data de 8 ianuarie, iar premiile, în 9 ianuarie 2004.

Numele .....  
Prenumele.....  
Cod numeric personal .....  
Telefon:.....

## CONCURS ALIMENTE SC Compania RIVIȘ

Magazin Alimentar "La mama" (str. Septimiu Albini nr. 116), cu prețuri pentru buzunarele pensionarilor, oferă 6 premii constînd în alimente în valoare de 500.000 lei. Completați talonul de mai jos și trimiteți-l pe adresa redacției (str. Napoca nr. 16) pînă cel tîrziu în 7 ianuarie 2004.

Numele .....  
Prenumele.....  
Cod numeric personal .....  
Telefon:.....

Întrebare: Unde se află amplasat magazinul alimentar cu cele mai mici prețuri din zona sud-vestică a cartierului Gheorgheni?  
Răspuns: .....



Curajul de a îndeplini visul unui trai mai bun

## În nume în afaceri implică o serioasă investiție în muncă și seriozitate în exces



Despre Nicoleta Cherecheș se poate spune, și pe drept cuvînt, că, la cei 33 de ani ai săi, este o femeie puternică. După o perioadă de aproape 10 ani muncii în sănătate - asistentă medicală la Clinica Chirurgie I - timp în care și-a crescut de una singură fetița, astăzi o mică balerină în vîrstă de 12 ani și jumătate, Nicoleta a hotărît să ia drumul străinătății. În anul 2000, i se ivise prilejul unui contract în Italia, pe un post de asistentă medicală. Dorea cu orice chip să-și asigure ei și fetiței sale un viitor cert... Traiectul i-a fost, însă, deturnat de părinți, care i-au oferit oportunitatea uneia dintre cele două afaceri ale familiei: să preia frîiele micului abator. Nicoleta a acceptat și s-a pus pe treabă. Din momentul în care frumoasa tînără a renunțat la halatul alb, și-a luat rolul de patroană de abator foarte în serios. În primul



rînd, s-a pus la punct cu tot ce înseamnă legislație în domeniu. Apoi, a studiat bine piața, astfel încît a realizat faptul că, dacă oferta sa nu este cel puțin la fel de bună din punct de vedere calitativ, iar prețul cu ceva mai mic decît cel al pieței, nu va avea șanse să răzbată. Pasul următor a fost să urce în mașină și să cutreiere satele din județ, în vederea achiziționării porcilor pentru sacrificare ulterioară, firește, în abatorul său. Și spune că nu i-a fost chiar simplu. În primul rînd, pentru că țăraniii noștri nu prea sînt obișnuiți ca în bătătură să le intre o tînără care să le ceară nimic mai mult decît porcul din coteț. Firește, oferindu-le avantajul de a-i scuti de obișnuitele drumuri pe la țîrguri unde fără îndoială că mai ai cite ceva noutăți de adus în sat, dar te poți și întoarce precum ai plecat. Adică, fără un leu cîștigat și cu



Nicoleta Cherecheș

desigur, încă de la primele ore de funcționare a țîrgului. Pentru comenzile ferme, onorate de fiecare dată, la prețuri bune pentru toată lumea. Abatorul funcționează cu doar

proprii de desfacere a cîrnii și a preparatelor din carne. Și acestea sînt primele dintr-un întreg lanț care, potrivit Nicoletei, se vor deschide pe măsură ce cifra de afaceri va crește.

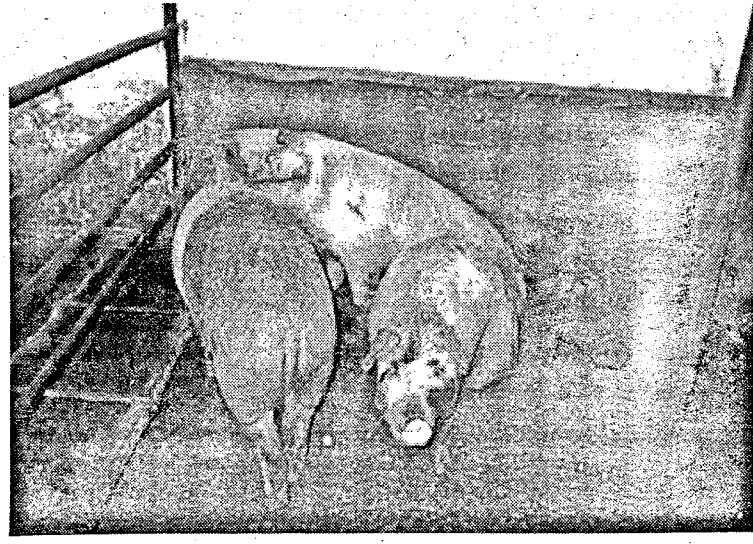


trei angajați și produce zilnic aproximativ 600 de kilograme de carne de porc care, fie că ia drumul magazinelor sau al cantinelor cu care Nicoleta are contracte, fie că se transformă în carne tocată sau cîrnați de casă proaspeți care, de asemenea, iau drumul magazinelor. Ceea ce a realizat în plus față de generoasa ofertă a părinților sînt cele două magazine

Nu înainte însă ca unul din visurile Nicoletei, vis care, de altfel, vine în întîmpinarea cerințelor U.E., cel de modernizare a abatorului. Proiectul, încă în fașă, se va finaliza cel mai tîrziu în anul 2007 și va implica o linie tehnologică nouă, modernă și, totodată, aliniată la cele existente oriunde în lume. Toate acestea cu un volum de muncă ce, uneori, depășește 24 de ore



ponositele de animale pe care vrei, nu vrei, ești nevoit să le mai și hrănești, cel puțin o vreme... În plus, Nicoleta le oferea un preț bun, dar lipsa obișnuitei plății la o lună, cu toate că Nicoleta nu a depășit niciodată termenul, i-a creat numeroase dificultăți. Asta atunci, la început... Mai apoi, oamenii se îmbiau singuri. O altă problemă o constituia faptul că abatorul este situat în imediata apropiere a țîrgului de animale din Cluj-Napoca. Astăzi, nici asta nu mai constituie un impediment. Nicoleta este solicitată de țîrgoveți, pentru achiziții,



pe zi, pentru că, așa cum singură spune, noaptea își gîndește ziua de mîine, iar ziua își gîndește fiecare acțiune. Singurele clipe de răgaz, din nefericire foarte scurte, îi sînt cele pe care le petrece alături de micuța ei balerină, cu care schimbă informații despre lecții, fie acestea de școală ori de viață... Că nu acesta i-a fost visul, este clar... Dar că perspectivele pentru un altul i s-au deschis o dată cu această afacere este, de asemenea, clar. Pe lîngă faptul că își dorește nespus ca fiica sa să nu ducă lipsă de nimic în astă lume, Nicoleta Cherecheș, dorește să deschidă unul dintre cele mai bune, de bun gust și rafinate restaurante din zonă. Este visul care o susține și o îndeamnă...

A consemnat Cătălina VLAD



## SĂRBĂTORI... SĂNĂTOASE!

Fericiți sau nu, vom întâmpina sărbătorile de iarnă cu mai multă mâncare decât folosim de obicei.

De fapt, dacă analizați cu atenție comportamentul uman în timpul oricărui sărbători sau aniversări, veți constata faptul că a chefului sau a te distra înseamnă, în primul rând, a mânca sau a bea (nu neapărat alcool, ci sucuri, cafele etc.)

Dacă petrecerile sînt însoțite de dans ori de mișcare multă, abuzul de alimente nu este chiar atât de periculos.

Efortul fizic, activitatea musculară consumă, sau arde, pentru început, zaharurile din organism. În ordine, se ard apoi grăsimile. Zaharidele neconsumate de organism (din cauza ingestiei

mari sau din cauza inactivității individului) se transformă la nivelul ficatului în trigliceride (un tip de grăsimi), care se depun în ficat, în pancreas, în vasele de sînge, în țesutul subcutanat, și cred că nu există organ neafectat.

În urma acestor depuneri de grăsimi (cît și de colesterol), se pot înregistra următoarele afecțiuni: steatoza hepatică, pancreatită, ateroscleroză arterială (infarcte miocardice, renale, pulmonare etc) accidente vasculare cerebrale, obezitate.

Dacă obezitatea și steatoza hepatică sînt doar factori de risc și nuucid repede, pancreatita și infarctele de organe pot fi fatale rapid.

Pancreatita acută poate apărea după o ingestie masivă de mâncare și băuturi alcoolice.

Un fenomen tragi-comic întîmplat prin anii '80 a fost acela că în 2-3 ani consecutivi, la 1 ianuarie deceda cîte un șef din alimentația publică (bineînțeles de pancreatită).

Abuzul de mâncare și băutură mai poate produce: creșteri ale tensiunii arteriale și hemoragii cerebrale, ulcere gastroduodenale, colecistite acute sau pusee de hiperglicemie, pînă la comă.

Păreră mea este că și îmbătrînirea este un fenomen datorat supraalimentației și lipsei de mișcare.

Dacă la vîrste mici, cînd organismul este în dezvoltare și creștere, principiile alimentare sînt necesare în cantități mai mari față de dimensiunile corpului, cu înaintarea în vîrstă, necesarul alimentar scade, fiind în creștere doar elementele

vitaminice mineralizante și antioxidante.

Analizînd comportamentele alimentare, veți observa faptul că populațiile care se află în ascensiune sînt și cele care țin frecvente posturi de detoxifiere ale organismului. Populațiile mai dezvoltate ("civilizate") neglijează frecvent posturile, se supraalimentează, devin supraponderale, într-un cuvînt degenerază.

Nu fiți însă triști! Regimul alimentar nu înseamnă să nu aibă mîncarea gust.

În ajunul nașterii Domnului vă doresc sărbători ferice și... ferite de abuzuri alimentare!

La Mulți Ani!  
Dr. Ștefan MIRCEA  
MILE

## Comuna Iara are post de jandarmi

**Conducerea Comandamentului Județean de Jandarmi (CJJ) Cluj a inaugurat, vineri, cel de-al patrulea post din mediul rural. Locuitorii din Iara s-au arătat extrem de mulțumiți de faptul că în comuna lor se vor afla de acum încolo jandarmi care le vor asigura liniștea.**



colonelul LIVIU BORBE

comunelor Băișoara și Valea Ierii. Comandantul CJJ Cluj, colonelul Liviu Borbe, ne-a declarat că acest post, în care activează șase jandarmi angajați pe bază de contract, a fost înființat pentru a se putea acționa mai eficient pe linia menținerii ordinii publice și asigurarea pazei bunurilor publice și private. Colonelul Borbe a mai spus că, pînă în prezent, în județul Cluj au fost inaugurate secții de jandarmi în Gherla, Dej și Turda și posturi la Gilău, Apahida și Florești. Comandantul CJJ Cluj susține că, în curînd, se vor înființa secția de jandarmi Huedin și postul montan de jandarmi Muntele Băișorii. Prezența jandarmilor pe străzile orașelor și comunelor menționate s-a concretizat prin reducerea semnificativă a faptelor antisociale și creșterea gradului de siguranță a cetățeanului.

Cosmin PURIȘ

## Bani prin programul Phare

Delegația Comisiei Europene în România și Fundația pentru Dezvoltarea Societății Civile au anunțat, cele 208 proiecte selectate pentru o finanțare de aproximativ nouă milioane de euro, prin Fondul pentru Societate Civilă din cadrul programului Phare al Uniunii Europene.

Șeful Delegației Comisiei Europene în România, Jonathan Scheele, a remarcat că, în ultimii ani, activitățile desfășurate de organizațiile neguvernamentale nonprofit din România s-au diversificat, acoperind aproape toate domeniile legate de aderarea la UE. Potrivit unui comunicat, UE a alocat, pînă în prezent, peste 30 milioane de euro pentru a sprijini aceste activități și a răspunde nevoilor comunității la nivel național și local. Sectorul ONG dispune de o bună capacitate de absorbție a acestor fonduri, a arătat Scheele, adăugînd că are încredere că proiectele selectate pentru finanțare vor fi implementate cu succes de către ONG-uri.

## De Sărbători...

Centrul municipal Gherla s-a îmbrăcat în straie de sărbătoare. Prin grija Primăriei, și în acest an s-a amenajat orașelul copiilor, toată atmosfera creată oferîndu-ne imaginea unui loc de recreere și distracție. În premieră, brazii plantați în Piața Libertății au fost închiriați societăților comerciale din localitate, care i-au împodobit pe măsura preocupărilor gospodărești. Nu lipsesc nici cadourile, iar la stația de radioamplificare, zilnic, se difuzează colinde și cîntece de Crăciun. În preajma Crăciunului, copiilor le vor fi oferite dulciuri și alte cadouri. Tot aici se organizează concerte de colinde și programe de tradiții, obiceiuri și datini populare prezentate de elevii școlilor din oraș. În acest an, edilii municipiului Gherla au alocat 100 de milioane de lei organizării Sărbătorilor de Crăciun și Anul Nou, dar acțiunea a fost sprijinită de agenții economice și instituțiile din localitate.

SZ. Cs.

## Mircea Cintează reales președintele Colegiului Medicilor din România

Profesorul Mircea Cintează a fost reales președinte al Colegiului Medicilor din România (CMR) pentru încă un mandat de patru ani. Din noul Birou Executiv fac parte profesorul Cintează - președinte, Liviu Cocora, Gheorghe Borcean și Constantin Cârstea - vicepreședinți și Vasile Astărăstoae - secretar general.

## Moș Crăciun în parcul UPC

Colinde, becuțe colorate și poze de copii. Moș Crăciun a venit vineri în parcul UPC din cartierul Grigorescu încărcat de dulciuri, cărți de colorat și multe... poze pentru micuții clujeni. Fiecare copil ținut pe brațele lui "Moșului" a fost fotografiat... fotografie pe care vor primi acasă în perioada 22 - 26 decembrie din mîinile

unui reprezentant UPC. Momente unice, împletite cu două spectacole "Cenușăreasa" prezentate de către Teatrul de Păpuși "Puck" din Cluj-Napoca. O zi frumoasă pentru frumoșii Clujului.

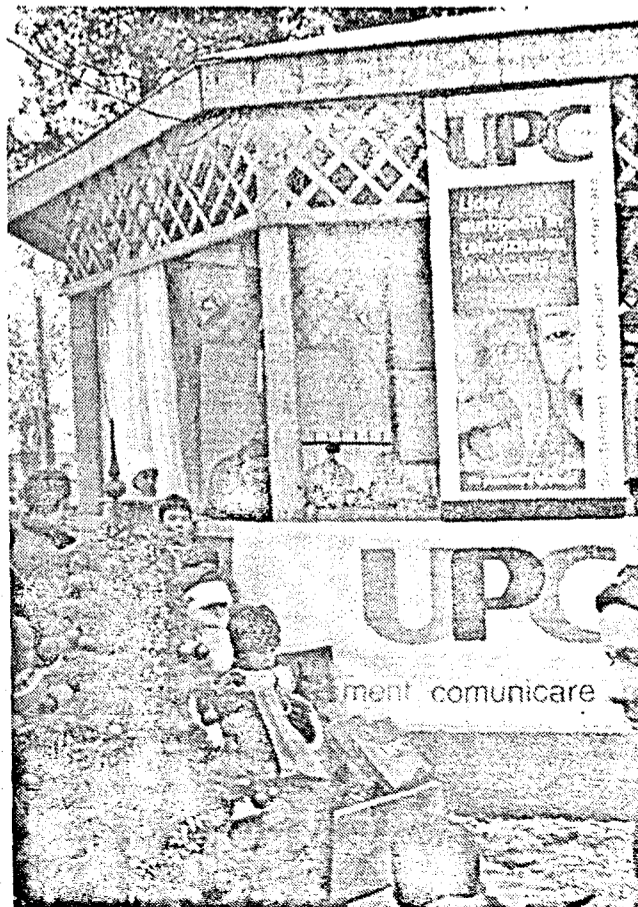
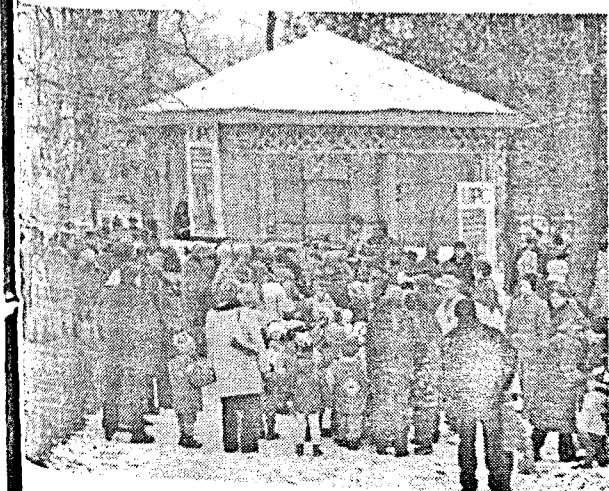
Compania UPC este un partener al comunității în care își desfășoară activitatea și se implică în mod activ în viața

acesteia, prin diferite acțiuni. "Moș Crăciun în parcul UPC" este cea mai recentă inițiativă și face parte din strategia de implicare în viața comunității locale a companiei de televiziune prin cablu UPC România. Prin această acțiune, UPC dorește să aducă bucurie în inimile clujenilor în perioada Sărbătorilor de iarnă. Compania a dezvoltat, de-a lungul anului, și alte proiecte: concursuri și donații organizate de Ziua Copilului, renovarea Parcului din Piața 14 Iulie, campania umanitară "Dar din dar" de strîngere de fonduri pentru persoanele fără posibilități din Cluj-Napoca. "Sumele încasate de la clienții UPC în această lună vor fi dublate și oferite acestor persoane, cu care soarta a fost mai puțin darnică", a precizat Dan Timofte, manager regional în cadrul companiei UPC, făcînd referire la acțiunea "Dar din dar".

Din anul 1992, cînd a făcut

primul pas în țara noastră și pînă azi, UPC a investit în România peste 60 de milioane de dolari. Toate veniturile companiei au fost reinvestite în rețelele de cablu pentru îmbunătățirea calității semnalului, controlul permanent al calității, generarea de noi locuri de muncă, sponsorizarea evenimentelor locale și implicarea în proiecte în beneficiul comunităților unde UPC își desfășoară activitatea. UPC oferă servicii de televiziune prin cablu pentru mai bine de 320.000 de familii în orașe importante din România: Cluj-Napoca, Timișoara, Ploiești, București, Focșani, Bacău, Botoșani, Slobozia etc, precum și în alte 40 de localități. Misiunea UPC este de a oferi servicii de calitate clienților săi. În România, această companie are peste 500 de angajați.

A.M.VAIDA



Premierul turc, Recep Tayyip Erdogan, a declarat că țara sa este dispusă să negocieze o reglementare a chestiunii cipriote pornind de la planul propus de Națiunile Unite, deși liderul cipriot turc, Rauf Denktaş, crede că această înțelegere reprezintă o "sinucidere".

# Ultima oră

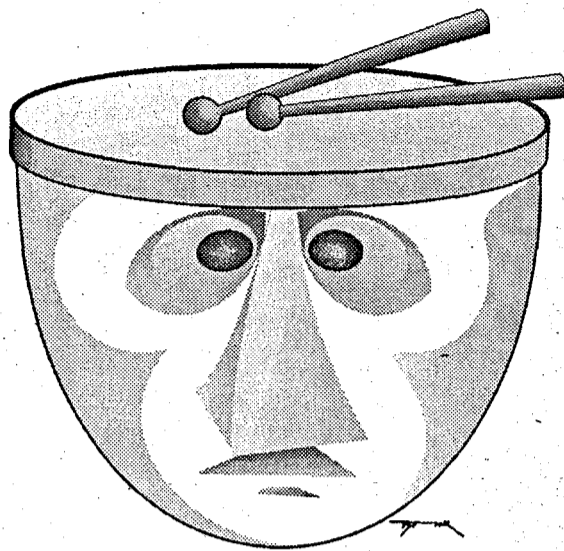
Sute de înregistrări video pe care responsabilii din închisorile americane trebuiau să le distrugă arată cum cetățeni străini deținuți într-un penitenciar din New York după '11 septembrie 2001 au fost maltratați fizic și verbal de gardieni, se arată în ediția on-line a Washington Post.

pagina 6

Adevărul de Cluj

sâmbătă-duminică 20-21 decembrie 2003

## ZEXE!



## Vasile Pușcaș, negociatorul șef cu UE, premiat de revista "Capital"

Premiu special pentru integrare europeană Oskar "Capital" a fost decernat joi, 18 decembrie a.c., d-lui Vasile Pușcaș, Ministru Delegat, Negociator Șef cu UE. Premiul a avut loc în cadrul unei festivități care a fost dedicată, anul acesta, procesului de integrare europeană.

Motivația pentru acordarea acestui premiu a ținut cont de felul în care au fost conduse negocierile și de consecvența cu care a fost

susținută cauza europeană în România și în afara ei. Negociatorul șef cu UE a mulțumit pentru primirea acestui premiu, menționând rolul deosebit al revistei "Capital" în pregătirea negocierilor de aderare: "Doresc să îmi exprim aprecierea pentru sprijinul pe care revista "Capital" ni l-a acordat în mod constant, prin interesul manifestat număr de număr față de pregătirea pentru aderare, față de negocieri și față de efectele acestui proces în mediile

sociale, economice și financiare din România. Faptul că aderarea României la UE este apreciată de mediul de afaceri ca un factor de importanță majoră în activitatea sa este extrem de pozitiv și ne încurajează să continuăm pe același drum".

Vasile Pușcaș s-a angajat că și în continuare activitatea de negociere cu UE va fi pe măsura provocărilor determinate de procesul de negocieri de aderare la UE.

Theodor STOLOJAN:

### Guvernul este vinovat pentru deteriorarea balanței de plăți

Guvernul este singurul vinovat pentru deteriorarea balanței de plăți pentru că acceptă ca unele societăți să nu-și achite taxe și impozite de sute de milioane de euro, a declarat, vineri, într-o conferință de presă, la Tirgoviște, președintele PNL, Theodor Stolojan. "Din cauza unor astfel de societăți, precum Rafo și Dărmănești, s-a produs fisura în balanța de plăți, iar țap ispășitor a fost găsit românul de rînd care-și cumpără electrocasnice", a adăugat Stolojan. El consideră că "mascarada cu creditele de consum este o dovadă de ireponsabilitate politică a actualei puteri".

### Ruptură în rîndul neorevizioniștilor de la Budapesta

Mișcarea Tinerilor din cele 64 de Comitate (HVIM), considerată a fi una din organizațiile neorevizioniste din Ungaria, cu filiale în tot Bazinul Carpatic, s-a scindat. Mai mulți membri din conducerea de la Budapesta și-au înaintat demisiile din funcție, urmînd să formeze o nouă organizație cu caracter mai moderat. Președintele de onoare Maurer Ozskar, care se ocupa de filiala HVIM din Voievodina, vicepreședintele Strahl Zoltan și Krokko Rudolf, membru în biroul de conducere al organizației, s-au arătat nemulțumiți de radicalizarea HVIM, arătînd că ei nu mai sînt de acord să lupte pentru idei revanșarde, care nu își au locul într-o Europă Unită. În principiu, disidenții din HVIM nu sînt de acord cu atitudinile dictatoriale ale președintelui Toroczka Laszlo și cu sistemul militar impus de acesta în rîndul membrilor. Ei urmează să înființeze o altă organizație care se va numi Tinerii Maghiari Uniți (EMI). Noua grupare se dorește a fi mai moderată, urmînd să întreprindă acțiuni de caritate, de promovare a tradițiilor și obiceiurilor maghiarilor, precum și de protejare a a monumentelor Consiliului recent înființat. O concluzie deloc optimistă, dar credibilă.

Transilvania a HVIM au optat, la rîndul lor, pentru ruperea din asociația lui Toroczka Laszlo. Intitulată sugestiv Mișcarea Tinerilor din 64 de Comitate, după organizarea administrativ teritorială a Ungariei Mari, organizația condusă de Toroczka Laszlo, ce a fost înființată în anul 2001 și are deja peste 600 de membri. HVIM, considerată de presa maghiară ca fiind o organizație neorevizionistă, se opune față de investițiile evreiești în Budapesta, precum și integrării Ungariei în UE. Liderii mișcării au anunțat deja organizarea unor manifestații de protest în Budapesta, o dată cu acceptarea țării în Uniune. Membrii HVIM consideră că crearea mării familii europene ar compromite națiunea maghiară, fapt care ar duce la pierderea identității ei. De altfel, pînă la această oră, HVIM a fost implicată ca organizator sau participant la diverse proteste care au avut loc în capitala Ungariei, solicitînd revizuirea Tratatului de la Trianon. În ziua 4 iunie, data la care a fost semnat în 1920 acest tratat, sute de membri ai HVIM și alte cîteva mii de simpatizanți ai mișcării au mărșăluit pe străzile Budapestei și au scandat: "Moarte Diktatului de la Trianon".

Cosmin PURIS

### Serviciul de Stare Civilă nu lucrează în prima zi de Crăciun și în prima zi a lui 2004

În perioada 26 decembrie a.c. - 4 ianuarie 2004, sectorul Decese, din cadrul Serviciului de Stare Civilă al municipiului Cluj-Napoca va avea program cu publicul în intervalul orar 8:00 - 14:00, cu excepția zilei de 28 decembrie a.c., cînd programul se încheie la ora 12:00. În prima zi de Crăciun (25 decembrie), respectiv 1 ianuarie 2004, amintitul sector nu va lucra. „Anul trecut lumea nu a știut că lucrăm pe 2 ianuarie și ne-am trezit cu o avalanșă de solicitări în ziua de 3”, a precizat pentru "Adevărul de Cluj" șeful Serviciului Stare Civilă din primărie, Vasile Gherman.

Sorin CĂLIN

## Nu FIDESZ conduce România...

urmare din pagina 1

acordat lui Tókes și adepților săi de către un anume partid din Ungaria. De altfel, liderii FIDESZ nu numai că și-au trimis reprezentantul la Cluj, ci s-au grăbit să ceară guvernului ungar să monitorizeze ceea ce ei au numit atrocitățile la care pot fi supuși membrii Consiliului Național al Maghiarilor din Transilvania și să prevină desființarea forțată a acestui organism. Mai mult, fostul premier ungar a recunoscut, implicit, că gîndește intens la autonomia întregii Transilvanii, idee pentru a cărei realizare vor munci parlamentarii partidului său aleși în Parlamentul European. Problema, pentru Orban, este că nu FIDESZ și nici guvernul Ungariei conduc România, iar autoritățile de la București nu au altceva de făcut decît să aplice legile și Constituția nou votată, atît de români, cît și de maghiari. Împreună, ei trebuie

să se supună prevederilor acesteia, chiar dacă, la sfîrșitul săptămînii trecute, unii dintre cei din urmă s-au aflat în sala Operei Maghiare din Cluj-Napoca și au aplaudat ceea ce s-a spus și s-a hotărît acolo. Așa că autoritățile de la București nu trebuie să se lase impresionate de vorbăria "europeană" practică de FIDESZ, care îndeamnă guvernul ungar să monitorizeze fapte neîntîmplate, cu atît mai puțin "atrocități la care pot fi supuși" maghiarii adepți ai lui Tókes. Poate fi ușor recunoscut în aceste fraze spiritul exaltat al episcopului reformat, specialist în a induce unui text înțelesuri la care nimeni nu se gîndește.

În aceste condiții, este de așteptat ca PSD să conserve relațiile sale cu adversarii noului Consiliu, atacați dur de adepții lui Tókes pe motive ce țin de amintita autonomie teritorială. În ciuda bunului simț,

încrederea de care se bucură UDMR în rîndul maghiarilor a scăzut în ultima perioadă, ei pîrînd a se lăsa impresionați de retorica revizionistă a adepților la Consiliul înființat la Cluj-Napoca. Ultimul sondaj de opinie situează UDMR la doar 4,8 la sută din preferințe, deci, în afara viitorului Parlament. Amenințarea apasă nu numai asupra liderilor Uniunii, ci și asupra conducerii celorlalte partide politice din România, care ar putea să constate (în perspectiva alegerilor) că le lipsește un potențial aliat la guvernare. Pe de altă parte, UDMR ar fi tentată să-și radicalizeze discursul, pentru recuperarea electoratului pierdut în favoarea Consiliului recent înființat. O concluzie deloc optimistă, dar credibilă.

### Programul transportului în comun în municipiul Cluj-Napoca în perioada 22. 12. 2003 - 04. 01. 2004

1. În zilele de 22, 23, 29 și 30. 12. 2003, circulația se va desfășura între orele 5,30 - 23,15, în 24. 12. 2003 - Ajun de CRĂCIUN între orele 5,00 - 22,00, iar în 31. 12. 2003 - Ajun de AN NOU între orele 5,30 - 21,00, conform programului de transport pentru zilele lucrătoare.

2. În zilele de 25, 26 - 28. 12. 2003 și 01., 02. - 04. 01. 2004 circulația se va desfășura între orele 6,00 - 23,00, conform programului de transport pentru zilele de duminică.

3. În 27. 12. 2003 și 03. 01. 2004 între orele 5,30 - 23,00, conform programului de transport pentru zilele de sîmbătă.

Urmare adreselor primite de

la societățile comerciale din P-ța 1 Mai și B-dul Muncii, activitatea productivă se întrerupe în perioada 20. 12. 2003 - 05. 01. 2004, motiv pentru care pe liniile 26, 34, 41, 48, 50, 52 vor circula un număr redus de mijloace de transport, conform orarelor speciale afișate la punctele de vînzare bilete și capete de linii. Linia 102 de tramvaie se suspendă, dar se suplimentează liniile 100 și 101, legătura dintre cart. Mănaștur și B-dul Muncii se realizează prin transbordare în P-ța Gării.

În perioadele în care pe anumite linii nu sînt programate mijloace de transport în circulație, călătorii pot utiliza pe traseele comune orice linie.

Pentru evitarea aglomerațiilor ce se creează la birourile de

abonamente, la început de an, acestea vor avea program normal de lucru în zilele de 29 și 30. 12. 2003, iar în 31. 12. 2003 pînă la ora 20,00.

Special în data de 02. 01. 2004 între orele 9,00 - 16,00 vor fi deschise birourile de abonamente: OPERA, ZORILOR, ARTE PLĂSTICE, P-ȚA GĂRII, BUZĂU, MINERVA, CÎMPULUI și N. TITULESCU (Bistriței), pentru ca publicul călător să poată intra în posesia oricărui tip de abonament RATUC.

Cu ocazia sărbătorilor de iarnă, R.A.T.U.C. Cluj-Napoca urează publicului călător "Crăciun fericit" și un călduros "La mulți ani!".



Din nou, colindătorii

Copiii sînt aceiași cu cei apăruiți în pagina 16 a ziarului nostru de ieri, 19 decembrie 2003, numai că fotografia vi-i prezenta în timp ce-i colindau pe colegii și prietenii noștri de la Redacția ziarului "Szabadság". Cel 34 de năzdrăvani de la Grădinița și Școala Internațională "Happy Kids" din Cluj-Napoca, pregătiți de profesora lor de muzică, d-ra Diana Pop, ne-au încîntat nu numai cu colindele lor, prin care l-au adus pe Pruncul Sfinț în casa noastră, ci și cu frumoasele lor costume populare pe care, zău, că era păcat să nu le vedeți și dumneavoastră, stîmți cititori. Dovadă imaginea realizată de fotoreporterul nostru Ion Petcu.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 59.16.81; 0788-307.983; Fax: 59.28.28  
Centrala: tel. 59.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@adevarul.cluj.astral.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@cluj.astral.ro - publicitate  
Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ  
Tel/fax:  
59.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
• CULTURĂ: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
• SOCIAL-CETĂȚENESTI: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - RADUVIDA;  
• ECONOMIC: TEL.: 59.75.07 - BENIAMIN PASCU;  
• SPORT: TEL.: 59.21.27; 0788-307.982 - MIHAI HOSSU;  
• PUBLICITATE: TEL/FAX: 59.73.04; 0788-307.987;  
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL.: 59.49.81 - STELA PETCU;  
• CONTABILITATE: TEL.: 59.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;  
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Potrivit art. 206 C.P., responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități publice, responsabilitatea juridică le aparține.

Ziarul nostru folosește serviciile informativ-ale ale agențiilor de presă și Mediafax

TIPARUL EXECUTAT LA Garamond  
3400 Cluj-Napoca, Str. Fabricii nr.93-105 tel: 55.42.64; tel/fax: 55.42.64